



## نه‌نجامدانی خزمه‌تگوزاری



## په‌یمانگه‌ی روّحی



## کتیبی دووهم



# نُه‌نجامدانی خزمه‌تگوزاری

په یمانگه‌ی رُوحی

## کتیبه‌کانی ئەم زنجیره‌یه:

لای خواره‌وه ناوینشانی ئەو کتیبه‌نەن کە ئە ئیستادا ئەنیو ئەو زنجیره‌یه‌دان کە پەیمانگە‌ی رۆحی دیزاینی کردوون. ئەم کتیبه‌نە بە مەبەستی ئەو نامادە کراون کە وەک زنجیره‌یه‌کەن تاوەکو بۆ خۆنە سەرەکییەکان سوودیان لێوە‌ریگرتن وەک هەوڵیکی بە پرۆگرام‌کراو بۆ گە‌شە‌پێدانی توانای لاوان و گە‌وره‌کان ئە پێناو خزمە‌ت‌کردنی کۆمە‌لگە بە‌هاییه‌کانی ناوچه‌که‌یاندا. هەروە‌ها پەیمانگە‌ی رۆحی کۆمە‌لگە‌ی خۆی نامادە‌کردوو کە ئە کتیبه‌ی سییه‌می ئەم زنجیره‌یه‌وه سەرچاوه‌ ده‌گرن، ئە‌وه‌ش بە مەبەستی راهیانی ماموستایانی پۆله‌کانی منداڵانی به‌هایی. سەرە‌رای کۆمە‌لگە‌ی خۆی‌کی دیکە کە ئە کتیبه‌ی پینجه‌مه‌وه سەرچاوه‌ده‌گرن، ئە‌وه‌ش بە مەبەستی نامادە‌کردنی بزوینه‌رانی گروپه‌کانی لاوانی تازه‌ی‌گه‌یشتوو. ئە‌و دوو گروپه‌ی ئە هەمان کاتدا ئە‌نیو ئەو لیسته‌شان کە ئە‌لای خواره‌وه دیاریکراوه. شایه‌نی ناماژە‌پێدانه‌ کە ئەو لیسته‌ ده‌شیت گۆرانکاری تێدا‌بک‌ریت هە‌رکات کە ئە‌زموون ئە‌ بواره‌که‌دا زۆرتریوو، ئە‌وسا چە‌ند کتیبه‌ی‌کی نوێی ده‌خ‌رینه‌‌سەر کاتی‌ک ئە‌و بابە‌تانه‌ی پرۆگرامی خۆیندن کە بە‌ده‌سته‌وه‌ن بۆ دانان بگاتە قۆناغی‌ک کە بتوانریت ئە‌سەر ناستی‌کی فراوان دا‌بین‌ک‌رین.

کتیبه‌ی یه‌که‌م	تێ‌روانین ئە‌ ژبانی رۆح
کتیبه‌ی دووه‌م	ئە‌ نجامدانی خزمە‌ت‌گوزاری
کتیبه‌ی سییه‌م	وانه‌وتنه‌وه‌ی ئە‌ پۆله‌کانی منداڵاندا، پۆلی یه‌که‌م
	وانه‌وتنه‌وه‌کانی پۆلی منداڵان، پۆلی دووه‌م (خۆی‌کی لاوه‌کی)
	وانه‌وتنه‌وه‌کانی پۆلی منداڵان، پۆلی سییه‌م (خۆی‌کی لاوه‌کی)
	وانه‌وتنه‌وه‌کانی پۆلی منداڵان، پۆلی چواره‌م (خۆی‌کی لاوه‌کی)
کتیبه‌ی چواره‌م	دوو ده‌رکه‌وته‌ی یه‌زدانییه‌کان
کتیبه‌ی پینجه‌م	خستنه‌گه‌ری هێزی لاوانی تازه‌ی‌گه‌یشتوو
	هاندە‌ری یه‌که‌م: خۆی لاوه‌کی یه‌که‌م بۆ کتیبه‌ی پینجه‌م
	ئە‌و بازنه‌یه‌ی کە فراوانتر ده‌بی‌ت: خۆی لاوه‌کی یه‌که‌م بۆ کتیبه‌ی پینجه‌م
کتیبه‌ی شه‌شه‌م	راگه‌یانندی فه‌رمانی یه‌زدان
کتیبه‌ی هه‌هه‌م	پێکه‌وه‌ی رۆیشتن به‌ریگه‌ی خزمە‌ت‌گوزاریدا
کتیبه‌ی هه‌هه‌م	په‌یمان و به‌ئیننامه‌ی هه‌زرتی به‌هانولا
کتیبه‌ی نۆیه‌م	به‌دیه‌ینانی دیدیکی مێژوویی
کتیبه‌ی ده‌یه‌م	بنیاتنانی کۆمە‌لگە‌ی به‌هایی پێ‌ ئە‌ چالاکی
کتیبه‌ی یانزه‌هه‌م	نامرازه‌ ماددییه‌کان
کتیبه‌ی دوانزه‌هه‌م	خیزان و کۆمە‌لگە‌ی به‌هایی ناو‌خۆیی
کتیبه‌ی سیانزه‌هه‌م	خه‌ریکبوون به‌ کاری کۆمە‌لگە‌ی‌یه‌تییه‌وه
کتیبه‌ی چوارده‌هه‌م	به‌شاداریکردن ئە‌ گفتوگۆی گشتیدا

مافه‌کانی چاپ‌کردن © ١٩٩٩، ٢٠٢٠ پارێزراوه‌ بۆ ده‌زگای رۆحی، کولومبیا

گشت مافه‌کان پارێزراون. کۆپی PE ١٠١٠١ له‌ سالی ١٩٩٩ بۆ‌کراوه‌ته‌وه

چاپی PE ٢٠١٢ ئازاری ٢٠٢١

ژماره‌ی پێوانه‌ی نۆده‌وله‌تی کتیبه‌که (ISBN) ٩٧٨-٩٥٨-٥٢٩٤١-٤-١

له‌ بنه‌په‌تدا به‌ زمانی ئیسپانی بۆ‌کراوه‌ته‌وه له‌ ژێر ناوینشانی

مافه‌کانی چاپ‌کردن © ١٩٨٧، ١٩٩٦، ٢٠٢٠ ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ده‌زگای رۆحی، کولومبیا

ژماره‌ی پێوانه‌ی نۆده‌وله‌تی کتیبه‌که (ISBN) ٩٧٨-٩٥٨-٥٢٩٤١-٠-٣

په‌یمانگە‌ی رۆحی

کالی، کولومبیا

ئیمیل: [instituto@ruhi.org](mailto:instituto@ruhi.org)

پێگه‌ له‌ سه‌ر تهری ئینته‌رنه‌ت: [www.ruhi.org](http://www.ruhi.org)

## ناوەرۆك

..... ھەندىك بىرۆكە بۇ رابەر

..... خۇشىي راگە ياندىن

..... ئەو وتانى پەرە بە رۇح دەدەن

..... چەند بابە تىك بۇ قولىبونەو



## هه ندىك بىرۆكە بۆ رابەر

نەم كىتپە كە كىتپى دووومە نە زنجىرە سەرەكى نەو خولانەى كە پە يمانگەى رۇحى پىشكەشيان دەكات بايەخ بە نەو توانايانە دەدات كە وامان ئىدەكەن بتوانىن بەشدارى بەكەين نە گىتوگۆيەكى ئامانجداردا كە پەرە بە رۇح دەدات. هەرچى پەيوەندىيى بە كارى خزمەتگوزارىيى ديارىكراووه هەيە كە كىتپەكە بايەخى پىدەدات نەو نە يەكەى سىيەمدا باسى ئىدەكرىت. نە جىهانىكدا كە زلەيىزەكان پەيوەندىيە كۆمەلەيەتپىيەكان ئىكدادەبەرن، دەشيت سەردانى هاورىيان و دراوسىيان نە مائەكانياندا بۆ خستەنەرۈوى نەو بابەتە سەرەكپىيانەبن كە تايىتەن بە ژيانى كۆمەنگەو، نە كاتىكدا كە نەم كارە بوە بە تايىتەمەندىيەكى كەلتورىيى ديار، دەتوانىت هەندىك نە نەو كىشانە چارەسەرىكات كە بەهۆى تەرىكىيەووه سەريان هەلداو. نەم يەكەيە نامازە بە نەو دەدات كە پەيوەندىيەكانى تەبايى كە نەو كارانەووه دروستەبن كە دەشيت كارىگەرىيان هەبىت نەسەر بەهەيزكردنى پروسەى بنىاتنانى نەو كۆمەنگە بەهاييانەى كە پەرن نە چالاكىيى هاوسەنگى.

پىرۆگرامىكى بەردەوامپىدراو بۆ سەردانى مائەكان نە گەرەكەك يان گوندىكدا پىيوستى بە رادەيەك رىكخستن هەيە و نەو كارەش، كۆمەنىك هاورىيى سەرەكى نەخۇدەكرىت كە خۇيان بۆ نەو كارە بەختكردووه و نەلەيەن دەزگان و ئازانسە كارگىرىيە پىيوستەكانىشەو پىشتگىرىيان ئىدەكرىت. نە كاتى ئاراستەكردنى گروپىكدا كە خەرىكى خويندىنى يەكەك نە كىتپەكان، پىيوستە نەسەر رابەر نەو رەچاوبىكات كە بەشدارەكان بۆ نەو نامادەدەكرىن كە تىكەلەن بە نەو نەركە بەردەوامەى كە نەو شىوويەيە. نەو سەردانانەى كە بۇيان رىكەدەخرىت، وەك تۇخمىك نە تۇخمەكانى خويندىيان، پىيوستە سال نەدوای سال بىيىتەهۆى پابەندبوونىان نەرپى بەشدارىيەيانەووه نەو نەركەدا، نەووش لايەنىكى گىرگە نە ژيانىكدا كە تەرخان كرابىت بۆ خزمەتگوزارىيى.

سەردانى مائەكان مەبەستىكى ئاشكراى هەيە كە بىگومان برىتپىيە نە دەرختنى نەو بابەتانەى كە گىرنگىيەكى رۇحىي و كۆمەلەيەتپىيان هەيە و دەبنە هۆى دەنەمەندكردنى رۇشنىبرىيى كۆمەنگەى بەهايى. هەرەوھا گەنىك گىتوگۆى نافەرمى كە نەو مالانەدا و نە شونىكار و قوتابخانە و نە بازار نە نجامەدەرىن هەمان گىرنگىيان هەيە نەو روووه. بۆيە جاروبار پىشكەشكردنى بنەما رۇحىيەكان نە گىتوگۆى رۇژانەدا توانايەكە كە شايستەى بايەخپىدانە، گەشە پىدانىشى بوەتە تەوهرى يەكەى دووومى نەم كىتپە ئىدى بەو شىوويە بناغەى خويندىك دادەنرىت كە نە يەكەى سىيەمدا تەواو دەكرىت.

خۇ نەگەر گىتوگۆمان نەگەل هاورىيان و هاوسىياندا بىنەهۆى پەرەپىدانى رۇح، نەوا پىيوستە بشتوانىن كە خوشى بىبەخشىن بە نەو كارلىكانەمان نەگەل نەواندا، نەووش نەو بابەتەيە كە نە يەكەى يەكەمدا بەنانونىشانى "خوشىيى راگەياندن" باسى لىكراو. گىت نەو كارە خزمەتگوزارىيانەى كە پە يمانگەى رۇحى پىشنىيارى نە نجامدانىيان دەكات نە كرۆكىاندا برىتىن نە نەووى كە كەسانى دىكە ئاشنا بەكەين بە مروارىيەكانى نەو دانايىيە يەزدانىيانەى كە نە دەرياي دەركەوتنى حەزرتى بەهانولادا دەردەكەون و دەياندۇزىنەووه. ئامانچ نە خويندىنى يەكەى يەكەم برىتپىيە نە زۆربوونى هۇشبارى سەبارت بە نەو خوشىيەى كە نە ناو نەو هەوئەدا خۇى حەشارداو. نە گەنىك بەشەكانى بىرکردنەووه نە وشە يەزدانىيەكان، داوا نە بەشداران دەكرىت كە بىر نە وشەى يەزدانى بەكەنەووه و بزائن نەووه چەند پىرۇزە كە نەو وشانە بگەيەندىرەن بە كەسانى دى. هەرەوھا نەو يەكەيە نەووه دەخاتەرۈو كە نەو كارەو خوشى سەرەلەدەدات و دەبىتە هۆى نەووى كە هەنگاوهكانەمان خىراتر بكات نە كاتىكدا كە ئىمە بەرپىگەى خزمەتگوزارىيدا تىدەپەرىن. نەگەل نەووشدا، تەنانەت كاتىك كە ئىمە تەواو بە نەو راستىيە رۇحىيە قوولە قايلىن، دەشيت خوشىيى راگەياندن نەدەست بەدەين نەگەر نەتوانىن بىر نەو تايىتەمەندى و هەئوئىستانە بەكەينەووه كە پىيوستە بن بە

نیشانه‌یه‌کی دیاری خزمه‌نگوزاریی. هەر نه‌وه‌شه بابته‌تی گفتوگۆی گه‌لیک له کتیبه‌کانی نهم زنجیره‌یه پیکده‌هینیت، هه‌روه‌ها لی‌رده‌دا نی‌مه له ژماره‌یه‌کی که‌میان ورده‌بینه‌وه، نه‌وه‌ش له بابته‌تی "داب‌ران" هه‌ ده‌ستپێده‌کات که له به‌شی هه‌وته‌مه‌دا‌یه. به‌مه‌به‌ستی ورد‌بوونه‌وه، کۆمه‌لیک له ده‌قه‌وه‌رگه‌راوه هه‌لبێژ‌یر‌دراوه‌کانی وته‌ی پیرۆزی به‌هایی ده‌بنه‌ بنه‌ما، که نه‌وه‌ش تاییه‌ ته‌ندیه‌یه‌که ناتوانین ده‌ستبه‌رداری به‌ین گه‌ر به‌مانه‌وێت هۆکاره‌ ده‌ره‌کییه‌کان له نه‌وه‌ خۆشیی خزمه‌نگوزارییه‌ که‌منه‌که‌نه‌وه. گرنگ نه‌وه‌یه که به‌شداران بیرکی هه‌ له لایان دروست نه‌بیت سه‌بارت به به‌شداریکردنه‌که‌یان، گه‌ر پێیان وابیت داب‌ران پێوستی به دوورکه‌وته‌وه‌یه له که‌سانی دیکه، یان بریتیه‌یه له بایه‌خ پێنه‌دان. پێوسته‌ به‌رده‌وام له هه‌ولێ نه‌وه‌داین که نه‌رکه‌کانمان چ‌ر بکه‌ینه‌وه و کارگه‌ریی خزمه‌نگوزارییه‌کانمان زیاتر بکه‌ین له کاتیکدا که هه‌ول ده‌دین نه‌نجامی باشتر و باشتر به‌دییه‌ین. نه‌وه‌ش پێوستی به تیگه‌یشتنیکه‌ ته‌واو هه‌یه له سروشتی نه‌رکه‌کان، نه‌وه‌ بابته‌ش له به‌شی هه‌شته‌مه‌دا‌یه. به‌لام گه‌شبینی و سوپاسگوزاریی که دوو هه‌لۆیستی بنه‌ره‌تین له‌ریگه‌ی خزمه‌نگوزارییدا نه‌وا نه‌وانه به کورتی له به‌شی دوا‌ی نه‌وه و له دوا‌ین به‌شدا باسیان لی‌ده‌که‌ن.

یه‌که‌ی دووه‌می نهم کتیبه "نه‌وه‌وتانه‌ی په‌ره به‌رۆح ده‌ده‌ن" جه‌خت له‌سه‌ر توانای به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی گفتوگۆ ناهه‌رمیه‌یه‌کان ده‌کات له‌رێی ئاماژه‌دان به بنه‌ما رۆحیه‌یه‌کان هه‌ر کاتیک که هه‌ل بۆ نه‌وه ره‌خسا. نه‌وه‌یه‌که‌یه له ژماره‌یه‌که‌ راگه‌یانندی کورت پیکهاتوه که ده‌رباره‌ی بابته‌تی جو‌راو جو‌رن و هه‌رچه‌نده خۆیان راسته‌وخۆ ده‌قه وه‌رگه‌راوین، به‌لام پشت به وته‌ زا‌ره‌کییه‌کانی چه‌زرتی عه‌بدوڵبه‌ها ده‌به‌ستن و گه‌لیک له نه‌وه‌ وشه و ده‌رپه‌رینه‌ی تێدا‌یه که چه‌زرتیان به‌کاریه‌یناون. نه‌وه‌ وشانه‌ش که به گشتی توانای سه‌رنج راکه‌شانیان هه‌یه، نه‌وه‌ بابته‌تانه‌ن که جیی بایه‌خی خه‌لکین له گشت ئاسته‌کاندا. له‌رێی لی‌کۆلینه‌وه‌ی نه‌وه‌ راگه‌یاندانه‌وه‌ هیوا‌ی نه‌وه‌ ده‌کریت که به‌شداران سروش له نه‌وه‌ ری‌بازه‌ وه‌رگه‌رن که چه‌زرتی عه‌بدوڵبه‌ها بنه‌ما رۆحیه‌یه‌کانی لی‌کداوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها له‌رێی نه‌وه‌وه‌ فی‌رین که چه‌زرتیان بکه‌ن به نمونه‌ و نه‌وه‌په‌ری هه‌ولبه‌دن نه‌وه‌ مروارییه‌یه‌ به‌دۆزنه‌وه‌ که له‌نیو ده‌ریای سه‌ره‌لدانی چه‌زرتی به‌هائۆلادا شارونه‌ته‌وه و له واتا و ناوه‌رۆکی رینماییه‌کانی باوکی تیبگه‌ن، له‌رێی به‌شداریکردنیکه‌ تیروپه‌روه‌ له‌گه‌ل که‌سانی دیکه‌دا.

بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجی نهم یه‌که‌یه‌ پێوسته‌ هه‌ل به به‌شداران به‌دییت که چه‌ند جاریک به‌هه‌ریه‌که‌ له راگه‌یاندانه‌کاندا بچنه‌وه و زنجیره‌ی نه‌وه‌ بپه‌رکه‌نه‌ ده‌ستنیشان بکه‌ن که تیا‌یاندایه‌ و خۆیان رابه‌ینن له‌سه‌ر وتنه‌وه‌یان تا نه‌وه‌ کاته‌ی که ده‌توانن به‌باشی له‌ بپه‌رکه‌کان بگه‌ن تا نه‌وراده‌یه‌ی که به‌توانن به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی ده‌ریانبه‌رن. له‌سه‌ره‌تاوه‌ هه‌ندیک له به‌شداران به‌شیوه‌یه‌کی ساده راگه‌یاندانه‌کان له‌به‌رده‌که‌ن و به‌شیوه‌یه‌که‌ له‌ شیوه‌یه‌کان دووباره‌یان ده‌که‌نه‌وه‌ به‌وه‌ جو‌ری که له یه‌که‌که‌دا روونکراوه‌ته‌وه. نه‌وه‌ش کاریکه‌ پێشبینکراوه، به‌لام له‌گه‌ل قووتبونه‌وه‌و ئاشنا‌بوونیان به‌ فه‌رمانی پیرۆز و گه‌شه‌کردنی نه‌زموونیان نه‌وسا ده‌توانن ناوه‌رۆکیی فراوانتر و وشه‌ی زۆتر له‌به‌رده‌ستیاندایه‌ هه‌بیت و نه‌وه‌ش ره‌نگدانه‌وه‌ی ده‌بیت له‌سه‌ر نه‌وه‌ کارلیکه‌ی که هه‌یانه‌ له‌گه‌ل که‌سانی دیکه‌دا. پێوسته‌ له‌سه‌ر رابه‌ر نه‌وه‌ بزانیته‌ که نه‌وه‌ی پێوسته‌ به‌دییه‌ت نهم قوئاغه‌دا دوو به‌شه: بریک له‌ زمان پاراوی له لی‌کدانه‌وه‌ی رینماییه‌کاندا و گونجان له‌گه‌ل بپه‌رکه‌کانی چه‌زرتی عه‌بدوڵبه‌ها‌دا. دوا‌ی نه‌وه‌ی نه‌ندامانی گروپه‌که‌ فی‌رده‌بن که ناوه‌رۆکی هه‌ریه‌که‌ له راگه‌یاندانه‌کان پێشکه‌شکه‌ن، نیتر ده‌چنه‌ سه‌ر چالاکییه‌کی دیکه‌ که تیا‌یدا هانده‌درین بۆ نه‌وه‌ی به‌توانن نه‌وه‌ بپه‌رکه‌کانی که خۆیندیوانه‌ گریانبه‌دن له‌گه‌ل هه‌ندیک له‌ مه‌سه‌لانه‌ی که‌به‌لای خه‌زانه‌کانیان و هاو‌په‌ریان و هاو‌په‌شکه‌کانیان هه‌ر گه‌رگه‌. بۆ به‌دییه‌نانی نه‌وه‌ مه‌به‌سته‌ش داوایان لی‌ده‌کریت که بیر له هه‌ندیک له‌وه‌ بابته‌ت و په‌رسیارانه‌ بکه‌نه‌وه‌ که له کاتی گفتوگۆکاندا سه‌ره‌لده‌ده‌ن و نه‌وه‌ش



دەستىشانبىكەن كە كام يەك ئەوانە رىخۇشكەرە بۇيان تاوھەكو بتوانن ئەكاتى گىتوگۇدا بىرۇكەكان بېشكەشېكەن. ئە ھەندىك ئەو راگەياندىنانەدا، نەمۇنەيەك يان دوو نەمۇنە باسكراوہ بۇ روونكردەنەوۋى ئەو راستىيەى كە چۇن ئەو بىنەما رۇحىيائەى ھەزەرتى عەبدولبەھا راىگەياندوون رووناكى دەخەنە سەر ئەو كاروبارانەى كە جىي بايەخى خەلكىن ئە گىت شۇنىيىك. ئەم راھىنانە دەرنە نجامىكى باشتر بەدەدەھىنىيىت، ئەگەر رابەرەكە بتوانىت ئە كاتىكدا كە ھىشتا بەردەوام كىتتەكە دەخوئىندىت، يارمەتى ھەرىەك ئە ئەندامەكانى گروپەكە بدات ئە ھەئىزاردنى يەكىك ئە راگەيەندەكاندا، ھەروەھا دىيارىكردنى ھەندىك كەس بۇ ئەوۋى ئەگەئىاندا سەبارەت بە ئەو بىرۇكانە بدوئىن كە ئە ناوەرۇكى راگەياندىنەكاندان. بەو شىوہىيە دەتوانىت كات تەرخانبىكرىت بۇ بەشدارەكان ئە كاتىكدا كە پىكەوۋە كۇدەبىنەوۋە تاوھەكو دائىنامىكى بەرپۇۋەچوونى ئەو گىتوگۇيانە باسبەكەن كە ئە نجامىانداوہ.

ئە ھەر راگەياندىكى ئەو يەكەيەدا ھەندىك دەق ئە وتە پىرۇزەكانى ھەزەرتى بەھائۇلای تىدایە بۇ ئەوۋى ئەبەرىكرىن. ئەو جەختەى كە پەيمانگەى رۇحى دەيكات سەبارەت بە ئەبەركردن كە ئە راستىدا ئە كىتتەى يەكەمى زنجىرەكەدا دەردەكەوئىتو ئە كىتتەى دووۋەدا تەواو ئاشكراتر دەبىت. وا پىئوئىستەدەكات كە بەشداران ئە ئىستادا ناگادارىي ئەو خۇراگە رۇحىيەبن كە لەرپى ئەبەركردنى دەقى وتە پىرۇزەكانەوۋە بەردەوام بەدەستىدەھىنن. كەواتە ئەم كىتتەىدا ئەوان زىاتر ئە كارىگەرىي وشەى يەزدانىي ئەسەر دلى مرۇف ورد دەبەنەوۋە. ئە يەكەى سىيەمىشدا ھەروەك يەكەى دووۋە ئەوان فىرى ئەوۋە دەبن كە چۇن ئە گىتوگۇكانىاندا ئەو بىنەما و بىرۇكانە بېشكەشېكەن كە ئە بەرھەمە پىرۇزەكاندا ھەن، ھەروەھا وەرگرتنى دەقەكان بە شىوہىيەكى راستەوخۇ ھەركات ئەوۋە گونجاوئىت. بەوردى ئىكادەنەوۋى رىنمايەكان و گەياندىيان بە كەسانى دىكە بە پوختى و بە بىگەردى يەكىكە ئەو توانىيانەى كە گىشمان ھەوئى ئەوۋە دەدەين گەشەپىيىدەين كاتىك كە بەرپىگەى خزمەتگوزارىدا دەرپۇن. پىكەتەى يەكەى دووۋە ئەسەر بىنەماى گریمانەيەكە كە دەئىت باشترىن خال بۇ دەستپىكردن لەرپى توئىزىنەوۋى ئىكادەنەوۋەكانى ھەزەرتى عەبدولبەھاوہىيە، ھەروەھا ھەوئدان بۇ دەرپىنپىيان بە ئەو شىوازەى كە ھەزەرتىيان كاتى خۇى پەپىرەوۋى كىردوۋە.

ھەروەك ئەلای سەرەوۋە روونكرىيەوۋە يەكەى سىيەم كە بەناونىشانى "چەند بابەتتەك بۇ قوتبۇونەوۋە" يە باس ئە ئەو كارە خزمەتگوزارىيانە دەكات كە ئەم كىتتەىدا ھەن و برىتتەى ئە سەردانى ھاورىيان و ھاوسىيان بەمەستىكى روون و ئاشكرا كە برىتتەى ئە ئە نجامدانى گىتوگۇى چالاكانە سەبارەت بە ژيانى كۇمەنگەى بەھابى. ئەم يەكەيەدا سى جۇر گىتوگۇ خراونەتە بەرچاۋ، بۇ ھەرىەكەشيان ناوەرپۇكىكى دىيارىكراۋ پىشنىيار كراوہ. جۇرى يەكەمىيان سەبارەت بە زنجىرەيەك بابەتە كە ئەگەل دانىشتوانى گوندىك يان گەرەكىكدا دەخىرنەپوۋ ئە دووتوئى ئەو پىرۇگرامانەدا كە دادەنرىن بۇ سەردانەكان. ھەرچەندە دەتوانىت ناوەرپۇكى دىيارىكراۋى ئەو گىتوگۇيانە بە گەلىك شىوازى جۇراۋ جۇر بگەيەندىت بە بىستەران، بەلام نامانجى بىنەرتىي بابەتەكان ھەل رەخساندە بۇ ئەندامانى خىزان تاوھەكو زانىبارىيان سەبارەت بە فەرمانى يەزدان قوتتربىتتەوۋە و بىتتە نامانجىكى پتەوتر كە پەيوەندى بە بابەتەكەوۋە ھەيە. ھەر بۇيە بەشى زۇرى ئەم يەكەيە بۇ ئەو جۇرە گىتوگۇيانە تەرخان كراوہ. ئەگەل ئەوۋەشدا پىراكتىزەكردنى سەردانى مالان ئەم سالانەى داويدا ھەندىك رەھەندى نوئى گرتۇتەبەر، بەتايىبەتى كە شوئىنە جوگرافىيەكان بچوكتىر و بچوكتىر دەبەنەوۋە تا دەگەنە ئاستى گوند و گەرەكى ناوشار، بۇيە ژمارەى ئەو كەسانەى كە دەتوانن وەك رابەر و بزوىنەرى گروپەكانى لاوانى تازەپىگەىشتوۋ ھەروەھا مامۇستىيانى پۇلەكانى مىندالان بەشدارىيەكەن ژمارەيان بەرەو زۇرپوون چوۋە. ئەوۋەى شايەنى باسە ئەو پىراكتىزەكردەنە ئەوۋە سەلماندوۋە كە ئەو كارە پىئوئىستە ئەك ھەر بە مەبەستى بلاۋكردەنەوۋە زانىبارى سەبارەت بە فەرمانى پىرۇز بەلكو بۇ خستەنەپوۋى ئەو سەرگەوتتەيە كە ھەردوۋە پىرۇگرامى بەتواناكردنى رۇحى بۇ لاوانى تازەپىگەىشتوۋ، ھەروەھا پەرەردەى رۇحى بۇ مىندالان

بەدەستیانھیناۋە. ئەۋەى كە ئەم رۈۋە ئاشكرابوۋە برىتېيە ئە ئەۋەى كە پېۋىستە بە شېۋەيەكى رېكۋىپك بزوئەران و مامۇستايان سەردانى كە سوكرارى مندالان و تازە پېگە يىشتۋانى سەر بە ھەردوۋ پىرۇگراممە كە بكن، ئەۋەش ئە پېناۋ گىتوگۇكرنددا سەبارەت بە ئەۋ چەمك و نمونانەى كە بونەتە كېشە بۇيان.

ئەۋ جۇرە گىتوگۇيانەش جۇرېكى دېكەى گىتوگۇ پېكەدەھېنن كە ھەردوۋ بەشى چۈاردەھەم و پانزەھەم دەيخەنەرۋو. ئەۋ ناۋەرۋكەى كە ئەۋ دوۋ بەشەدا ھەن ئەۋەندە درېژنېن و گىت لايەنەكان ئەخۇناگرن، چۈنكە بەشدارەكان ئەرېى ھەردوۋ پىرۇگراممى فېركارىيەۋە كە ئە خولەكانى داھاتوۋدا بەشدارى تېدادەكەن زانىارى زۇرتەر ئەۋ بارەيەۋە بەدەستدەھېنن. بەلام ئاشابوونيان بە گرنگىي ئەم جۇرە گىتوگۇيانە و ھاۋكاربوونيان ئەگەل مامۇستايانى مندالان و بزوئەرى گروپەكانى لاۋانى تازە پېگە يىشتوۋدا كاتېك كە سەردانى خەلكى ناۋچەكە دەكەن دەشېت تارادەيەكى زۇر ئەم قۇناغە سەرەتاييەدا بەكەلك بېت.

جۇرى سېيەمى ئەۋ گىتوگۇيانەن كە ئە يەكەكەدا وئىناكاراۋن و بە مەبەستى خزمەتېكى زۇر تاييەتن. گەلېك ئە كوران و كچانى لاۋ بەدۋاى رېگايەكدا دەگەرېن كە بتۋانن ئەرېيەۋە ئەۋ ئارەزۋوۋ زۇرەى خۇيان دەربېن كە ھەيانە بۇ چاكسازىكرن ئە جېھاندا. ئەۋان سامانىكى گەۋرەى تۋانا ئەخۇدەگرن كە ھەيانە بۇ گۇرانكارىي كە ھەردەم چاۋەرۋانن و بەلكە بە پەرۇش بۇ ۋەگەرخستنى ئەۋ تۋانايانە. گىتوگۇ نېۋان ھاۋرېيان سەبارەت بە ئاۋاتبوونيان بۇ رەخساندى ئەۋ ھەل و بەرپرسىيارىتېيىانەى كە لاۋان بە گىت وزە و تۋانا ۋەبەرچاۋەكانيان، كە تاييەتن بە قۇناغى لاۋىتېيان، دەشېت گەلېكجار بېيئە ھۇى گىتوگۇيەك سەبارەت بە خزمەتگوزارىي و بايەخدان بە ئەۋ كارانەى كە ئە گوند و گەرەكەكانى گىت شۋىنېكى جېھاندا بەرېۋەدەچن. گەلېك ئە ئەۋ لاۋانە پېشۋازىي ئە ئەۋ رۇئە دەكەن كە دەيگېرن ئەرېى بانگەيشتەۋە بۇ چۈۋنە ناۋ خولەكانى پەيمانگە ۋەك رېگەيەك بۇ بەدەستھېننى تۋانا سەبارەت بە دابىنكرندى پەرۋەردەى رۇحى بۇ ئەۋەكانى داھاتوۋ، كاتېك ۋەك مامۇستايانى پۇئەكانى مندالان و بزوئەرانى گروپەكانى لاۋانى تازە پېگەشتوۋ رۇئدەبېنن. بەشەكانى نۇيەم و دەيەم ھەندىك ئەۋ بېرۇكانە دەخەنەرۋو كە دەشېت ئەرېى ئەۋ جۇرە گىتوگۇيانەۋە دەربەكون.

ئە پېناۋ پەرەپېدانى ئەۋ تۋانايانەدا كە دەبنە ھۇى ئەۋەى تاكەكەسەكان بتۋانن گىتوگۇ ئامانجدار دەستېپېكەن و بەردەۋامىي پېئەن، بېگومان پېۋىستە ئەۋ يەكەيە بابەتە گىتېيەكان و ناۋەرۋكە پەيۋەندەكانيان تېپەرېنېت، چۈنكە سەرەراى تۋاناي دەربېرنى بېرۋا بە شېۋەيەكى روۋن، بەشداران پېۋىستېيان بە دروستكرندى ھەئۋىست و تاييەتمەندىي رۇحى ھەيە. ئەۋانەش بناغەى زۇرەي ئەۋ بابەتانەن كە ئە ئەۋ يەكەيەدا دەردەكەۋن، بەلام گرنگىيەكەى سەبارەت بە ئەۋ تۋانايانەى كە باسىان لېدەكرىت ئە بەشى چۈاردەمدا روۋندەبېتەۋە و ئەۋىدا بەشداران بېر ئە ھەندىك ھەست و بېرۇكە دەكەنەۋە كە دەبېت ئە دل و ئە مېشكماندانېن كاتېك كە خۇمان ئامادە دەكەين بۇ سەردانكرن. ھەرۋەھا ئە بەشى پېنچەمدا ئەۋان بېر ئە سېفەتى بېفېزى دەكەنەۋە. دەشېت رابەر ئارەزۋوى دۇنيابوۋن بكات ئەۋەى كە ئەم بەشانە ھېندەى پېۋىست جېى بايەخى بەشدارانە، چۈنكە بېرى ئەۋ زانىارىيەى كە بەدەستېدەھېنېت چەندبېت، بى گۋىدان بە ناستى تۋانامان سەبارەت بە دەربېرنى بېرۇكەكان، ئەۋا كارىگەرىي گىتوگۇكانمان بەندە بە ئەۋ سېفەت و ھەئۋىستانەۋە كە ئە ئەۋ گىتوگۇيانەدا رەنگەدەنەۋە.

ئەۋەى شايانى باسە برىتېيە ئەۋەى ئەۋ كارانەى كە ئە ئەم زنجىرە كىتېبەدا باسىان لېدەكرىت، ھەرچەندە بئەرەتېين بۇ گەشەپېدانى ھەر كۇمەلگەيەكى بەھايى و بەرەۋپېشېردنى، بەلام بەر ئە گىت شېك ئەۋانە كۇمەلە توخمېكن بۇ پىرۇسەيەك كە ھەۋئى بەرزكرندەۋەى ناستى تۋاناي تاكەكەس دەدات ئەرېى خۋىندن و كاركرندەۋە. ئەۋەى كە پېۋىستە گىت رابەرېك بېزانىت برىتېيە ئەۋەى كە ئەم كارانە ھەريەكەيان تەۋاۋەكرى ئەۋانە دېكەيە و

له هەر کتیبیکهوه بۆ کتیبیکی دیکه نائۆزترده بن. فیربونی جیبه جیکردنی گشت کاریک له کارهکانی خزمه تگوزاری به شیوهیهکی کارا ده بیته مه سه له یهکی ته وهری بۆ ئه و توانایه ی که پێویسته بۆ ئه نجامدانی کاری خزمه تگوزاری دا هاتوو. ئه وهش ئاشکرایه که بهرده وامبوون له سه ر گشتوگۆ له ماوه ی چهند سه ردانیکدا له ماییکه وه بۆ ماییکی دی، ههروهک ئه وهی که له م کتیبه دا پێشیارکراوه، پێویستی به چالاکی زۆرتر ده بیته به بهراورد له گه ل ئه و چالاکیانه دا که کتیبی یه که م جه ختی له سه ر ده کات، بۆ نمونه بانگه یشتکردن بۆ ریکخستنی دانیشتیکی به کۆمه ل بۆ نزاکردن، جا ئه وه له رێی هه مان ئه و تاکه که سه وه بیته یان به هاوکاریکردنی چهند که سیکی دی.

بۆ له نه ستوگرتهی ئه و کاره خزمه تگوزارییهانی دا هاتوو که نائۆزترن، ئه وه کاریکی گران نییه که نیمه تییبینی گرنگی پێشکهوتنی به شداره کان بکه یان له توانایاندا له و رووانه وه که لیرده و بهرچا و گراون. ههروهک ئه وهی که له تییبینییهکانی سه رهتای کتیبی یه که مدا باسیان لیکرا، ئه وانیه ی که به شداریه ی خولهکانی په یمانگه دا ده که ن له گشت شۆینهکانی جیهان سه ر به باگراوندی جوړا و جوړن، هه ر له سه ره تاشه وه ئاستی ئاشنا بوونیان به رینماییه به هابیه کان جیاوازه. کاتیکیش که ده سته که ن به خویندنی ئه م کتیبی دوومه، ئه وا هه ریه که له ئه وان له راستیدا ده ست به ئه و خزمه تگوزارییهانه ده که ن که خولهکان دا بینیان کردبوو، به لام بیگومان هه ندیک جیاوازی هه یه. بۆ نمونه ئه و لاوانه ی که پرۆگرامه فیرکارییهکانی مندا لان و تازه پیگه یشتوانییان ته وا و نه کرده ئه وا که لیک له راگه یاننده کان و ئه و باب ته تانه ی که له کتیبه که دا پێشکه شده کرین بۆ ئه وان ده بیته شتیکی نوێ و خویندنی ئه وان ده بیته ئامرازیک بۆ ئاشنا بوون به فه رمانی پرۆژ. پێویسته رابه ر له و رووه وه ئاماده بیته تا وه کو نه رمیی و دا هینانی پێویست به کارییه بیته بۆ په ره پیدانی تیگه یشتنی هه ریه که له ئه ندامانی گرو په که و له وه دنیا بیته که ئامانجی سه رهکی خوله که به ده یهاتوو، که ئه ویش بریتییه له به توانا کردنی به شداران بۆ خه ریکبوون به ئه و گشتوگۆ یانه وه که ئامانجیان به زرکردنه وه ی رۆحه. سه ره پای ئه وهش له هه زاران شوین که ئه م کتیبه ی لیده خویندریته، ئه وا پرۆسه ی بنیاتنانی کۆمه لگه ی به هابی ناو خۆیی که هه ر سی یه که ی کتیبه که هه وئی بۆ ده دات گشتیان له یه ک قوناعی وه ک یه کدانین له رووی گه شه کردنه وه. بۆیه ئه وهی که داده نریته بۆ جیبه به جیکردنی له فیرکردندا ده شیته تا راده یه ک شیوه یه کی جیاواز له خۆبگریته له ناوچه یه که وه بۆ ناوچه یه کی دیکه، هه ر ئه وهش ئاماره یه کی دیکه مان ده خاته بهرچا و سه باره ت به ئه و به ته نگه وه هاتن و وردیه وه که پێویسته رابه ر ره چاوی بکات به پێی پیداو یستی هه ر ئه ندامیک کاتی که له گه ل گرو پیکدا به سه ر باب ته تانه ی ئه م لا په رانه دا تیله په رن.





## خوشیی راگه یاندن

### نامانچ

زانینی نه و راستییی که خوشیی راگه یاندن نه  
پرؤسهی به شدارییی کردنی وشه ی یه زدانییی وه ییه  
نه گهن که سانی دیکه دا.

## بەشى يەكەم

ئەنجامدانى خزمەتكردن دووم كتيبە ئە زنجىرەى ئەو خولانەدا كە پەيمانگەى رۇحى پيشكەشيان دەكات كە بە ئامانجى پيكەوهگريئانى خوئندن و كاركردنه. ئامانجەكەشى يارمەتيدانى تۆيه بۇ بەرهوپيشچوون ئەرپى ئەو خزمەتكردنهدا كە دەستداووتى و ئە هەمان كاتدا دەببەت ئەوپەرى هەولبەدەيت بۇ بەدەيپنەنى ئامانجىكى دوولايەنە: هەولئدان ئە پیناواگەشەكردى رۇحى و هزرى خۇندا و بەشداريكردن ئە گۆرانكارىي كۆمەنگەدا. ئەرپى بەشداريكردنتەو ئە يەكەم خولدا، دەشپەت تۆ بەراستى ئەو بەزانيت كە ئەو ريگەيەى ئيمە ئامازەى پيدەدەين زنجىرەيەك كارى خزمەتگوزارىي دەستنيشانياناندهكات، ئەو كارانەى كە دەيانكەين و چاومان ئەرپىيە بۇ بەدەيپنەنى سيستمىكى جيهانپى نوئ هەرەك ئەوئى كە حەزرتى بەهانولاً ئە نووسينە پىرۆزەكانيدا دەستنيشانىكردوون. كەواتە لايەنيكى گەورەى ئەو شتەى پىي دەئپن "رؤيشتن بەرپى خزمەتگوزاريدا" ئە ئەو ئەركانە پيكديت كە دەيكيشين بۇ جيبەجىكردى رينمايپەكانى حەزرتەيان ئە ژيانى خومان و ئە ژيانى مروفايەتيشدا. حەزرتى بەهانولاً بەم وئشانەى خوارەو بەس ئە دەرکەوتنى خۇى دەكات:

"ئەى بەندەكانم شپوئى دەرکەوتنى پىرۆزىي تاكبوونم وەك دەريايەك وايە كە ئە بن و قولايەكانيدا پيشومار مروارى جوان دەدرووشينەو. بۇيە پىويستە ئەسەر هەر خوازىاريك ئەوپەرى هەولبەدات بۇ گەيشتن بە كەنارى ئەو دەريايە تاوەكو بتوانيت بەشى خۇى ئە ئەو خشته شاراوانە بەدەستبەنييت كە بە هيندەى هەول و ئەركەكەين".<sup>۱</sup> ئە ئەم يەكەيەدا، كە يەكەى يەكەمە، بىرى ئيمە بەرەو ئەو خۇشيبە ناراستەدەببەت كە دلمان پردەكات كاتيك مروارىي پەندە شاراوەكانى دەرياي دەرکەوتنى حەزرتى بەهانولاً دەدۆزىنەو و بە كەسانى ديكەى رادەگەيەين. ئەراستيدا تۆ خوت ئەرپى خوئندنى كتيبى يەكەمەو ئەوئە بينيوە كە ئەو مروارىيە يەزداينپانەى رپيشانندان چەند جوان كە ئە بەرەمە پىرۆزەكانيدا هەن. با پيكەو تەواو بىر ئە هەنديك ئە دەقەوەرگىراوى ديكە بكەينەو: "ئەم وشەيە وەك ئەو چرايە وايە كە ئەناو شوشەى روونكردنهو كەيدايە. ئەى كەسانى خاومن زانست ئيوە هەمووتان بەرى يەك درەختن و گەلاى يەك تاكە چلن".<sup>۲</sup>

"خۇشترين شت بەلاى مەووە بەويژدان بوونە، ئەگەر مەنت ئەوئە ئەويشت ناوئەت، بۇ ئەوئە ئەگەل مەندا راستگوييت پشنگويى مەخە".<sup>۳</sup>

"بايەخ بە ئەوانە بەدەن كە سەردەمەكەتان پىويستىيەتى و با پرس و راکانيشتان سەبارەت بە خواستەكان و پىداويستىيەكانى بپت".<sup>۴</sup>

"هەمووان ئە پیناوا چاكسازيكردى جيهاندا دروستكراون".<sup>۵</sup>

"دنيا ئەناوئەچپت و ئەوئە كە دەمىنييت خۇشەويستىي يەزدانە".<sup>۶</sup>

"تۆ شوشەكەميت و چراكەمت تيتدايە رۇشنى بكەرەو و بەدەر ئەم بە شوئن كەسى ديكەدا مەگەرى، چونكە مەن تۆم بە دەولەمەندى دروست كرددو و بەخشىكى زۆرم پىداوئەت".<sup>۷</sup>

دەشپەت ئەگەل تپپەربوونى كاتدا نارەزووى ئەبەركردى ئەم دەقە وەرگىراو كورتانە بكەيت.

## بەشى دووم

بۇ دەستكردن بە وتوويژ سەبارەت بە بابەتى سەرەكىي ئەم يەكەيە دەقەوەرگىراوى يەكەم بخوئنەرەو كە ئەبەشى پيشوودا بوو پاشان رايپانانەكانى لاي خوارەو جيبەجى بكە:

۱. ئەم رستانە تەواو بكە

۱. پېويسته له سهرمان \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ بين بو

\_\_\_\_\_ دهریای دهرکهوتنی چه زرهتی به هائولا .

ب. پېويسته له سهرمان نه گه پانماندا بو گه یشتن به که ناری دهریای دهرکهوتنی چه زرهتی به هائولا

\_\_\_\_\_ بدوزینه وه که نه خشته پیروزه شاراوه کاندایه .

ج. نهو به شهی که نه دهریای دهرکهوتنی چه زرهتی به هائولا وهریده گرین به پیی

\_\_\_\_\_ ده بیت .

۲. نهو و اتای چی ده گه یه نیټ که مرؤف "نهو پهری کوشش" بکات؟

۳. نهو و اتای چی ده گه یه نیټ که "کوششیکي زور بکات" بو گه یشتن به کاریک نه کاره کان؟

۴. پېويسته له سهر هر خویندکاریک کوشش بو گه یشتن به چی بکات؟

۵. نهو و اتای چی ده گه یه نیټ که شتیک "شایسته ی" شتیکی دیکه بیټ؟

۶. چه زرهتی به هائولا پیمان ده نیټ که نیمه هینده ی نهو نه رکه ی که ده یکیشین به شی خومان نه دهریای دهرکهوتنی

نهو به ده سته هیین .

ا. هه ندیک نمونه بهینه ره وه سه بارت به نهو کوششانه ی که ده یانکه یین و وامان لیده که نه و پشکه مان به ربکه ویت

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ب. هه ندیک نمونه بهینه ره وه له سهر نهو پشکه ی که وهریده گرین:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### به شی سییه م

بهو پییه ی که نیمه دوزانین دهرکهوتنی چه زرهتی به هائولا وه که دهریایه ک وایه که نه قولاییه کانیدا مرواری به نرخ

هه ن و نرخه کانیا ن به هیج به هایه ک پیوانه ناکریت، بویه هه ریبه ک نه نیمه نهو پهری هه ولی خوی ده دات بو نه وه ی

به شیکی لیوه ربگریټ و یارمه تیی که سانی دیکه ش بدات بو گه یشتن به که ناره کانی نهو دهریایه . به لام ده شیټ نهو

پرسیاره بکه یین ناخو که ناره کانی نهو دهریایه چه نده نه نیمه وه دوورن؟ چه زرهتی به هائولا ده فهرمویټ:

"نه ی به نده کانم سویندبی به خودا نه م گه وره ترین دهریایه ی که پر نه شه پوله گه نیک نریکه، ته نانه ت نه

ده ماری خویننه رتانه نریکتره . خو نه گه ر بتانه ویت نهوا به چاو تروکاندنیک پییده گه ن و بهو سه ره لانه مه زنه و

چاکه یه زدانیه و به خشه پر میهره بانیه و به خشنده ییه بالایه شاد دهن".<sup>۸</sup>

۱. دسته واژهي "نهم گه وره ترين دهریا پر له شه پوله" ناماژ به چی ده دات؟

۲. نهم دهریا به چه ند له نیمه وه دووره؟

۳. به چی خیراییهك نیمه ده توانین بگهین به نهم دهریا به؟

۴. نهم رستانه ی لای خواره وه ته واو بکه :

- ا. نهم گه وره ترين دهریا به دهرکه وتنی چه زرتی به هانولا پره .
- ب. دهریا دهرکه وتنی چه زرتی به هانولا بو نیمه \_\_\_\_\_ به هینده ی دهریا  
خویننه رمان .
- ج. نه گهر بمانه ویّت \_\_\_\_\_ به دهریا دهرکه وتنی له \_\_\_\_\_ و  
پی دگهین .
- د. \_\_\_\_\_ له چاوتروکاند نیکدا ده گهین به دهریا دهرکه وتنی و به به خوشی شاد ده بین .

### به شی چواره م

دوای نه وه ی که گه یشتینه که ناره کانی دهرکه وتنی چه زرتی به هانولا، نهم نیمه به هره له نهم سامانه پیرۆزی وهره گرین و به نه وپه ری نازادییه وه و به بی هیچ کۆت و مهرجیک که سانی دی له نهم مروارییه رنیشانده ره یه زدانیه انه ناگاداره کهین و به شدارییان ده کهین که نیمه به رده وام له کاتی گهران و تویرینه وه که ناماندا و له نزاو بیرکردنه وه که ناماندا، ههروه ها له کاتی نه نجامدانی نه رکانه ماندا لییان به ناگاده بین بو خزمه تکردنی فه رمانی پیرۆزی نهم و جیهانی مرویی. ده شیت تو ناره زووبکه یت هه ندیک کات ته رخانیکه یت بو له به رکردنی نهم ده قه ی خواره وه که بیرخستنه وه یه کی هه همیشه یبه بو پیرۆزی نهم نه رکه :

"له ی نهم که سه ی که به ره و لای خوا ده رۆیت، به شی خۆت له نهم دهریا به وهریگه و خۆت بیبه ش مه که له نهم وه ی که تییدایه و براوه به. خو نه گهر هه رپوونه وهریک که له زوویی و ناسماندا هه یه دلۆپیکی بیته پشکیان، نهم دهروونی خویمان به سامانی یه زدانی به تواناو زاناو دانا ده و له مه نده که ن. به دهستی دابرانت له دنیا مشتیک له نهم دهریا زیندوه وهریگه و بیپرۆینه به سه ر بوونه وهراندا تاوه کو له سنوری مرویی پاکیان بکاته وه و له دیمه نی یه زدانی مه زن نزیکیان بخاته وه، واته له نهم شوینه پیرۆز ورووناکه".<sup>۹</sup>

### به شی پینجه م

له گه ل به ره و پيشچوونماندا له خوله کانی په یمانگه دا و به هو ی نه نجامدانی نه وه شه وه که خویندن و کاره کان پیوستیانه، توانای نیمه بو خزمه تکردن گه شه ده کات و به تواناده بین بو نهم وه ی که کاره خزمه تگوزارییانه نه نجامده بین که دلمان پر له خوشی ده که ن و یارمه تیمانده دن بو به دیهینانی نامانجه دوولایه نیبه که مان. که نه وانیش بریتین له کاره کانی وانه وتنه وه ی پوله کانی په روه رده ی رۆحی مندانان و به شداریبیکردنی لاوانی تازه پیگه یشتوو له پرۆگرامیکدا بو به تواناکردنی رۆحی، ههروه ها یارمه تیدانی گروپیک له هاوړییان بو لیکوئینه وه سه باره ت به کتیبه کانی نهم زنجیره سه ره کیبه. به درپژایی نهم گه شته، نیمه هه همیشه که سانی دیکه



به‌شدارده‌كه‌ين له وشه يه‌زدانييه‌كاندا، نه‌وسا نه‌وانه مندالين يان گه‌وره ده‌بنه سه‌رچاوه‌يه‌كي هه‌ميشه‌يي بۆ سروشه‌كانمان. بۆيه نه‌وه كارئكي گونجاوه كه به زۆري له نه‌وه هيز و توانا و كارىگه‌رييانه وردببينه‌وه كه نه‌وه وشانه هه‌يانه بۆ سه‌ر دلى مرؤف. له نه‌وه ده‌قه وه‌رگه‌راوه‌ي لاي خواره‌وه‌دا جه‌زه‌تى به‌هانولا باس له نه‌وه هيزه ده‌كات:

"وشه‌ي يه‌زدانى وه‌ك نه‌ماميكي چاندراو وايه كه شوينه‌كه‌ي ناو دلى به‌نده‌كانى يه‌زدانه. پيوسته به‌ ناوى كه‌وسه‌رى دانايى و راگه‌ياندن ناو بدريت تاوه‌كو ره‌گه‌كانى دابكوتيت و نه‌كانى به‌ره‌و ئاسمان به‌رزبينه‌وه".

١. ده‌توانيت وشه يه‌زدانييه‌كان هاوشيوه‌ي چ شتيك ليمان بدوين؟

٢. شويني دره‌ختى وشه‌ي يه‌زدانى كوئيه؟

٣. چون ده‌بيت ناگادارى نه‌وه دره‌خته بين؟

٤. تا چ راده‌يه‌ك نه‌وه دره‌خته ده‌شيت گه‌شه بكات؟

٥. له‌رئى چهند رسته‌يه‌كه‌وه نه‌وه روونبكه‌ره‌وه بوچى به‌شداريكردى كه‌سانى ديكه له وشه يه‌زدانييه‌كاندا گرنگيه‌كي گه‌وره‌ي هه‌يه؟

### به‌شى شه‌شه‌م

با بير له نه‌وه چالاكويه جوړاو جوړانه بكه‌ينه‌وه كه له ژيانى روژانه‌ماندا پييانه‌وه سه‌رقالين. ئيمه خوراك داينده‌كه‌ين بۆ جه‌سته‌مان، هه‌روه‌ها ده‌خوينين بۆ نه‌وه‌ي زانيارى نوى به‌ده‌سته‌بينين و تواناي بيرمان فراوانتر بكه‌ين و كاربكه‌ين و بتوانين شاه‌زاييمان گه‌شه پييده‌ين تاوه‌كو بتوانين وه‌ك نه‌نداميكي به‌ره‌مه‌ينەر له كومه‌لگه‌دا بژين و خه‌ريكي وه‌رز و كارى خوشيه‌خش بين. نه‌وه چالاكويه زۆرانه‌ي وه‌ك نه‌وانه‌ي باسکران گشتييان گرنگييان هه‌يه بۆ پيشكه‌وتنى بيرمان و بۆ خوشگوزه‌رانيى داراييمان، له هه‌مان كاتدا نه‌وانه به‌شيكى زۆر له كاتمان ده‌بن. به‌لام هه‌موو روژتيك نه‌وه چركه ساتانه هه‌ن كه پرن له بابته‌تى رۆحى، بۆ نموونه كاتيک كه ئيمه خه‌ريكي نه‌وه ده‌بين نزايه‌ك بخوينينه‌وه، يان كاتيک خه‌ريكي نه‌وه ده‌بين كه زانيارىمان سه‌بارت به‌ رينمايه يه‌زدانييه‌كان قوونتربكه‌ين، جا نه‌وه كارانه هه‌ر به‌ته‌نيا خومان بين يان له‌گه‌ل هاوريكانماندا، يان له كاتيکدا كه يارمه‌تى كه‌سانى ده‌وربه‌رمان ده‌دين به هه‌ر شيوه‌يه‌ك بيت بۆ دۆزينه‌وه نه‌وه مروارويه شاروانه‌ي كه له ده‌رياي ده‌ركه‌وتنى جه‌زه‌تى به‌هانولا هه‌يه، ناخو نه‌وه چركه ساتانه له‌وه به‌نرخترين كه به هيج به‌هايه‌ك هه‌ژماريكرين؟ نه‌ي ناخو هيج خوشيه‌ك هه‌يه له نه‌وه گه‌وره‌تريت كه پشكيك له نه‌وه پيرۆزييه ئاسمانيه‌يه وه‌رگرين؟

پېښو ته همېشه نه وومان له ياد بېت که چوڼ حه زرتي عه بدولېبه ها هانمان ددهات بو نه ووي خو مان ته رخانبکه يين له پېناو بهر زراگرتن و بهرو بالابردنې ناستې مرؤقا يه تي :

"نېمه هه موومان له يه که مه بهستي يه زدانيدا يه کگرتووين، بي نه ووي که هيچ هانده ريکي دارايشمان بو نه و هه بېت، نه و پېري ناواتي نېمه بلا وکردنه ووي خو شه ويستي يه زدانه له گشت شوئيکدا".<sup>۱۱</sup>

تو گريمانه ي نه و به که که هه لت بو ره خساوه تاوه کو هاوريه بکت به شدار بکه يت له يه کيک له دهغه وه رگيراوه کاني به شي يه که م که له بهرت کردوه. نه و خو شيه ي که له دلتدا ههستي پېده که يت له چييه وه سه رچاوه ي گرتوه؟ بيگومان تو هيواداري نه و هيت که روحي هاوريه بکت به و وشانه ي حه زرتي به هانولا بهرو بهرزي به بېت، به لام نه ي چي روددهات نه گهر نه و هاوريه بکت نه و په رو شيه ي پيشان نه دا که تو پيشينيت ليده کرد؟ نايا نه و هه لوئسته سووک و ناسان خو شيه که ي ناو دلي تو ي له ناو ده بات؟ بوچي نابېته هوي کاريکي له نه و شوويه؟

---

---

---

---

---

### به شي هه و ته م

کاتيک نېمه به نه و ده زانين که له نيو گشت نه و کارانه دا که له ژيا نماندا نه نجامي انده ددين ، نه و چرکه ساتانه ي که به به شدار يکردنې که ساني دي له وشه يه زدانديه کاندې به سه ري انده به يين پيروزيه ي که تاييه تي خو يان هه يه ، چونکه نېمه ده گه ينه ده رنه نجاميک که گه ليک گرتکه نه و يش بر يتييه له نه و خو شيه ي که به ده ستيده هينين و له نيو خودي نه و خزمه تگوزاريه دايه که نه نجاميده ددين. بيگومان هيوادارين که نه و کارانه ي خزمه تکردن که نه نجامي انده ددين ده رنه نجامي به نر خيان هه بېت، به لام له سه ريکي ديکه وه نه گهر نېمه هه ر به زوري خو مان به ده رنه نجامه کانه وه ببه ستينه وه يان به نه و پيا هه لدان و يان به پيچه وانوه به نه و ره خانده ي که لي مان ده گري ت، نه وسا نېمه خو شيه نه و را گه يان دنه روحيه نه ده ستده ددين. نه ووي که پېښو ته بېته سروش بو نېمه تاوه کو نه رکی خزمه تکردن به چييه يين بر يتييه له خو شه ويستي يه زدان نه ک نارزووي به دي هيناني سه رکه وتن يان به ده سته ييناني سوود يان ناوبانگ ده رکردن. بويه خو به دوور گرتن له گشت نه وانه يه کيکه له پيدا ويستي يه کاني نه و خزمه تکردنه ي که ده بېته هوي دلخو شيمان. ليکوئينه وه له نه م دهغه وه رگيراوانه ي لاي خواره وه يارمه تيدرت ده بن بو وردبونه وه له نه و بابه ته :

"نه ي خاومن دووچاوه، چاويکيان بنوقينه و نه ووي ديکه يان بکه رموه، چاويکيان له ناستي جيهان و گه ردووندا بنوقينه و نه ووي ديکه يان بکه رموه بو بينيني جوانيي پيروزي خو شه ويست".<sup>۱۲</sup>

"نه ي خو شه ويستان پشت له نه و جوانيه هه نه م که ن که هه رده م ده مينيت له پيناو جوانيه کدا که له ناوده چيت، خو تان گريه دهن به جيهاني گله وه".<sup>۱۳</sup>

"نه ي روئله ي ناشکراو ديار، روو له من بکه و پشت له هه ر شتيکي تر بکه که تاييه ت به من نه بېت، چونکه ده سته لاتي من ده مينيت و هه رگيز له ناوناچيت و جيهاني هه ميشه ييه و هه رگيز ناگو ريت، خو نه گهر به دهر له من تو سه يري هه ر شتيکي تر بکه يت هه رگيز بوونيکي هه تا هه تايي نادوزيته وه".<sup>۱۴</sup>

"ئەي ئەۋەي كە بە خۇشەۋىست نامۇيت، ئىۋى دلت بەدەستى تواناي من داىگرساۋە بۇيە بەبى دەرۋون و ئارەزۋو مەيكورۇنەرەۋە. ھەرۋەھا پزىشكى گشت دەرەدەكانت ناۋەينانى منە، كەۋاتە ئىي بىناگامەبە. سامانى خۇت بىكە بە خۇشەۋىستىيى من و ەك گيان و چاۋى خۇت بىپاريزە".<sup>۱۵</sup>

"دابران رۇژىكە نەگەر نە ئاسۋى ئاسمانى دەرۋونىكەۋە ھەلھات ئەۋا ئاگرى خۇشى و ئارەزۋى تىدا خامۇش دەبىت، ئا بەم جۇرە خاۋەنى گشت كەسان پىنتان دەئىت، نەگەر ئىۋە زانان. ئەۋەي كە چاۋى بە رووناكىي خوداناسى دەكرىتەۋە ئەۋا نە گشت بوۋنەكانى دىكە دادەبرىت ... (رېگەمەدە بەۋەي كە دنيا و خراپەكارىيەكانى دلتەنگت بىكەن. پىرۇزە ئەۋ دى و دەرۋونەي كە نەگەر سامانى پەيداكرىد نە خۇبايى نابىت و گەر ھەژارېش بوۋ ھەست بە خەمناكى ناكات)".<sup>۱۶</sup>

۱. ئايا دابران ئەم دنيايە واتاي ئەۋە دەبەخىت كە مرۇف ەك ئەۋانە بژى كە نە پىناۋ يەزداندا دەچنە گۆشەگىرىيەۋە؟

۲. ئايا دەتۋانرىت دابران ئە جىهان و بەدەستەينانى شتومەك نە يەك كاتدا بەدبىھىنرىت؟

۳. ئايا ئەۋ كەسەي كە بە شىۋەيەكى پراكىتىكى گشت ساتەكانى ژيانى خۇي بۇ ئە نجامدانى كارى تايبەت بە خۇي تەرخان دەكات بە كەسىك دادەندرىت كە ئە كارۋارى دنيا دابراۋە؟

۴. ئايا ئەۋ كەسەي كە ھەر ھىندە كاردەكات كە تەنھا بەشى بەدبىھىننى پىۋىستىيە بنەرەتتەيەكانى بىكات و ئىدى كاتەكانى دىكەي بەبى كاركرىد بەسەر دەبات بە ئەۋە دادەنرىت كە ئە ئەم دنيايە دابراۋە؟

۵. ئايا ئەۋ كەسەي كە ناتۋانرىت بەرگەي ئەۋ ئازارە بگرىت كە ئە بوارى خزمەتگوزارىدا تۋوشى دىت بە كەسىك دادەندرىت كە ئە جىهان دابراۋە؟

۶. گەئىك شتى دىكە ھەن كە ئىمە دەتۋانېن پىيانەۋە پەيۋەستىن نە پال سامانى داراىيدا. ئەي باشە تۇ بە چىيەۋە پەيۋەست دەبىت نەگەر تۇ كەسىك بىت ئەم جۇرانە:

- دەيەۋىت وازىبىنرىت و خۇي بەدەستەۋە بدات كاتىك كە ھىچ كەس رىز نە كارەكەي ناگرىت؟

- كاتىك كە ھىچ كەس ئەۋ بىرۋكانە پەسەند ناكەن كە ئەۋ دەرېبىرون، ئىدى ھەست بە تىكشان دەكات؟

- بىرواكانى خۇي دەشارىتەۋە ئە ترسى ئەۋەي ئەۋەكو كەسانى دىكە رەتى بىكەنەۋە؟

۷. دابران ئە دنيا واتاي تەرىكبۋون و گوپىننەدان ناگەيەنرىت. كام يەك ئە ئەم دەرېبىنەنى لاي خوارەۋە بەلگەن بۇ ئەۋەي كە ئەۋ كەسە دابراۋ نىيە؟

\_\_\_\_\_ كە خۇشى ئە بىننى پىشكەۋتنى كەسانى دىكەۋە دەبىنرىت.

\_\_\_\_\_ كاتىك كە ھەندىك مندال ئە پۇلىكدا كارى نابەجى دەكەن ئەۋ واز ئە وانە و تەنەۋەي ئەۋ پۇلە دەھىنرىت.

\_\_\_\_\_ شانازى بە دەستكەۋتەكانىيەۋە دەكات.

\_\_\_\_\_ بە ھەۋلەۋە دەخوئىنرىت و ھەست بە رەزامەندى دەكات ئەۋ پىشكەۋتنەي كە بەدەستىدەھىنرىت.

\_\_\_\_\_ بە كۆشەۋە كاردەكات بۇ ئەۋەي تواناكانى خۇي كەشە پىبىدات بۇ خزمەتكرىدنى بەرژەۋەندىي گشتىي.

\_\_\_\_\_ ھەلۋەدات لە پېشەكەيدا ئاستىكى ناياب بەدەستېھىنىت.

\_\_\_\_\_ بايەخ بە خاوينى دەدات و مائەكەي بەرپىكوپىكى و خاوينى رادەگىرىت.

\_\_\_\_\_ بايەخ بە ئەو شتانه دەدات كە ھەيەتى.

\_\_\_\_\_ بايەخ بە خېر و خوشگوزەرانى كەسانى دىكە دەدات.

\_\_\_\_\_ ھەست بە شكست دەكات كاتىك كە كەس سوپاسى ھەول و نەركەكانى ناكات.

۸. ئەدنيا دابراڭ گىرنگىيەكى زۆرى ھەيە بۇ ھەرىكە ئە ئىمە، بۆيە وا پېشنىياردەكەين كە گشت ئەو دەقە ۋەرگىراۋانەي ئەم بەشە لەبەر بىكەيت.

### بەشى ھەشتەم

بۇ بەدەستېھىنانى بەخشەكانى ژيانىكى پر لە خوشى كە ئە ھەمان كاتدا تايىبە تەمەندىي خزمەتكردى مرۆيش لەخۇدەگىرىت پېويستە ئىمە نامادەين بۇ نەركىكېشان، ھەروەھا دەشىت ئەو نەركەنەمان بېرىكى زۆرتى ئە قوربانىدان پېويستېت. ئىمە زۆر جار لە ژيانى رۇژانەماندا وشەي "قوربانىدان" بەكاردەھىن، خۇ ئەگەر كچە ھاۋرئىكە بەيانىيەكى زوو ئە گەشتىك بگەرئىتەۋە ئەۋا دەشىت ئىمەش زوو ئەخەو ھەستىن و تاۋەكو بەدايدا بچىن، ئەۋسا دەئىين ئىمە قوربانىماندا بە چەند سەعاتىك نوستىن خۇمان. دەشىت كەسىكى خوشەۋىستمان ئەخۇش بىكەۋىت ئەۋسا دەستبەردارى چەند سەعاتىك ئەكاتى خوشى و ھەۋانەۋەي خۇمان دەين بۇ ئاگادارىۋون ئە ئەۋكەسە نەخۇشەمان. ھەندىك بۇنە ئە ژياندا ھەن كە وا پېويست دەكات تىايدا نەركىكى زۆر بىكېشىن و دەشىت بېرومان وا بىت كە ئىمە قوربانىمان بەكاتى خوشى و ھەۋانەۋەي خۇمان داۋە بۇ بەدەيھىنانى ئامانچىكى دىارىكراۋ. ھەموومان نارەزۋويەكى زۇرمان ھەيە بۇ خزمەتكردى ھەمانى يەزدانى و زۆر بەخشندانەش كات و وزى خۇمان، ھەروەھا ھىندەي كە ئە تواناشدا بىت بەشىك ئە داھاتى دارايىشمان، بۇ ئەۋ كارە تەرخاندەكەين. كاتىك كە ئەۋ كارەدەكەين پېويستە ئەۋەمان ئە ياد بىت كە دەبىت لەرىي خزمەتدا، ۋاز لە كارۋارى ئەم دىنبايە بەينىن چۈنكە ئەۋەي كە ئىمە پىي دەگەين بەختىارىيەكى راستەقىنەيە كاتىك كە ئەلايەنى رۇحىيەۋە گەشەدەكەين. ئە خولەكانى داھاتۋودا ھەلى باشترمان بۇ دەپەخسىت كە زىاتر لە سروشتى ئەۋ قوربانىدانە وردبىينەۋە. ئەۋە گىرنگىيەكى زۆرى ھەيە كە ھەر لە سەرەتاۋە ئەۋە بزانىن كە قوربانىدان دەستبەردارىۋونە ئە ئەۋ شتەي كە ئاستىكى نزمى ھەيە ئە پىناۋ شتىكدا كە ئاستىكى بالاي ھەيە، تەۋاۋ ھاۋشېۋە ئەۋەي كە تۋو قوربانى بەخۇي دەدات بۇ ئەۋەي دەرەختىك ئەدايكىبىت. قوربانى خوشى ئەگەل خۇيدا دەھىنىت و ئەۋ خوشىيەش نايەتەدى، تەنھا ئەۋ كاتە نەبىت كە ئامادەيىمان ھەبىت بۇ ئەۋەي بەردەۋام كۇش بىكەين.

چەزەرتى بەھانۋلا دەفەرەمۋىت:

" پېويستە ئە پىناۋيدا ھەول چىرپكەين و كۇششېكەين تاۋەكو ئە ھەنگۋىناۋى پىگەيشتەكەي بخۇينەۋە. خۇ ھەركە ئە ئەۋ كاسەيەمان خۋاردەۋە ئەۋسا گشت جىھان ئەبىردەكەين."<sup>۱۷۱</sup>

ھەروەھا چەزەرتى بەھانۋلا بەم جۈرە ئامۇزگاريمان دەكات:

" ھىچ بېرىرىك مەدەن و داۋاي ھەۋانەۋە مەكەن و خۇتان بە خوشىيەكانى دىنباي ئەناۋچۋو پىس مەكەن، خۇتان ئە گشت كۇتەكان رىگار بىكەن و بە دل و رۇختانەۋە ھەۋلېدەن تاۋەكو ئە دىنباي تەۋاۋ خۇراگرېن، ئىۋە سامانە ئاسمانىيەكان بدۇزئەۋە، رۋوناكتردەين و رۇژ ئەۋاۋ رۇژ ئە دەروازى يەزدانى تاك و بىۋىنە نىكەدەنەۋە."<sup>۱۷۲</sup>

ئېمە گشت بېرومان وايە كە بۇ ئەۋەي ئامانجەكانمان بەدبېھنېن پېۋىستە كۆشش بگەين، بەلام كاتېك كە ئەۋ بېروا سادەيە پەيپەرە دەكەين دەبېنېن ھەندېك پېۋىستى ديارېكراۋ ھەن كە ناشېت دەستبەردارىان بېن. سەرھتا پېۋىستە ئەۋەمان ئەيادبېت كە دەبېت گونجائېك ھەبېت ئەنيوان بېرى وزەي پېۋىست ئەگەل ئاستى سەختى ئەۋ ئامانجە يان ئەۋ ئەركەي كە پېۋىستە جېبە جېبېكېت. ئەۋە خۇخە ئەتاندىنە ئەگەر پېمان وايېت كە دەشېت ئەۋ ئەركە بە كاتېكى كەمتر جېبە جېبېكېت. بەلام خۇ ۋەنەبېت تەنيا قەبارەي كۆشكردنەكە تاكە ھۆكارېك بېت كە پېۋىستە رەچاۋى بگەين، بەلكو ئەھەمان كاتدا پېۋىستمان بە بەردەۋامى و كۆننەدانش ھەيە، ھەرۋەھا جەختلىكردنېش كارېكى پېۋىستە ۋە ھەش ئاسايېە كە دەبېت كارەكە بەبى دابېران تەۋابكېت، واتە دەستېلېھە ئەگەيرېت، بۇ ئەۋەي كارېكى دى ئەنجامبدرېت. ئەۋ ئەركەي كە ئەنجامدەرەكەي بۇي بە پەرۋش نەبېت بەرھەمىكى باشى نابېت. تۆبېر ئە پۆلىكى خويندىن بگەرۋە كە تىبايدا مندالان ھەفتانە وانەيەكى پەرۋەردەي رۇحىي تېدا دەخوين، بۇ ئەۋە وانەيە مامۇستاكە پېۋىستە چەند سەعاتېك تەرخانبكات بۇ ئەۋەي خۇي ئامادەبكات بۇ ۋتەنەۋەي ھەر وانەيەك. پاشان ئە پۇلدا، پېۋىستە بەدرېزايى كاتى وانەكە تەۋاۋ جەخت ئەسەر ئەۋە بكات كە گشت قوتاببېھەكان فېرى بابەتى وانەكە بكات و دواترېش پېۋىستە بەشېۋەيەكى رېكوپېك سەردانى دايكان و باۋكانى مندالەكان بكات و ھەفتە ئەدۋاي ھەفتەش بەدۋاداچۋون بۇ بەرەۋ پېشچۋونى ھەريەك ئە ئەۋ مندالانە بكات. بەلام ناخۇ دەشېت چارەنۋوسى پۆلىك چى بېت ئەگەر مامۇستاكە ھەر تەنيا جاروبار ئامادەبېت و ھەركاتېكېش بېزارېۋو ئەۋا كوتوپر و بەزوۋىي كۆتايى بە وانەكە دەھېنېت. ئەۋ جۆرە مامۇستايە ئەۋەشدا سەركەۋتۋونىيە كە كاتى پېۋىست تەرخانبكات بۇ بېركردنەۋە بەرەۋ پېشچۋونى ھەريەكە ئە مندالەكان تاۋەكو ئەگەل دايكان و باۋكانياندا سەبارەت بە ئەۋان گەتۋگۆبكات؟ ئەي چى دەئېت ئەگەر ئەۋەش خراپتر، مامۇستاكە ھەر كات نارەزۋىي ئەۋەي ھەبۋو كە كارېكى دى ئەنجامبدرات، بۇ نەۋونە بۇ ئەۋەي ئەگەل ھاورېيەكېدا بېت كە ئە دەرەۋەي شارەۋە ھاتۋە بۇلاي، ئېتر زۆر سووك و ئاسان ۋاز ئەۋانەكەي دەھېنېت؟

ئەۋ تېبېنېيە كەمانە بە ئامانجى ئەۋەن كە بە ئەۋە قايلىمان بگەن كە پېۋىستە ئەسەرمان كە ئەۋۋى بېرېتىي و جۇرېتېيەۋە بايە خېدەين بە ئەۋ كۆششەي كە پېۋىستە بۇ ھەر كارېك كە ئەنجامدەدەين. ئەۋەش ھەر تەنھا بۇ ئەۋ كارە خزمەتگوزارىيانە پېۋىست نېيە كە ئېمە پېۋەي خەرىكېن، بەلكو ئەۋە بۇ گەشەكردنى كەسېتېشمان ھەر راستە. تەنانەت ئەۋ خۋە رۇحىيانەي كە ئە كتېبى يەكەمى ئەم زنجېرەيەدا باسېان لېكرا، واتە ۋەك ئەۋەي كە نزابكەين و بە شېۋەيەكى رېكوپېك نويژ بگەين و ھەموو رۆژېك چەند ئايەتېكى يەزدانى بېخوئېنەۋە و بېر ئە ئەۋە بگەينەۋە چۇن كارېكى ۋەھا بگەين كە ژيانى خۇمان ئەگەل رېنمايېە پېرۋزەكاندا بگونجېنېن و زۆر بە دئسۆزېيەۋە بەشدارېيەكەين ئە دانېشتنەكانى نزاكردندا، كە گشت ئەۋانەش بەندن بە كۆششى بەردەۋامەۋە.

لاي خوارەۋە چەند رستەيەك ھەن كە پەيۋەندېيان بە كۆششەۋە ھەيە، كاتېك كە تۆ ئەۋە دەستېنېشان دەكەيت كام يەك ئە ئەم رستانە راست و دروستن، ئەۋ كارە يارمەتېدەرت دەبېت بۇ ئەۋەي زۆر بە وردى ئەۋ رەۋەۋە بېرېكەيتەۋە:

\_\_\_\_\_ ئەگەر تۆزىرەك بېت، ئەۋا پېۋىستت بە كۆشش كەردن نابېت.

\_\_\_\_\_ تۆبۇچى رېگايەكى دوور و درېژ دەگرىتەبەر، ھەمېشە بەدۋاي رېگايەكى كورتدا بگەپرى.

\_\_\_\_\_ ھېچ بەدەستېناتېك بەبى ئەرك بەدېنابەت.

\_\_\_\_\_ با خەۋنەكانت گەۋرەبېن، ئەۋسا ئاۋاتەكانت دېنەدى.

\_\_\_\_\_ چەندە خەلات گەۋرەبېت ھېندە كۆششى گەۋرەي پېۋىستە.

\_\_\_\_\_ چەندە كۆشكردن زۆرېبېت، ئەۋسا تامى پاداشتەكە خۇشتر دەبېت.

\_\_\_\_\_ بۇچى تۆككەن كەيت ئەكەتتەكە دەتوانىت واپكەيت كە كەسانىكى دىكە ئەبرى تۆنەو كارانه بكن؟  
 \_\_\_\_\_ ئەگەر كاريك پيويستى بە كۆشى زۆر هەبوو ئەوا ئەستەمە جىبە جى بكرىت.  
 \_\_\_\_\_ هەنگاوه بچووكةكان كە دووباره دەبنهوه و بەردەوامن دەتوانن قۇناغىكى دوور و دريژ بېرن.  
 \_\_\_\_\_ هەرشتيك كە شايستەى ئەوهبىت كە تۆ هەتتەت بە ناسانى نايەتە دەستت.  
 \_\_\_\_\_ كاري ناياب پيويستى بە خۆتەرخانكرديكى تەواو هەيه.  
 \_\_\_\_\_ گەشتى هەزار ميلى بە يەك هەنگاو دەستپيدەكات.  
 \_\_\_\_\_ ئەوهى كە كۆشكار هەولئى بۇ دەدات برىتتبه ئە بە ناياببوون، ئەك تەنھا تپپەربوون.  
 \_\_\_\_\_ پيويستە چاوهروانى كاروبارهكان بېن رووبدن تاوهكو هەولئەدين بۇ چارهسەركردنيان.  
 \_\_\_\_\_ مەسەلەى سەركەوتن برىتتبه ئە بەخت.  
 \_\_\_\_\_ نيمە ناتوانين نامانجى دوولايەنە بە شيوازيكى ئەفسووناوى بەدييهينين.  
 \_\_\_\_\_ پيويستە هەموو رۆژيک لپپرسينەوه ئەگەل خۇماندا بکەين.

نيمە بەرپى خزمەتگوزاريدا تپدەپەرين و بەئەوپەرى كۆششەوه هەولئەدەين كە گەشەكردى رۆحى و هزريمان بەدييهينين و بتوانين بەشدارييكەين ئە گۆرپنى كۆمەنگەدا. ئەوه ئاشكرايه كە هەولئان بۇ بەدييهينانى نامانجىكى دوولايەنە پيويستى بە برپىكى زۆر ئە كۆشش هەيه. حەزرتى بەهانوللا پيمان دەئيت:  
 "يەزدانى تاك و تەنھا و بى وينە گشت خەلكى وەك يەك دروستكردوو و ئە هەموو زیندوهرەكانى دىكە شكۇدارتري كرددوه. كەواتە بەرزى و نزمى و زۆر و كەمى، گشت ئەوانە بەندن بە كۆشى مرؤفەوه و ئەو رەنجەى كە دەيدات. چەندە هەولئى زۆرتتر بيت هيندە پيشكەوتنى زياتر دەبيت".<sup>۱۹</sup>  
 دەشيت تۆ نارەزووى ئەوهبەكەيت ئەو دەقەوهەرگىراوهى لای سەرەوه ئەبەر بکەيت ئەگەر پيشتر ئەبەرت ئەكردبيت.

### بەشى نۆيەم

بۇ ئەوهى بتوانين ئە پيشكەشكردى خزمەتدا خوشى بەدييهينين، پيويستە هەندىك هەئويست ئەناخى خۇماندا گەشە پييدەين. بۇ نموونە پيويستە ئەسەرمان سوپاسگوزارىي دەربېرېن بۇ ئەو بەخششى خزمەت پيشكەشكرندەى كە يەزدان داويهتې بە نيمە، ئەوه ئەستەمە بتوانين ويناي ئەوه بکەين كە نيمە چاكەيەك پيشكەش بە يەزدان دەكەين كاتيك كە فەرمانەكەى جىبەجى دەكەين. هەروها پيويستە فيرى ئەوه بېين چۆن خۇمان ئە رەشبينى بەدوور بگرين و بەدييكى گەشبينانەوه سەرنج ئە جيهان بدەين. ئەو دەرنە نجامانەى كە لەرپگەى خزمەتگوزارييهوه بەديدين دەشيت بگۆرېن بۇ چەند پلەيەك ئە پليكانەى پيشكەوتندا. تەنانەت ئە كاتى كيشە و ناھەمواريشدا پيويستە بەچاويكى پر ئە برىواوه بۇ داھاتوو برىوانين. ئەم وشانەى خوارەوه كەهى حەزرتى عەبدولبەهان نامازە بە ئەو هيووا گەشبينىيە دەدەن كە پيويستە ئە كۆششەكانماندا رەنگبەدەنەوه:

"تۆ و ئە سەرەتادا زۆر بچووكة، بەلام ئە كۇتايدا دەبيت بە درەختيكي گەوره. بۇيە پيويستە ئە تۆوهكە نەروانين، بەلكو ئە درەختەكە برىوانين و ئە ئەو گشت چرؤ و گەلا و بەرانەش كە پيويهتې".<sup>۲۰</sup>  
 "كەواتە نيوە گرتگىي ئەو تۆوه بزنانن كە جوتيارىكى راستەقینە بە دەستىكى پر ئە بەزەبييهوه ئە كىنگەى يەزدانيدا دەپرويتت و پاشان وروژمى بارانى بەهرە ناوى دەدات و ئىستاش بە گەرمىي راستەقینەى رۆژ و رووناكيبەكەى ناگادارى ئيدەكات".<sup>۲۱</sup>

"كاتىك دەبىنن درەختىك دەرويت و گەورە دەبىت، ئىۋە گەشېنېن بە بەرھەمەكانى، چونكە ئەو درەختە گول دەكات و ئە كۇتايىدا دىتەبەر بەلام كاتىك كە دارىك يان قەدىكى وشك دەبىنن ئەوا ھىچ ھىوايەكى ھاتتەبەر بەدىناكرىت".<sup>۲۲</sup>

"خۇشەويستانى خودا درەختى ھىوا ئاودەدەن و بەئىنى رووان و ئاگادارکردنى دەدەن لەرپى ئاۋى كۇششەو".<sup>۲۳</sup>  
"ئەگەر دل پىشتى كرده پىرۋىزى يەزدان، ئىتر چۇن بەھىۋاي بەختەۋەرى دەبىت؟ ئەى ئەگەر ھىوا و متمانەت بە مېھربانىى خودا نەبىت ئەى لە ئىتر لە كوى دەھەۋىتەو؟".<sup>۲۴</sup>

بۇ بىر كىردنەۋە ئەو دەقە ۋەرگىراۋانەى لای سەرۋە، ئەم رستانەى خوارەۋە تەۋاۋىكە :

۱. تۆۋ ئە سەرەتادا زۇر بچوۋكە بەلام ئە كۇتايىدا \_\_\_\_\_.
۲. نابىت تەماشى ئەو تۆۋە بچوۋكە بىكەين، بەئكو دەبىت تەماشى \_\_\_\_\_.
۳. كەۋاتە پىۋىستە گىرنگى ئەو تۆۋە بچوۋكە بزائىن كە \_\_\_\_\_ خودا بەدەستى پىر بەزىي و \_\_\_\_\_.
۴. كاتىك دەبىنن درەختىك دەرويت و گەورە دەبىت پىۋىستە \_\_\_\_\_.
۵. كاتىك دەبىنن درەختىك دەرويت و گەورە دەبىت پىۋىستە ئەسەرمان گەشېنېن كە \_\_\_\_\_.
۶. پىۋىستە ئەسەرمان \_\_\_\_\_ بە ئاۋى كۇشش.
۷. ئەگەر دل پىشتى ئە پىرۋىزىيەكانى يەزدان ھەئكرد، \_\_\_\_\_.
۸. ئەگەر دل بىروا متمانە نەدات بە مېھربانىى خودا، \_\_\_\_\_.

ئىستا بۇ ماۋەيەك بىرىكەرەۋە: ئايا تۆ ئەۋەت ئەلا پەسەندە كە ئەگەر رۇحمان پىرپىت ئە خوشى و ھىوا و ئە ھەمان كاتدا ھەئىۋىستى سوپاسگوزارىي و بىفىزىمان ھەبىت، گشت ئەۋانە دەبنە سەرچاۋەيەك بۇ بەختىارىي كەسانى دى؟ با ھەمىشە ئەۋە رەچاۋىكەين كە ئىمە كاتىك خىزەت بە فەرمانى يەزدانى دەكەين، ئەۋا مرگىنى ھانتى بەرەبەيانى رۇژىكى نوى دەدەين، ئەۋىش ئەو رۇژەيە كە ئىپىرسىنەۋە ئە گشت مرۇقاىەتى دەكرىت.

دەشېت ئەم وشانەى جەزەتى بەھائولاً دەنگدانەۋەيەك ئە دئماندا دروستبكات :

"پىرۋىزى ئەۋانەى كاردەكەن و پىرۋىزى ئەۋانەى مەن دەناسن و پىرۋىزى ئەۋانەى رىي رەۋا دەگىرن و ئە گشت ئەو شتانە دوور دەكەۋنەۋە كە دژ بە خاۋەنى ئاسمان و زەۋىيەكانى".<sup>۲۵</sup>

\*\*\* \*\*

## سەرچاوهكان

- 1 هه ئېژاردەيەك ئە بەرھەمەكانى ھەزرەتى بەھائولە ( ھۆفھایم، دەزگای چاپەمەنىی نامى، ئەلمانیا، ۲۰۰۶)، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۱۵۳، لا پەرە ۱۲۸.
- 2 ھەمان سەرچاوى پېشوو، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۱۲۲، لا ۱۱۲.
- 3 ھەزرەتى بەھائولە، وشە شاراوەكان ( ئە بلاوكراوەكانى خانەى بلاوكرادنەوى بەھايىي ئە بەرازیل، ۱۹۹۵)، ژمارە ۲، لا ۴.
- 4 هه ئېژاردە ئە بەرھەمە پىرۆزەكانى ھەزرەتى بەھائولە، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۱۰۶، لا ۸۳.
- 5 ھەزرەتى بەھائولە، ئە كىتیبى (بەھائولەدا نوسراوہ چاپەمەنى نۇرۇرا، ئەندەن، ۱۹۹۲)، لا ۷۵.
- 6 ھەزرەتى بەھائولە، تۇماركراوہ ئە: (ژنان: كورتەيەك ئە نوسینەكانى بەھائولە و عەبدولبەھا و شەوقى ئەفەندى و خانەى دادى مەزنى جیھانى كە ئەلايەن بەشى تويژيئەوى تايبەت بە خانەى دادى مەزنى جیھانىيەوہ كۆكرادتەوہ)، ویلمەتە متمانەى بلاوكرادنەوى بەھايى، چاپى ۱۹۸۶، ۱۹۹۷، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۵۳، لا ۲۶.
- 7 ھەزرەتى بەھائولە، وشە شاراوەكان، ژمارە ۱۱، لا ۸.
- 8 گۆنە چىبەك ئە نوسینەكانى بەھائولە (ویلمەتە متمانەى بلاوكرادنەوى بەھايى، چاپى ۱۹۸۳، ۲۰۱۷، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۱۵۳، پەرگەى ۵، لا ۳۷۰.
- 9 هه ئېژاردە ئە بەرھەمە پىرۆزەكانى ھەزرەتى بەھائولە، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۱۲۹، لا ۱۱۰.
- 10 كۆمە ئېك ئە خشتەكانى ھەزرەتى بەھائولە كە ئە دواى كىتیبى پىرۆزە هاتونەتە خوارەوہ (خانەى بلاوكرادنەوى بەھايى ئە بەنجىكا، ۲۰۰۶)، لا ۱۱۸.
- 11 ئە وتارىكەوہ كە ھەزرەتى عەبدولبەھا ئە بەرورارى ۱۹ نۆفەمبەرى ۱۹۱۱ دا پېشكەشى كەردووہ و ئە كىتیبى وتارەكانى پاريسدا هاتووہ ئەو وتارانەى كە عەبدولبەھا ئە سائى ۱۹۱۱ دا پېشكەشى كەردون (ویلمەتە بلاوكرادنەوى بەھايىيەكان، ۲۰۰۶، چاپى ۲۰۱۶)، لا ۱۲۱.
- 12 ھەزرەتى بەھائولە، وشە شاراوەكان بە فارسى، ژمارە ۱۲، وەرگىراوى پوختكراو بەلام هېشتا بلاونەكراوہتەوہ.
- 13 ھەمان سەرچاوى پېشوو، ژمارە ۱۴.
- 14 ھەزرەتى بەھائولە، وشە شاراوەكان، ژمارە ۱۵، لا ۱۰.
- 15 ھەزرەتى بەھائولە، وشە شاراوەكان بە فارسى، ژمارە ۳۲، وەرگىراوى پوختكراو بەلام هېشتا بلاونەكراوہتەوہ.
- 16 ھەزرەتى بەھائولە، نوسراوہ ئە فەرمان و خەلك (ئىژنەى مىللى، بلاوكرادنەوى بەرھەمەكانى فەرمانى يەزدانى بە زمانى فارسى و عەرەبى، ئەلمانیا ۱۹۸۶)، پ ۲، لا ۳۹۸.
- 17 بانگەواژە خوشەكەى يەزدان:كارە رۇچىبە هه ئېژايراوەكانى بەھائولە ( حەيفا، سەنتەرى جیھانى بەھايى، ۲۰۱۸)، ژمارە ۱۲، لا ۱۷.
- 18 ئە يەكەك ئەو خشتانەوہ كە ئاراستەى بەھايىيەكانى كەتەداو گرىنلاندا كراوہ و ئە خشتەكانى پلانى يەزدانىدا بلاوكرادتەوہ و ئە سەردەستى ھەزرەتى عەبدولبەھا (خانەى بلاوكرادنەوى بەھايى ئە بەرازیل، ۱۹۸۱)، لا ۴۱.
- 19 هه ئېژاردە ئە بەرھەمە پىرۆزەكانى ھەزرەتى بەھائولە، دەقە وەرگىراوى ژمارە ۳۴، لا ۳۲.
- 20 هه ئېژاردە ئە بەرھەمە پىرۆزەكانى ھەزرەتى بەھائولە، دەقە وەرگىراوى، پ ۱، ژمارە ۴۰، لا ۷۹.
- 21 ھەمان سەرچاوى پېشوو، لا ۸۰.
- 22 ھەزرەتى عەبدولبەھا، پەرە پىندانى ناشتى جیھانى (خانەى بەدیع بۇ چاپەمەنى و بلاوكرادنەوہ، نوبىنان، ۲۰۱۷)، لا ۱۳۶.
- 23 هه ئېژاردە ئە بەرھەمە پىرۆزەكانى ھەزرەتى بەھائولە، دەقە وەرگىراوى، پ ۱، ژمارە ۲۰۶، لا ۲۴۹.
- 24 ئە وتارىكەوہ كە ھەزرەتى عەبدولبەھا ئە بەرورارى ۲۱ نۆفەمبەرى ۱۹۱۱ دا پېشكەشى كەردووہ و ئە كىتیبى وتارەكانى پاريسدا هاتووہ ئەو وتارانەى كە عەبدولبەھا ئە سائى ۱۹۱۱ دا پېشكەشى كەردون (ویلمەتە بلاوكرادنەوى بەھايىيەكان، ۲۰۰۶، چاپى ۲۰۱۶)، ژمارە ۸، لا ۴۳، لا ۱۳۳.
- 25 ھەزرەتى بەھائولە، خشتى بېچووہ گورك.





**ئەو وتانەى پەرە بە رۆج دە دەن**

## **ئامانچ**

**بە دەستەيىنانى توانا بۇ پيشكە شکردنى بنەما رۆحىيەكان ئە گفتوگۇدا**

## بەشى يەكەم

ئە يەكە يەكەمى ئەم كىيىدەدا باسما ئە ئەو خۇشپىيە بى كۆتايىپە كرد كە ئەرپى بەشدارىكردنمانەو ئە گەياندى وشە يەزدانىيەكان بە كەسانى دىكە بەدەستىدەهينىن. كاتىك كە ئىمە رپى خزمەتكردن دەگرىنەبەر كەئىك ھەمان بۇ دەرهخسىت كە گىتوگۇ ئەگەل ھاوپرپىيان و ناسىاواندا بكەين سەبارەت بە ئەو دىد و بۇچوونانەى كە ئە نامەكانى ھەزرىتى بەھائوللەو ھەرياندەگرىن. كەواتە يەكەئ ئە گرىنگرىن ئەو تەوانايانەى كە ھەموومان پىويستمانەو دەبىت گەشەى پىيدەين، برىتپىيە ئە ئەوئى كە يارمەتيدەرمانە بۇ بەشدارىكردن ئە گىتوگۇيەكى نامانجداردا كە پەرە بە رۇح دەدات. نامانجى ئەم يەكەيە و يەكەى دواترىش برىتپىيە ئە يارمەتيدانت ئە ئەو رەو، لىرەدا گرىنگى بە چۆنىتى بەرزدكردنەوئى ئاستى گىتوگۇ دەدرىت ئەرپى نامازدەدانەو بە پرىنسىپە رۇحپىيەكانە، ھەر كاتىك كە ئەو پىويستبىت. ئە يەكەى دواترىشدا بىر ئە ئەو دەكرىتەوئە كە چۆن زنجىرەيەك گىتوگۇ سەبارەت بە بابەتىكى دىارىكراو دەستپىدەكرىت و بەردەوامى پىدەدرىت ھەك بەشپىك ئە ئەركى بە پىرۇگرامكراوى بنىاتنانى كۆمەنگەيەكى بەھايى، كە پىرپىت ئە چالاكى، ئە گۆندەكەتدا يان ئە گەرەكەتدا. ئەوئى ئە چەند بەشى داھاتوودا ئىمە ئە نجامىدەدەين برىتپىيە ئە سەرنجدان ئە ژمارەيەك راگەياندن سەبارەت بە بابەتى جۇراوجۇر، ئەوانەش ھەرچەندە ئە خۇياندا دەقە ھەرگىراونىن بەلام ھەر ھەموويان ئەسەر بنەماى ئەو وتار و خشتانەى ھەزرىتى ھەبدولبەھان كە ژمارەيەكى زۆر ئە ئەو دەرپىنەنەى تىدایە كە ھەزرىتىيان بەكارپىنەوان. پىويستە تۆ ھەريەك ئەو راگەياندنە چەند جارپىك بخوئىنەتەو و زنجىرەى بىرۇكەكان دىارىپكەيت و بە دەنگى بەرزىيانلىپىتەو، ئەوئەش بە نۆرە ئەگەل ئەندامەكانى دىكەى گروپەكەتدا، تاوھكو بتوانىت بەشپوئەيەكى سىروشتى دەريانىبىرپىت. ئەم راھىنەنە يارمەتيدەدات كە نامادەبىت بۇ ئەوئى بتوانىت زۆر بە ئاسانى بدوئىت كاتىك كە دەبىنىت ئەو شتىكى گونجاو كە تۆ پىشت بە رىنمايەكانى فەرمانى پىرۇز بەستىت بۇ ئەوئى ئاستى گىتوگۇكانتى پى بەرزىكەيتەو.

بىگومان ئەم يەكەيە بەردەوام دەبىت ئەسەر ئەبەركردنى دەقە ھەرگىراوھەكانى كىيىپە پىرۇزەكان چۆنكە ئەو دەقانە ھىزىكى تايىپەتپىيان ھەيە و دەچنە ناو ناخى دلى مرقۇھەو و كارىگەرىيەكى زۆرى دەبىت ئەسەر گوىگر، كاتىك كە تۆ دەيخەيتە نپو گىتوگۇكانت. ئەگەل ئەوئەشدا ھەرگىرتى دەق ئە كارە پىرۇزەكان ئە كاتى ھەر گىتوگۇيەكدا پىويستى بە دانايى ھەيە. ئەوئى كە پىويستە برىتپىيە ئە ميانرەوئى، واتا رەچاوكردنى ھاوكىشەيەك ئە نپوان ئەو دەقانەدا كە راستەوخۇ ئە كىيىپە پىرۇزەكان ھەرگىراون ئەگەل ئەو وشانەدا كە مرقۇف خۇى بەكارپانەدەھىنىت بۇ روونكردنەوئى رىنمايەكانى فەرمانى پىرۇز. بۇ بەدەيپىنانى ئەو ھاوكىشەيەش تۆ پىويستت بە تەرخانكردنى برپىكى زۆر ئە كات و وزە ھەيە بۇ ئەوئى ئەو كىيىپە پىرۇزانە بخوئىنەتەو و رىگە بەوئە بەدەيت كە ئەو بابەتانە بتوانن بىر و ھەستەكانت بگۆرن.

## بەشى دووھەم

يەكەم راگەياندن، كە پىويستە تۆ لىي بكوئىتەو، پەيوستە بە ئەوئى كە مرقۇفايەتىي پىويستى بە پەرورەدەكارپىك ھەيە :

خۇ ئەگەر بە وردى سەرنج ئە جىھانىبون بەدەين تپىنى ئەوئە دەكەين كە جىھانى نازىندوو و رووھك و نازەل و مرقۇف گىت پىويستىيان بە پەرورەدەكارپىك ھەيە. بۇ نمونە باخپىك پىويستى بە باخەوان ھەيە، زەويەك بۇ ئەوئى بەرھەمىكى زۆر بدات پىويستى بە جوتيار ھەيە، مرقۇفپىش ئەگەر بە تەنبا ئە دەشت و كپو بەرەلا بكرىت ئەوا

نەوېش ھەرۈەك ئازۇل ھەئسوكەوت دەكات، بەلام نەگەر پەرۈدە بەكرىت نەوسا دەتوانىت بگاۋە دواترىن پلەى نامانج بەدەستەينان، كەواتە بەبى بوونى پەرۈدەكار شارستانىتى ھەرگىز دروست نەدەبوو.

پەرۈدە بەسەر سى لايەندا دابەش دەبىت: لايەنى جەستەى و مروى و رۇحى. پەرۈدەى جەستەى پەيوەندى بە دروستبوونى جەستە و گەشەكردنپەو ھەىە. پەرۈدەى مروى بايەخ بە شارستانىتى و پېشكەوتنەو ھەىە، كەواتە نەمىان پەيوەستە بە ھوكمرانى و سىستى كۆمەلايەتى و خۇشگوزەرانى مروى و بازركانى و پىەسازى و زانست و ھونەرەكان و دۇزىنەو و داھىنانە گەورەكانەو. بەلام پەرۈدەى رۇحى برىتپەى نە بەدەستەينانى تەواوكارىپە يەزدانىپەكان، كە ھەر نەوۋش پەرۈدەى راستەقىنەىە چونكە ھوكارىكە بۇ بەرزكردنەو ى ناستى سروشتى رۇحى مرقۇف كە نەو دەبىتە بالاترىن ناستى سروشتىتى.

بۇ نەوۋى مرقۇفەتى گەشەكات و پېشكەوت پېويستى بە پەرۈدەكارىكە كە برىارەكانى جىپەجىبىرىت، واتە دەبىت پەرۈدەكارىكى جەستەى و مروى و رۇحى ھەبىت. خۇ نەگەر كەسپك بلىت: "من نەقل و ھۇشپكى تەواوم ھەىە و پېويستە بە نەو پەرۈدەكارە نىپە، " نەو نكولىكردنە نە راستىپە بەنگە نەوئستەكان و ھاوشپوۋى نەوۋىە كە مندائىك بلىت: "من پېويستە بە پەرۈدە نىپە و خۇم بە پىپى نەوۋە كاردەكەم كە بىر و ھۇشى خۇم سروشم پىدەدات و دەتوانم ھەر نەرىى خۇمەو بەگەم بە دۇخى تەواوكارى".

ھەمىشە مرقۇفەتى پېويستى بە نەو پەرۈدەكارە تەواوكارە ھەىە، نەو پەرۈدەكارەى كە يارمەتيدەرە نە رىكخستى نەو كاروبارانەى كە پەيوەندىيان بە خۇراك و تەندروستىپەو ھەىە و رىپىشاندرە بۇ پېشكەوتن نە بوارى زانست و زانين و داھىنان و دۇزىنەوۋەدا، نە گشت نەوانەش گرنگتر نەوۋىە كە رۇحى بەبەردا دەكات. مرقۇفى ناساىى ناتوانىت نەو نەركە گەورەىە بەجىپەئىت، نەوۋە ھەر تەنھا دەرکەوتە يەزدانىپەكان كە نەو تواناىەيان ھەىە كارىكى نە نەو جۇرە بەدپەئىن. نەوان نەو دەرۈونە پىرۈزەن كە يەزدان ھەئىبۇاردوون و ھەر كات ناكاتىك دەيانىرىت بۇ مرقۇفەتى تاوەكو بىنە پەرۈدەكارىكى گشتى.

۱. راگەيانندنەكە چەند جارىك نەگەل گروپەكەتدا بخوئىنەرەو، با ھەرىەكپك نە نپوۋە يارمەتى نەوانى دىكە بدات بۇ بەباشى فېرېبوونى ناوەرۈكەكەى. پېويستە نەو پىرېسارانە نە يەكترى بكەن كە پەيوەندىيان بەو بىرۈكانەو ھەىە كە پىشتر پېشكەشكراون، ھەرۈەھا خۇتان رابەئىن نەسەر دەرېرىنى نەو بىرۈكانە بە شپوۋەىەكى سروشتى و زۇر ناسان.

۲. پاشان، نەگەل گروپەكەتدا گفتوگۇ سەبارەت بە نەو بكە كە چۇن نەو بىرۈكانە دەرېرىت كە نىرەدا فېرىانبووت و دەشپت نە گفتوگۇپەكدا پېشكەشپانكەىت. بىگومان تۇ ھەرۈا كتوپر بە ھاورپىكانت نالىت كە پەرۈدە سى جۇرى ھەىە. كەواتە وا باشە بۇ تۇ كە بىر نە جۇرى نەو كارلىكانە بكەىتەو كە دەبنە ھۇى چەسپاندنى نەو بىرۈكانەى سەرۈو كە پەيوەندىيان بە بابەتەكەو ھەىە. دەشپت نەو مەسەلەىەى كە گفتوگۇى نەسەر دەكرىت سەبارەت بە دابەزىنى ناستى ئاكارىى كۆمەنگەبىت، يان چۇنىتپى كاركردن نە پىناو چاكردى جىھاندا. سەرنج نە نەو گفتوگۇ جۇراوچۇرانە بدە كە ھاورپىكانت پېوۋى خەرىكن ھەرۈەھا نەگەل نەندانى خىزانەكەت و ناسپاوەكانتدا. نە نپوۋ نەو بابەتانەدا كە بىرى نەوانى پېوۋە خەرىك بوو نایا ھىچ شتىكى وھەى تىداىە كە گونجوبىت نەگەل گفتوگۇپەك سەبارەت بە نەو بىرۈكانەى كە نەم راگەيانندنەدا ھەىە؟

---

---

---

۳. به شیوه‌ی کی ناسایی نه چوارچیوهی نهو گفتوگوییانه‌دا که سه‌بارته به هه‌ندیك بابه‌ت ده‌کریڼ. وهك نه‌وانه‌ی که نیستا فی‌ریانبوویت، تو چون وه‌لام دده‌یته‌وه نه‌گهر که‌سیک نه‌م پرسپاره‌ی لی‌کردیت؟: "کین هه‌ندیك نه‌ نه‌و په‌روه‌ده‌کارانه‌ی که تو باسیان ده‌که‌یت؟"

۴. لای خواره‌وه هه‌ندیك نه‌و ده‌قه وه‌رگیراوانه‌ی نووسینه‌کانی چه‌زهرتی به‌هاولان که په‌یوه‌ندیان به‌و مه‌سه‌له‌یه‌وه هه‌یه که مرو‌قاییه‌تی پی‌ویستی به‌ په‌روه‌ده‌کار هه‌یه. تو به‌وردی بیری لی‌بکه‌روه‌وه و لانی که‌م به‌کیک نه‌و ده‌قانه نه‌به‌ریکه، نیتر به‌و جوړه ده‌توانیت چه‌ند ده‌قیك نه‌ وته پی‌روژه‌کان تی‌که‌ل به‌ گفتوگوانت بکه‌یت هه‌رکات نه‌وه گونجاو‌وو.

"هه‌موان نه‌ پیناو چاک‌کردنی جیهاندا دروست‌بوون."<sup>۱</sup>

"ده‌رکه‌وته یه‌زدانییه مه‌زده‌کان بو نه‌وه نی‌ردراون که گه‌وه‌ری واتاکان نه‌ مرو‌قدا پیشان‌بدن."<sup>۲</sup>

"نه‌وه‌ی یه‌زدان ویستوویه‌تی نه‌ ده‌رخستنی په‌یام‌به‌ره‌کاندا بری‌تییه نه‌ به‌دیپینانی دوو شت: یه‌که‌م، رزگار‌کردنی خه‌لکی نه‌ تاریکی نه‌زانی و ری‌نیشاندانیان به‌روه‌و رووناکیی زانست. دووم، نارامی و سه‌قام‌گیرییانه و ناشنا‌بوون به‌ نه‌و ری‌یانه‌ی که ده‌یان‌گه‌یه‌نی‌ت به‌وه."<sup>۳</sup>

"هه‌رچو‌نیک بی‌ت بیر‌خه‌روه‌وه و ری‌نیشاندهر و ناشنا‌که‌رو فی‌رکار پی‌ویستن."<sup>۴</sup>

#### به‌شی سی‌یه‌م

نه‌م بر‌گانه‌ی لای خواره‌وه نه‌وه روونده‌که‌نه‌وه که چون خودای مه‌زن نه‌ریی ده‌رکه‌وته‌کانییه‌وه نه‌بی‌ت نانا‌سری‌ت، نه‌مانه‌ی خواره‌وه یارمه‌تیده‌رت ده‌بن بو‌گفتوگوکردن نه‌گه‌ل هاوریکانتدا:

تو بیر نه‌ نه‌م گه‌ردوونه بی‌کو‌تاییه بکه‌روه‌وه، نایا ده‌شیت نه‌وه به‌بی‌دروست‌که‌ریک دروست‌کرا‌بی‌ت؟ یان ده‌توانری‌ت راستیی نه‌و دروست‌که‌ره بزانی‌ت به‌ر نه‌ کاتی دروست‌بوونی؟ خو نه‌گهر سه‌یری گشت زیندوهران بکه‌ین ده‌بینین هبج کام نه‌ نه‌وانه‌ی که نه‌ په‌ییه‌کی خواره‌وه‌دان توانای نه‌وه‌یان نییه که نه‌ هی‌زیکی سه‌روو خو‌یان تی‌یگه‌ن. به‌و پی‌یه به‌رد و درخت چه‌نده پی‌شکه‌وتووبن هه‌رگیز ناتوانن وینای زیندوهریکی دیکه بکه‌ن که هی‌زی بینین و بیستنی هه‌یه. هه‌روه‌ها نا‌ژهل ناتوانی‌ت راستیی مرو‌ق بزانی‌ت و به‌ هی‌زه‌کانی رو‌حی مرو‌یی ناشنا‌بی‌ت. که‌واته چون نی‌مه‌ی دروست‌کراو ده‌توانین به‌راستی دروست‌که‌ره‌که‌مان ناشنا‌بین؟

هه‌رچه‌نده تی‌یگه‌یشتنی نی‌مه هه‌رگیز ناتوانی‌ت بگاته ناستیی خودای گه‌وره و مه‌زن، به‌لام نه‌گه‌ل نه‌وه‌شدا نی‌مه بی‌به‌ش نین نه‌وه‌ی که نه‌و بناسین. چونکه هه‌ر نه‌ ماوه‌یه‌ک بو‌ماوه‌یه‌کی دیکه که‌سیکی تاییه‌ت نه‌سه‌ر رووی زه‌وی سه‌ره‌ده‌دات که نه‌وه‌ش ده‌رکه‌وته‌ی یه‌زدانییه. گشت ته‌واو‌کاریییه‌کان و وروژم و نیشانه یه‌زدانییه‌کان نه‌و ده‌رکه‌وته پی‌روژانه‌دا به‌ ناشکراییی دیاره هه‌روه‌ک چون تیشکی روژ نه‌ ناوینه‌یه‌کی بی‌گه‌ردا ده‌ده‌وشی‌ته‌وه. خو که ده‌گوتری‌ت ناوینه‌ی وینه‌ی تیشکی روژ ده‌داته‌وه نه‌وه واتای نه‌وه ناگه‌یه‌نی‌ت که روژ نه‌ گه‌وره‌یی و به‌ری‌یه‌که‌ی که‌م بو‌ته‌وه و به‌شیکی چوته ناو ناوینه‌که‌وه به‌هه‌مان شی‌وه، خودای گه‌وره و مه‌زن خودی خو‌ی نه‌ ناسمانی پی‌روزی خو‌یه‌وه نایه‌ته خواره‌وه بو نه‌م جیهانه‌ی بوونی نی‌مه، که‌واته مه‌به‌ست نه‌وه‌یه که نه‌وه‌ی مرو‌قاییه‌تی ده‌یزانی‌ت و

فیریده بیټ و پپی ناشناده بیټ سهاره ته به ناوه کانی یه زدان و سیفه ته جوان و ته واوه کانی ده گه پینه وه بو دهر که وته پیروزه کانی.

۱. له پاش چهند جارنیک خویندنه وهی نه و راگه یاندنه له گه ل گروپه که تدا و وه لامدانه وهی نه و پرسیارانهی که هه ریه که له نیوه له یه کتری ده که ن سهاره ته به ناوه پوکه که هی، پیویسته تو خوت رابهینیت له سهر گفتوگو کردن سهاره ته به نه و جوړه بیروکانه به شیوه یه کی تاراده یه که ناسان.

۲. نیستا له گه ل گروپه که تدا گفتوگو له سهر نه وه بکه که چون ده توانیت له گفتوگو یه کدا پله به پله و به شیوه یه کی سروشتی نه و بیروکانه رابه یه نیت که لیره دا فیریان بویت. بیگومان ده شیت نه وه به ناسانی بیته دی، بو نمونه له گفتوگو یه کدا سهاره ته به بوونی یه زدان یان نامانج له ژیان. ناخو هه ندیک بابه ت و پرسیاری دیکه کامانه بن که ده شیت له گفتوگو یه کدا سهره له بده ن که تو له گه ل خیزانه که ت یان هاوړیکانتدا ده یانکه هی ت و هه لت بو دهره خسیټ که نه و بیروکانه بگه یه نیت به نه وان؟

۳. وادابنی که تو له گفتوگو یه کدا له گه ل هاوړیکانت هه ی نه وه ت بو ره خساوه نه و بیروکانه پیشکه ش بکه هی ت که لیره دا فیریان بویت، تو چون ده توانیت وه لامی که سیک بده یته وه، نه گهر نیټ پرسیټ: "هه ندیک له نه و شتانه چین که نیمه سهاره ته به خودا ده یانزانین له ریی دهر که وته کانیه وه؟"

۴. ده شیت تو ناره زوو بکه هی ت یه کی که یان زیاتر له نه م ده قه وه رگیراوانه ی لای خواره وه، که له نوسراوه پیروزه کانی حه زرتی به هانولان، له به ر بکه هی ت تا وه کو بتوانیت به کاریانه ی نیت کاتی که که له گه ل هاوړیکانتدا سهاره ته به نه و بابه ته گفتوگو ده که هی ت:

"ناشنا بوون به دروستکهری یه که م و گه یشتن پیی ناشیت بیته دی ته نها له ریی ناشنا بوونه نه بیټ به نه و بوونه دره وشاوانه ی که له رژی راسته قینه وه دهره وشینه وه و پیمان ده گن".<sup>۵</sup>

"پیکهاته ی دهر که وته، نه وساش و نیستاش شوینگره وهی حه قه. نه وه دهر که وتنی ناوه جوانه کانه و هه له اتنی سیفه ته به رزه کانه".<sup>۶</sup>

"... هه روه ها له کار و کرداره کانیا ندا و له هه ر شتی کدا که له نه وان وه سهره له دده ات یان روودده ات، گشت نه وان ه له لای یه زدان ه ون و به هه رمانی نه و روودده ن".<sup>۷</sup>

## به شی چواره م

به لای زور که سه وه، یه کبوونی نابین بابه تیکی خو شه. نه م بیروکانه ی خواره وه له که لیک بونه دا یارمه تیت دده ن: پیویسته نیمه شه یدا ی رووناکی بین، تیشکه که ی له هه ر چرایه که وه بیټ، هه روه ها پیویسته گونمان خوشبویت له هه ر باخی کدا دهمبکاته وه. پیویسته داوای راستی بکه یین له هه ر سهر چاوه یه که وه بیټ. پابه ندبوونیکی زورمان به چرایه که وه ده شیت و امان لیبکات ناسینی به های نه و رووناکییه مان لیبشاریته وه کاتی که له چرایه کی دیکه وه دیت. له کاتی که رانماندا به شوین راستیدا پیویسته خومان رزگار بکه یین له نه و بیروکانه ی که پیشکات هه مانه و

دەستبەردارى دەمارگىرىي خۇمان بىيىن. خۇ ئەگەر جامى ئىمە ھەر پىرپىت ئە "خۇم" و "من" ، ئەوسا ئەو جامەدا شوين بۇ ھىچ ئاويكى ژيان نامىنىتەو.

ئايىن رووناكىي جىھانە، چۈنكە ھەنگاۋەكانمان پىشانىدەدات و دەرگاي بەختەوهرىي بىكۆتامان بۇ دەكاتەو. كاتىك كە سەرنج ئە رىنمايىهكانى گشت ئايىنە گەرەكان دەدەين، بەمەرچىك خۇمان رزگار كىردىت ئە كۆتى بىر و بۇچوونى توندەرەو و دەمارگىرانەو كوئىرانە، ئەوسا ئەوومان بۇ دەردەكەوئىت كە گشت ئەو ئايىنانە ئەسەر يەك بىنەمان. گشتىيان زانستى يەزدانىمان بۇ دەردەخەن و ھەولئ پىشخستنى جىھانى مروئى دەدەن.

بىگومان جىاۋازى ھەن ئە نىۋان ئەو ھوكم و ياسا كۆمەلايەتتىبانەي كە ھەريەك ئە ئەو ئايىنانە بەپىي پىۋىستىيەكانى كات و شوين ھىناۋىيانە. بەلام ئە ناۋەرۇكدا گشت ئايىنەكان يەكن، گشتىيان باۋەر و زانىن و دنىيائى و دادپەرەرىي و ئەخواترسى و شكۆبى و دەستپاكى و خۇشەوئىستىي خودا و كارى خىر گەشەپىدەدەن. ھەرۋەھا پىرۋوزى و بىگەردى و دابراڭ و ملکہچىۋون و نارامبى و خۇراگرى و كۆلنەدا نمان فېردەكەن. ئەو رەفتارە مروئىيە باشانەش ئە ھەر خولئكى ئايىنىدا نوئىدەبىنەو.

ئەۋەى جىي داخە، ئەۋەيە كە بەھۋى دەمارگىرىي و لاسايىكردنەۋەى كوئىرانەۋە، گەئىك كەس ناتوانن يەكبوونى بناغەى گشت ئايىنەكان بىيىن. رىنىشانىدانى يەزدان ئە رەۋتى مروقايەتيدا راستىيەكە و ئەو راستىيەش يەك راستىيەو دابەش نابىت. خۇ ئەگەر بە شىۋەيەكى سەربەخۇيانە ئە راستى وردبىيىنەۋە و ئەو بىرۇكانەى كە پىشتىر بىرپارمان لىداۋە بىيانخەينە لاۋە، ئەوسا لىكۆلئىنەۋەكەمان دەبىتە ھۋى يەكبوون و يەكگرتن. ئايىن دەتوانىت يەكمان پىنگىرئىت و پىۋىستە پەيۋەندىي خۇشەوئىستى ئە نىۋان خەئكىدا دروستبكات، خۇ ئەگەر شتىك بىبىتە ھۋى دوژمنايەتى و كىنە ئەۋا نەبوونەكەى باشتە.

۱. ھەرۋەك بەشى پىشوو، پىۋىستە تۇ ئەم راگەياندەنە بۇ چەند جارئك ئەگەل گروپەكەتدا بخوئىتتەۋە و پىرسىيار ئە يەكترى بکەن سەبارەت بەو بىرۇكانەى كە تىياياندايە. ھەرۋەھا دەبىت راھىنانىش بکەن ئەسەر ئەۋەى كە چۇن دەتوانن بە شىۋەيەكى باش ئەو بىرۇكانە دەربېرن.

۲. بىر ئە گروپەكەى خۇت بکەرەۋە، تاۋەكو بزانىت چۇن دەتوانىت ئەو بىرۇكانەى كە خوئىندوتە بىيانخەيتە دووتوئى گفتوگۆيەكەۋە، با بلىين، سەبارەت بە مەلانىيەكى ئايىنى كە زۇرجار بىرى خەئكى پىۋەخەرىك بوۋە. بەلام دەشىت تۇ خۇت ئە نىۋ چەند ھاۋرپىيەكدا بىيىنەۋە كە خەرىكى گفتوگۆن سەبارەت بە بايەخى گەران بە شوين راستىدا و خۇبەدوورگرتن ئەۋەى كە ئەرپى پىروپاگەندەۋە بەئەتئىرنىن. ئەو دوايىن گفتوگۆيەت ئەگەل ھاۋرپىيان و دراوسىيان و ناسىاۋاندا بەبىرى خۇت بەيىنەۋە. ھەندىك ئە ئەو مەسەلانە چىن كە بىرى ئەۋانى پىۋە خەرىك بوۋە دەشىت گفتوگۆيەك سەبارەت بە ئەو بىرۇكانە بەكەلك بىت؟

---

---

---

۳. ئەدۋاى خستنەروۋى ئەو بىرۇكانە بۇ كەسانى دىكە ئە دووتوئى گفتوگۆيەكدا تۇ چۇن ۋەلام دەدەيتەۋە ئەگەر يەكىكىيان ئەم پىرسىيارە لىكردىت:

"ھەندىك ئە ئەو راستىيە ھاۋبەشانە چىن كە ئە نىۋ گشت ئايىنەكاندا ھەن؟"

---

---

---

۴. واپشنيار دهكەين كه تۆ دهقه وەرگيرايك يان دووان ئەو دەقاندەي خوارەووە نەبەرەكەيت كه وتەي پيرۆزي حەزرتي بەهانولان:

"بىگومان گشت لايەنە نايىنبىهكان چاويان بربووتە ناسۆيەكى بالا و كار بە ئەو دەكەن كه يەزدان فەرمانى پىكردوو".<sup>۸</sup>

"ئەگەن گشت نايىنبەكاندا بە خوشى و باشىبەو مامە ئە بەكە".<sup>۹</sup>

"نايىنى يەزدان و ريزەوى ئەو ئە پىناو پاراستنى جيهان و يەكگرتن و رىككەوتن و خوشەويستى و تەبايىدايە...".<sup>۱۰</sup>

"نايىنى يەزدان ئە پىناو خوشەويستى و يەكبوندادروستبوو، مەهیلان بىيئە هۇي دوژمنايەتى و جياوازي".<sup>۱۱</sup>

### بەشى پىنچەم

ئەم بابەتەي لاي خوارەووە دەربارەي پەيوەندىي نىوان زانست و نايىنبە، پىويستە بە باشى لىي بکۆلئيتەووە: پىويستە نايىن و زانست ئەگەن يەكدا كۆكەن. يەزدان هزرى بە نىمە بەخشيوە تاوەكو بزائىن راستى كامەيە. پىويستە هەريەك ئە زانست و نايىن ئەگەن لىكەندەووە هزرىبەكاندا كۆكەن. بۆيە پىويستە نايىن و زانست ئەگەن يەكتردا بگۆنجين، چونكە هەريەك ئە ئەوان ئەو بەلە پىكەدەهينىت كه بەهۆيەو تىگەيشتنى مرۆيى دەتوانىت بەروە لوتكەي بەرزايىبەكان بفرىت. ئاخىر مرۆفايەتى پىويستى بە دوو بال هەيە كه پىيان بفرىت، چونكە يەك تاكە بال بەس نىبە بۆ فرين.

زانست ئەخۇيدا بەهەريەكى يەزدانىبە. ئەرپى زانستەووە ياساكانى جيهانى ماددى دەدۆزىنەووە و دەتوانىن زائىبين بەسەر ئەو كۆتو بەندانەدا كه سروشت سە پاندوونى بەسەرماندا. ئەرپى زانستەووە نىمە دەتوانىن ئەو شتانه بىيىن كه بە چا و نايىنرىن. هەروەها دەتوانىن ئەچا و تروكاندىكدا پەيوەندى بەكەين بە ئەو شوينانەووە كه ماوەيەكى زۆر لىمانەووە دوورن. زانست نىستا و رابوردوو پىكەووە گرىدەدات و نەيىنبىهكانى داھاتووش دەردەخات. پىشكەوتنى هەر گەلەك بەندە بە دەستكەوتە زانستىبەكانىبەووە.

نايىنى يەزدان باخ و گۆل و گۆلزارىكە بۆ راستى و پائىشتيشە بۆ زائىن و هۆكارە بۆ بەشارستانىكردنى توخمى مرۆيى. بەبى نايىن زانست دەبىتە نامرازىك بۆ پەره پىدانى ماددى، كه ئە كۆتايىدا بەروە ناومىدى دەچىت. كاتىك كه نايىن دژ بە زانست بوو، ئەوا تەنھا دەبىتە ئەفسانەيەك. خۆ ئەگەر نايىن و زانست بە گونجاي پىكەووە رۆيشتن ئەوسا گەلەك ئە ئەو رق و ناخوشىيانە كۆتايىان دىت كه نىستا بونەتە هۇي بىنومىدى و كۆپرەوهرى بۆ مرۆفايەتى.

۱. هەروەك ئەوہى كه ئە بەشەكانى دىكەدا پىي راھاتوويت، بۆ چەند جارىك ئەو راگەيانەنە بەرگە بە بەرگە ئەگەن گروپەكەتدا بخوينەرەووە و پرسىيار ناراستەي يەكتر بەكەن تاوەكو بەباشى ئە ناوەرۆكەكەي بەگەن و بتوانن بە شىوہەكى ناسايى دەريىبەرن.

۲. تۆ چۆن وەلامى كەسىك دەدەيتەووە كه بلىت: "نايىن شتىكى كۆنە، زانست گشت كىشەكانى مرۆفايەتى چارەسەر دەكات". نايە ئەو بەسوودە تۆ ئەو رەونبەكەيتەووە كه نايىن ھاوشىوہى ئەفسانە نىبە، بەلام نايىن بەبى زانست دەبىتە ئەفسانە، هەروەها زانست بەبى نايىن دەبىتە هۇي ئەو ناومىدىبەي كه جيهانى ماددى دروستىدەكات. نايە دەتوانىت چەند نمونەيەك بلىت ئەو رەونبەكەنەووە كه ئەو كارە چۆن روودەدات؟

---

۳. ۋاپىشىنار دەكرىت كە دەقىك يان زياتر ئە ئەم دەقانه ئەبەر بىكەيت كە ئە نووسىنە پىرۇزەكانى حەزرىتى بەھائۇلان:

"يەكەم بەخشىك كە خودا بەخشيويىتە بە مروف برىتپىيە ئە ئەقل... چونكە ھەر ئەو زانا و رىنپاشاندەر و ئاشكراكەر".<sup>۱۲</sup>

"سەيرى جىهان بىكە و بىرى ئىيكەرەو، ئىتر كىتپىكە خۇيت پىشاندهدات و ئەوھى كە بە پىنووسى خوداى فراھمەننەر و زانا تىيدا نوسراو".<sup>۱۳</sup>

"زانست ھاوشىوھى بائە بۇ بوون و نامرازىكە بۇ سەرگەوتن. كەواتە بەدەستەپىنانى ئەركى سەرشانى ھەمووانە".<sup>۱۴</sup>

### بەشى شەشەم

يەكگرتوويى مروفايەتى بابەتپكە كە ئەم رۇزگارەدا دەنگدانەوھىك ئە دئى خەئكانى گشت شوئىنپىكدا دروستدەكات و گەئىك كەس پىشوازىدەكەن ئە ئەوھى كە گشتوگۇت ئەگەئدا بىكەن سەبارەت بە ئەم بىرۇكانە:

ئەو باخچەيەى كە گونى جۇراو جۇريان تىيدا دەرويت، بۇن و رەنگى جىاوازيان ھەيە دئى بىنەرانى خۇش دەكات. ھەريەك ئەو گولانە سەرەراى جىاوازيان، بە ھەمان باران پاراودەبن و گەرمىش ئە يەك تاكە رۇژەوھ وەردەگرن. مروفىش بە ھەمان شىوھى، ئەوان ئە چەندىن توخم و رەنگى جۇراو جۇر پىكەن، بەلام ھەر ھەموويان يەك يەزدان دروستىكردوون. ھەر ھەمووشيان دەگەرپنەوھ بۇ سەر يەك بىنەچە. جۇراو جۇرپىتى ئە خىزانى مروفىدا پىويستە بىپتە سەرچاوەيەك بۇ پىكەوھ گونجان، ھەرەك ئەوھى كە ئە مپوزىكدا دەبىينىن، دەنگە جۇراو جۇرەكانى مپوزىك پىكەوھ دەگونجىن و ئاوازيكى رىكوپىك دروستدەكەن.

يەكگرتوويى پىويستە بۇ بوون، خۇشەويستىش ھۇكارى ژيانە. ئە جىھانى ماددىدا توخمەكانى گشت شتپك ئەگەل يەكتردا يەكەدەگرن بەھوى ھىزى راکىشانەوھ. ھىزى راکىشان توخمى دىيارىكراو بۇلاى يەكتەر رادەكىشپت ئە شىوھى گونىكى جواندا، بەلام كاتپك ھىزى راکىشان نامىنىت ئەوسا ئەو گونە دەپوكىتەوھ و ئەناو دەچپت. مروفىش بەھەمان شىوھى، راکىشان و پىكەوھگونجان و يەكگرتوويى ئەو ھىزانەن كە مروفايەتى پىكەوھ كۆدەكەنەوھ. حەزرىتى بەھائۇلا دىزايىكى كردووه بەمەبەستى يەكگرتنى گشت خەئكىكى ئەم جىھانە، بۇيە پىويستە ئەسەرمان ئەوپەرى ھەوئبەدىن بۇ ئەوھى كە بچىنە نىو بازنەى ئەو يەكبونەوھ. كاتپك بە كەسانىك دەگەين كە ئە توخم و ئەتەوھ و ئابىن و بىرورادا ئەگەل ئىمەدا جىاوازن، نابىت رىگەبدەين كە ئەو جىاوازيانە بىنە كۆسپ و دىوار ئە نىوانماندا. پىويستە ئىمە وەك ئەو گولانە تەماشايان بىكەين كە رەنگەكانيان جىاوازن و ئە باخچەى جوانى مروفايەتىدا روواون و خۇمان بە بەختىيار بزانين كە ئەگەئيانداين.

۱. ئەدواى ئىكۆئىنەوھى ئەو راگەياندەنى لاي سەرەو بەھەمان ئەو شىوھىيەى كە ئە ئىكۆئىنەوھى راگەياندەكانى پىشودا پەيرەوتكرد، بىر ئە ئەو گشتوگۇ زۇرانە بىكەرەوھ كە ئە دەورويەرتدا سەرھەئدەدن. ھەندىك ئە ئەو بابەتەنە چىن كە بىرى خەئكىيان پىوھ خەرىكە و ھەل بۇ ئەوھ دەرخسىنن كە تۇبتوانىت ئەو بىرۇكانەى لاي خۇتپان پىراپگەيەنىت؟



---

---

۲. گشتوگۆيەك كە دەربارەى يەكبوونى مرقۇقايەتتىى بەرپۆهچىپت دەشىت بىتتە ھۆى وتوويژ سەبارەت بە گرنكىى يەكبوون لەنپۆ كۆمەنگەى بەھايى ناوخۆيدا. نايا تۆ دەتوانىت بە چەند وشەيەك ئەو دەربېرىت كە چۆن ھەريەك لە نېمە دەتوانىت بەشدارىيىكات لەو يەكبوونەدا؟

---

---

۳. دەشىت نارەزووى لەبەرکردنى دەقە وەرگىراولك يان زياتر لەم دەقانى خوارەو بەكەيت تاوەكو بتوانىت لەكاتى گشتوگۆ لەگەل ھاوريكانتدا سەبارەت بە ئەو بابەتە ئامازەيان پېدەيت:

"رەشمالى يەكگرتوويى بەرز ھەندراو و ھىچ كام لە نپۆ ھەك كەسيكى نامۇ سەيرى ئەوانى ديكە ناكات. ھەمووتان بەرى يەك درەختن و گەلای يەك تاكە چلن".<sup>۱۵</sup>

"رووناكىي كۆكبوون ئاسۆكان رووناكەكاتەو".<sup>۱۶</sup>

"روو لە يەكگرتوويى بكن، با رووناكىي كۆكبوون بەرچاوتان رووناك بكاتەو، لە پىناو يەزداندا لە يەك شويندا كۆپىنەو و گشت ئەو شتانە لەناوبەن كە دەشىت بىنە ھۆى جياوازيى لە نپۆتانداندا".<sup>۱۷</sup>

"پىويستە پەنا بۆ ئەو ھۆكارانە بىن كە دەبنە ھۆى پەيدا بوونى تەبايى و خۆشەويستى و يەكگرتوويى".<sup>۱۸</sup>

### بەشى ھەوتەم

نەم راگەياندەنى خوارەو يارمەتت دەدات كە بەشدارى بکەيت لە ئەو گشتوگۆيانەدا كە سەبارەت بە بابەتى دادپەرورەين، ئەو ھەش بابەتتىكى تەواو گرنگە بەلای زۆرىنەى خەنگەو:

جياوازي لە نپۆن توانى تاكەكەساندا مەسەلەيەكى بىنەرەتتەيە لە بوونى مرقۇدا. كەواتە ناشىت توانى خەنگى لە گشت روويەكەو يەكسانن. بەلام لەگەل ئەو ھەشدا پىويستە بىنەماى دادپەرورەيى گشت كاروبارە مرقۇيەكان بەتەواوى بگريتەو. دەبىت دادپەرورەى ھەك كارىكى پىرۆزىيەت، تاوەكو مافى ھەركەسيك پىاريزىت.

دادپەرورەيى سنوردارنىيە، چونكە ئەو تايە تەندىيەكى گشتىيە. پىويستە دادپەرورەيى گشت لايەنەكانى ژيانى مرقۇ بگريتەو. پىويستە لەسەر ھەر ئەندامىكى كۆمەنگە سوودەندىت لە شتە باشەكانى شارستانىتى، چونكە نېمە ھەموومان سەر بە يەك پىكەتەى مرقۇين.

خۆ ئەگەر ئەندامىكى كۆمەنگە سكالای لەدەست ناخۆشەيەك يان نەبوونىيەك ھەبوو، ئەوا پىويستە كە گشت ئەندامانى ديكەى كۆمەنگە ھەست بەو ناخۆشەيى و نەبوونىيەى ئەو بكن. ئاخر چۆن دەشىت ئەندامەكانى ديكە ئاسوودەن لە كاتىكدا يەككە لە ئەندامانى ئەو كۆمەنگەيە نازار دەچىزىت؟

كۆمەنگەى ئەمرو پىويستى بە ئالوگۆر و ھاوشپۆھى ھەيە، لە ئىستادا كۆمەنگە پىويستى بەو ھەيە كە بەباشى رىكبخرىت. ھەر ھەما پىويستى بە كۆمەنگە ياسا و بىنەما ھەيە كە چاكە و بەختەو ھەرى تىكراى خىزانى مرقۇقايەتى دەستەبەرىكات.

دادپەرورەيى لەسەر دوو كۆلەكە رادەووستىت كە ئەوانىش برىتەن لە: پاداشت و سزادان. ئەو حكومەتانەى كە بە پىي ئەو دوو كۆلەكە سەرەكەيە كارەكەن، بەلام ترسى سزاي خودايىيان نىيە ئەوا دەشىت ياساي نادادپەرورەرانە

بەكاربەينن. بەھىوابوون بۇ پاداشت و ترسان لە سزادان ھەردووکیان پيويستن ئەگەر بمانەوئیت ستمەکاریی نەمینیئت. ئەوانەى که یاسا دەردەکەن و جیبەجیبیان دەکەن، پيويستە ناگاداری ئە نجامە رۇحیبەکانی بربارەکانیان بن. ئەو حوکمرانانەى که بربوایان بەو ھەیە دەتوانن ئیکەوتەى کارەکانی خویمان ئە ئەستۆ بگرن بۇ دواى ژيانی نیستایان و دەزانن کہ ئەو بربارانەیان دەخرینە ناو تەرازووی دادپەرورەیی بەزدانیبەو، ئەوا بیگومان ئەوان لە ستمەکاریی و زۆرداریی دووردهکەونەو.

۱. کاتیک کہ فیردەبیت بەشیوہیەکی ئاسایی ئەو بیرۆکانەى لای سەرەو دەربەربیت، بیر لە ئەو بابەتانەى گفتوگۆ بکەرەو کہ سوود لە ئەو بیروبوچوونە وەردەگرن کہ ئەم راگەیاننە پيشکەشى دەکات.

---

---

۲. تۆ چۆن وەلامی کہ سیک دەدەیتەوہ کہ بربوای وایە ستمەکاریی ھەرگیز کۆتایی پینایەت؟

---

---

۳. لای خوارەو ھەندیک لە ئەو دەقە وەرگیراوانەى نووسینە پیرۆزەکانی ھەزرتی بەھائولایە سەبارەت بە دادپەرورەیی، نیمە ھانى ئەووت دەدەین کہ لەبەریان بکەیت:

"دادپەرورەى چرای بەندەکانی یەزدانە، کەواتە لەرپى رەشەبای ستمەکاریی و زۆرداریبەو مەیکوژیننەو، چونکہ مەبەست لە دادپەرورەى بەدبەینانی یەگرتووی نیوان بەندەکانی خودایە".<sup>۱۹</sup>

"ھیچ رووناکیبە نیبە ھاوتای رووناکیی دادپەرورەى بیت. چونکہ ھۆکارە بۇ رەوایی رسیستەکانی جیھان و ئاسودەیی میللەتان".<sup>۲۰</sup>

"پەرورەدەکاری گشت جیھان بریتیبە لە دادپەرورەى، چونکہ ھەردوو کۆلەکەى سزاو پاداشتی تیندایە. ئەو دوو کۆلەکەبەش سەرچاوەى ژيانی خەلکانی ئەم جیھانەن".<sup>۲۱</sup>

### بەشى ھەشتەم

ئەو کە یینەى کہ لە نیوان دەولەمەند و ھەژاردا ھەیە رۆژ لەدواى رۆژ گەورەتر دەبیت، ئەم راگەیاننەى لای خوارەو یارمەتیت دەدات کہ لەگەل ھاوریکانندا سەبارەت بە ئەو بابەتە و بابەتى دیکەى پەيوەندار گفتوگۆ بکەیت:

لە ئەم رۆژگارەدا بەھوى نەبوونی پەيوەندیی ئالوگۆر و گونجاوہو، ھەندیک لە ئەندامانى کۆمەلگە ھەست بە قابیلبوون دەکەن و لە ئەوپەرى خۆشى و خۆشگوزەرانیدا دەژین، لە کاتیکدا کەسانیکى دیکە نەخۆراک و نە شوینی ھەوانەوہیان ھەیە. ھەندیک کەس دەولەمەندیبەکی لە رادەبەدەریان ھەیە و کەسانیکى تر لە ھەژاریبەکی زۆر تالدا دەژین.

پيويستە یاساکان بۇ کۆمەلگە دەریچن و بخرینە بواری جیبەجیکردنەو بە شیوازیکى ئەوتو کہ کەمینەبەکی خەلک نەتوانن سامانیکى زۆر گەورە کۆیکەنەو و کەسانی دیکەش نابووت بن. ئەمەش وا ناگەیبەیت کہ پيويستە ھەمووان بەکسانبن، چونکہ جیاوازی لە ئاست و توانادا شتییکە بەقوولئى رۆچوووتە ناو پیکھاتەى مروقەوہ. بەلام دەشیت رینگە لە دەولەمەندبوونیکى زۆر و ھەژاریبەکی شکستخواردوو بگيریت. خو ئەگەر ئەوہ راستیبیت کہ کەسیکی

سەرمایەدار سامانى ھەبىت، ئەوا بېگومان دادپەرورەى ئە ئەودايە كە كرىكارىكەش ھىندەى ھەبىت كە بتوانىت پىي بى. كاتىك كە ھەژارىيەكى زۆر دەبىنە ئەوسا بەدئىيائىيەو ئە شۆينىكدا ستم دەبىنە. كرىكى بابەتەكە برىتییە ئە ئەوئى كە دادپەرورەى يەزدانىي پىويستە ئە بارودۇخى مرؤيدا سەرھەئېدات. گشت سەرمایەكانى بابەتى ئابوورى تىكرا ئە سروشتياندا يەزدانىن و بەندن بە جىھانى دل و رۇحەكانەو. پىويستە ئەسەر سامانداران ئەو سامانەى كە ھەيانە ھەندىكى ئىببەخشن، پىويستە ئەوان دئىكى نەرميان ھەبىت و ئەناخياندا پەرە بەبەزەى بەدەن. پىويستە دئەكان بەزەبىيان بە يەكتردا بىتەو و خوشەويستىي بال بەسەر ھەمواندا بىكشىت تا ئەو رادەيەى وابكات دەئەمەند بەدەستپىشخەرىي خوى دەستى يارمەتىي درىزىكات بۇ بەدبەتەنى چاكسازىي ئابوورى ھەمىشەىي. ھەرەھا پىويستە خۇيان ئەو راستىيە بزائن كە ئەو كرىكى دادپەرورانە نىيە و ياسايش نىيە كەئەوان ئەو گشت سامانە كۆكراوئەيان ھەبىت، ئە كاتىكدا كە كۆمەنگەى بەھايى ناوخۇ ھەژارىيەكى زۆرى تىدابىت. بەو شۆيە ئەوان وەك دەستپىشخەرىيەكى تايبەت بەخۇيان ئە سامانەكەيان دەبەخشن و ھىندەش بۇخۇيان دەھىئەئەو كە بتوانن ژيانىكى خوشى پى بەسەربەن.

۱. ئەو راگەياندە بخوئەرەو و ئەگەل گروپەكەتدا بە شۆيەكى ئاسايى ئىي بۆئەرەو. گەئىك بابەت ھەن كە بىرى خەئكى پىيانەو خەرىكە و پەيوەندىيان بە سامان و ھەژارىيەو ھەيە بۇ نمونە وەك كرىكارى، كرى، شۆينى نىشتەجى. ئايا تۆ دەتوانىت بىر ئە ھەندىك بابەتى دىكە بکەيتەو ئەو بىرۆكانەى تىدابىت كە ئە راگەياندەكەدا ھاتوون و گشتوگۆكرن ئە بارەيانەو سوودبەخش دەبىت؟

۲. تۆ چۆن وەلامى كەسبىك دەدەيتەو كاتىك كە ئەو دواى بىستنى ئەو بىرۆكانەى كە ئەلاى سەرەو باسكران ئەم پىرسىارەت ئىدەكات: "ئايا تۆ دەئىت گوايە دەئەمەندەكان ئە ئەو ياسا سەختانەى باج تىدەگەن و پىشتىوانى ئىدەكەن و بە دئىكى فراوانەو ئەوئى كە ئەسەريانە بەراستى دەيدەن؟ ئەو چىيە كە وا ئە تۆ دەكات پىتوابىت كارىكى ئەو جۆرە دەشیت رووبدات؟"

۳. وەھا پىشنىارەكەين كە دەقەوەرگىراونىك يان دووان ئەمانەى خوارەو ئەبەركەيت كە ئە نووسىنە پىرۆزەكانى ھەزەرتى بەھائولان:

"... با ئە ئىوئە ئەو بەرھەمە ئاياب و خوشانە سەرھەئېدات كە سوودتان پىدەگەيەئىت و ئىوئەش سوود بە كەسانى دىكە دەگەيەنن. بۆيە پىويستە ئەسەر ھەمووان كە بە كارىك يان بە پىشەيەكەو خەرىكەن. ئەوانە ھۆكارى دەئەمەندبوونن (ئەى ئەوانەى كە ھۆشارن)".<sup>۲۲</sup>

"ئەگەر چاوت ئە چاكەيە، ئەوا ئەوئى كە سوودت پىدەگەيەئىت داينى و ئەوئى كە بەندەكانى دىكەى يەزدان سوودى ئىدەبىنن بىدە، خۇ ئەگەر ئە دادپەرورەى بىروانىت ئەو ھەئبىزەرە بۇ خەلكانى دى كە بۇخوتى ھەئدەبىزىرت".<sup>۲۳</sup>

"پېرۇن ئهوانى كە براكانيان بەر لى خۇيان ھەلدەبۇرن".<sup>۲۴</sup>

"ھىچ كارىك لىرپى خودادا بەفېرۇ ناچىت و لىناو ناچىت، گشت كارە خىرۇمەندىيەكان لىلاى خودا سامانن بۇ خاوەنەكانيان".<sup>۲۵</sup>

"... زىدەرپۇي مەكەن لى ھىچ شتىكدا و ھەرگىز زىدەرپۇ مەبن".<sup>۲۶</sup>

### بەشى نۆلەم

لاى خوارەو ھەندىك لىو بىرۇكانەن كە يارمەتتە دەدەن بۇ بەشدارىكردن لى گشتوگۇكردندا سەبارەت بە بابەتى دەمارگىرى:

گشت جۆرە دەمارگىرىيەك لىسەر ھەر بىنەمايەك بىت، ئايىنى، رەچەئەكى، رەگەزى، ئىسىنى يان تەنانەت ئابوورىش بىت، گشت ئهوانە پىكھاتەى مرۇقايەتى وئىراندەكەن و سەرپىچى كردنە لى فەرمانى يەزدان. لى ھەزاران سال لىمەو بەرەو مرۇقايەتى كىرۇدەيە بەدەست جەنگ و خوينرشتنەو، كە گشتى بەھۇ دەمارگىرىيەو بو، سا لى ھەر جۇرىك بىت. تاوەكو ئەو دەمارگىرىيانە بەردەوامىن، ئەوا مرۇقايەتىيە ھەرگىز ناسوودە نابىت.

يەزدان پەيامبەرانى خۇى بۇ يەك مەبەست ناردەو كە ئەوئىش برىتتەيە لى چەسپاندنى خۇشەويستى و يەكىتى و گشت كىتتە ناسمانىيەكان پىر لى وشەى خۇشەويستى. خۇ ئەگەر دەرکەوت ھەر وشەيەك دەبىتە ھۇى لىكدووركەوتنەو و دابىر ئەوسا ئەو وشەيە بىسود دەبىت. لىبەر ئەو دەمارگىرىيە ئايىنى دژ بە فەرمانەكانى يەزدانە.

دەمارگىرىيە نەتەوئەي بەھىچ جۇرىك پاساوى نىيە، چونكە جىھان يەك خاكە و يەك نىشتمانە. ئەو ھىل و سنوورانەى كە نەتەوئەكانى جىاكدۇتەو گشتىيان خەيائىن، چونكە خودا ھىچ سنوورىكى لى نىوان ئەو ولاتانەدا دانەناو. ھەندىك كەس وا رادەگەيەنن كە رووبارىك برىتتەيە لى ھىلى سنوورى نىوان دوو ولات و ھەرلايەك لى لايەكانى رووبارەكە ناويكى لىدەنرىت، لى كاتىكدا رووبارەكە بۇ ھەردوولايەن دروستبوو و رادەويكى سروشتىيە بۇ ھەمووان. ئى باشە ئەو نەزانى و خەيال نىيە كە پال بە مرۇقەو دەنيت و بىكەن كە خۇشىيەكانى ژيان بىنە ھۇى جەنگ و وئىرانكارى؟

دەمارگىرىيە ئىسىنى ئەو بەدەرنىيە كە ئەفسانەيەك بىت، رەنگى پىستى مرۇق ھەر تەنھا ئەوئەيە كە دەرئە نجامى راھاتنى باو و باپىرانى پىشووئەو بەھۇى ناو و ھەواو ژىنگەو بە تىپەرپوونى كات رەنگى پىستىيان گۇراو. رەوشت پىوورىكى مرۇيە راستەقىنەيە و تاكە تايە تەندىيەكى نايابە كە پىشت بە رەچەئەك و رەنگ نابەستىت. ئەوئە كە لى دەرپارى يەزداندا پەسەندە برىتتەيە لى بىروبوون و دىپاكى و چاكەكارى و وتەى بەجى.

لى ھەزاران سال لىمەو بەرەو نافرەت ستەملىكراو و ملكەچە بۇ پىاو. جىاكارى لى نىوان مېينە و نىرىنەدا خواستىكى جىھانى ماددىە، چونكە لى جىھانى رۇخدا ھەردووكىان يەكسانن. لىلاى خودا جىاكارى لى نىوان نىرىنە و مېينەدا نىيە. خودا تىگەيشتن و زانىنى بە گشت مرۇق بەخىشەو و ھەمووان تواناى بەدەستەيىنانى كارى چاكەيان ھەيە. لىم رۇزگارەدا ھىچ بارودۇخىك نىيە رىگە بە پاساوى دەمارگىرىيە بىدات لىسەر بىنەماى رەگەزى كەسەكە.

يەزدانى مەزن لى تەوراتدا فەرموئەتى، "مرۇق لىسەر شىوئەى خۇمان دروستدەكەين، تاوەكو ھاوشىوئەمان بىت"، بىگومان ئەو زۇر بەروونى ژاننىش دەگرىتەو. مرۇق لىسەر شىوئەى و نموونەى يەزدان دروستكراو، واتە چاكەكارىيە يەزدانىيەكان لى راستى مرۇقايەتىدا رەنگەدەدەنەو و دەرەكەون، ئەوئەش گشت مرۇقايەتى دەگرىتەو. كەواتە ئەو ھەئەيەكى زۇر گەورەيە، ئەگەر ئىمە بانگەشەى ئەو بەكەين كە تەنبا خاوەنى رەنگىك لى رەنگەكان يان توخمىك لى توخمەكان يان نەتەوئەيەك لى نەتەوئەكان يەزدان لىسەر شىوئەى و نموونەى خۇى دروستىكردىن، ھەروەھا

نەو چەند كارىكى پرۇپوچە، نەگەر وا گريمانە بکەين که تەنيا دەولەمەندەکان هاوشیوه و نەسەر نموونەى نەو دروستکراون، يان بروامان وابیت که يەکیک نە پيئورەکانى نزيکبوونەو نە يەزدان بریتییه نە پیگەى بەرزى کەسیک نە کۆمەنگەدا. مرؤفایه تیی ناتوانیت بەرچاوریون بیت تەنھا لەرپی دەستبەرداربوونیوه نەبیت نە دەمارگیری و نە هەمان کاتدا بەدەستھینانی رەفتارە یەزدانییەکان.

۱. نەم راگەیاننە، هاوشیوهى ئەوانى پيشوو، بخوینەرەو و پاشان بیر نە هەندیک نەو بەرپووداوەستانانە بکەرەو کە هاوریکانت و دراوسیکانت نە گفتوگۆدا دەریدەبرن و دەبنە هۆى نەناوبردنى دەمارگیری.

۲. نەگەر کەسیک گوپی نە تۆبوو کە نەو بیروکانهى سەرەو بەکەسانی دیکە رادەگەیه نیت، تۆچی وەلام دەدیتەو نەگەر نەم پرسبارەت لییکات: "نایا دەشیت ئیمە دەمارگیریمان تیدابیت، بەلام پیى نەزانن؟"

۳. دەشیت هەلیکت بۆ هەلکەویت بۆ نەو هى گفتوگۆیهک بەدییهینیت سەبارەت بە نەو بیروکانه و بتوانیت یەکیک نە نەم دەقە وەرگیراوانەى خوارەو تیدا بەکاربەینیت کە نە و تە پیرۆزەکانى حەزرتى بەهانۆلان: "نەراستیدا جیهان بەیەک نیشتمان دادەنریت، کە گشت نەوانەى نەسەر زەوى دەرژین خەلگى نەوین".<sup>۲۷</sup> "گشت درەختەکانى جیهان نە یەک درەختەو سەریان هەلداو و گشت دتۆپە ناوەکان نە یەک دەریاوم و گشت بوئەوهریک بوئەکەى نە سایەى یەک یەزدانەویە".<sup>۲۸</sup>

"مرؤفی نەمرو نەو کەسەیه کە خزمەت بە گشت نەو کەسانە دەگەیه نیت کە نەسەر زەوین".<sup>۲۹</sup> "رووناکى رەوشت ... نە رووناکى رۆژ و درەوشانەو کەى زیاترە".<sup>۳۰</sup> "مرؤف بەرازاندنەو و سامان جوان نابیت، بەلکو بە رەوشت و زانن".<sup>۳۱</sup> "بەلکو یەزدان، نە گشت بارودۆخیکدا، پشتیوانتان بیت نەسەر شکاندى بتەکان و خەیاڵ و زیدەرۆیى مرؤیى".<sup>۳۲</sup> "بپهۆشترین بەندەى خودا نەو کەسەیه کە مشتومر نەسەر گوتاریک دەکات بەو نیازەى کە خۆى بەسەر براکەیدا زالیکات".<sup>۳۳</sup>

### بەشى دەیهەم

نە کاتى گفتوگۆکردندا نەگەل هاورییان، زۆرجار تۆ دەتوانیت پشت بە نەو بیروکانه ببهستیت کە نەم راگەیاننەى خوارەو هەتوون و سەبارەت بە یەکسانیى پیاوان و ژنانن:

رۆژى رووناک شیوهى راستەقینەى گشت شتەکانى سەر زەوى دەرەخەن، نەو هەش لەرپی رووناکى و گەرمییەو. بۆ نموونە نەو بەرە شاراوەیهى کە نە درەختدا هەیه لەرپی کاردانەو ویهەو بۆ هیزی رۆژ نەسەر نەکانى دەرەکەویت. هەرەو هە رۆژى هەلھاتوویى پشنگدار نە ناسمانى رۆحیدا نەو راستییانە دەخاتە بەرچاوى هەمووان کە نە رابوردوودا دەرەکەوتبوون. نەبەر نەو هى کە بنەمای یەکسانیى پیاوان و ژنان نەم سەر دەمەدا پرسیکە تەواو برۆای پپهینراو و ئیستا بوئە راستییەکی چەسپاو. حەزرتى بەهانۆلا بەروونتین دەربرین نەو رادەگەیه نیت کە نەلای خودا هیچ

جیاوازییهك له نیوان پیاوان و ژناندا نییه. نهو نایهكسانیییهی که چه ندین سده هه بوه، بههوی نهووه نه بوه که پیاوان بالاده ستترن، به لکو درنه نجامی نهووه بوه که ژنان هه مان نهو هه لانه یان له بهرده مدها نه بوه که پیویستن بو گه شه پیدان و پیشخستنی تواناکانیان. به لام سه ره پای نهو ده مارگرییهی که در به ژنان هه بوه میژوو ژیانامه ی که لیک نهو ژنانه ی تو مار کردوه که گه وره ترین شتیان به دیهیناوه.

یه کیك نهو ژنانه ژنه شاعیری فارس، "تاهیره" بوو. تاهیره له سه ره تای سده ی نۆزده هه مدها له ولاتیك له دایکبوه که تیایدا ژنان پیگه یه کی ته و نزمتریان هه بوو له پیاوان. نهو یه که م ژن بوه که بر وای به سه ره ئدانی ده که وه ته ی یه زدانی نو ی هیناوه. کاتیك به ره یانی روژی نو ی بی نی، نیتر نهو دنیا بوو له نه وه ی که کاتی نه وه هاتوو دهان به راستی یه کسانیی نیوان ژنان و پیاواندا بنریت، بو یه گشت هیزیکی خو ی بو بلا و کردنه وه ی نهو راستییه ته رخان کرد. نهو ژنه شاعیره له ری زانست و زمان پاراوییه وه زوره ی زاناکانی نهو سه رده مه ی سه رسام کرد بوو، هه رچه نده گشت هیزه کانی سوئتان و پیاوانی نایینی سته مکار و نه زان گشت له در ی وه ستا بوون، به لام نهو بو ساتیکیش دهستی له گوئتی راستی هه ئنه گرت، له کو تاییشدا ژیانی خو ی کرد به قوربانیی نهو بر واییه ی که به هیزیکی ته و او و باوه ریکی نه گو روه شوینی که وت بوو.

بر وابوون به هه ر شتیك، به ده ر نهو شتانه ی که خودا ده یه ویت، ته نها نه زانی و نه فسانه یه. نه مر و پیویسته گشت هه لیک فیروون بو ژنان بره خسیئریت تا وه کو بتوان پیگه یه کی یه کسان به پیاوان به دیهینن له گشت بو ره کانی کاروباری مرو ییدا. که واته تا وه کو یه کسانیی پیاوان و ژنان نه بیته به راستییه کی ته و او ی نه م جیهانه، هه روه ک نه وه ی که له جیهانی رو حیدا هه یه، به هیج جو ریک پیشکه و تنی راسته قینه ی مرو قایه تی به دینایه ت.

۱. هه روه ک به شه کانی پیشوو پیویسته نه م راگه یاننده ش له گه ل گرو په که تدا بخوینیته وه و راهینان بکه یته له سه ر ده برینی نهو بیر وکانه ی که له دوو تو ییدا ناما ژه یان پیدراوه. نایا نه م دواییانه دا تو هیج گفتو گو یه کت له گه ل هاوریکانتا کرده وه تا وه کو بتوانیت له نهو دیدانه سوو ده ندبیت که لی ره دا پیشکه شکر اون؟ نهو مه سه لانه چیبوون که گفتو گو یان له سه رده کران؟

---

۲. هه ندیک نهو بر واو هه ئو یسته باوانه ی کومه لگه ی نه مر و چین، که وا پیویسته دکات بگو درین گه ر بیمان ه ویت ژنان پیگه یه کی یه کسانیان هه بیته له گه ل پیاواندا له گشت بو ره کانی کوشش و کار کردندا؟

---

۳. لای خوارمه هه ندیک دهقی و مر گراون له وه پیروژه کانی حه زه تی به هانولا که ده شیت نار ه زوو بکه یته بو له به ر کردنیان:

"ژنان و پیاوان نه وساش و نیستاش له لای خودا هه ر یه کسانبوون".<sup>۲۴</sup>

"نایا ده زانن بوچی له یه ک گل دروستمان کردوون، بو نه وه ی هیج که س شانازی و بالادهستی به سه ر که سیکی دیکه دا نه نوینیت".<sup>۲۵</sup>

"له سایه ی دهستی به خشی نی یه زدانیه وه، له نه مر ودا گشت جیاکار یه کان له ناویراون، به نده کانی خودا و رابه ره کانیان گشت له یه ک پیگه دان".<sup>۲۶</sup>

## بەشى يانزەھەم

ئەو دواين راگە ياندنەي كە پېويستە تۆ بە وردى بىغونىيەتە سەبارەت بە بابەتى فېرکردنى گشتىيە :

پشتگيرىکردن ئە خوئىندن و بلاوكردنهوى يەككە ئە پېويستىن پىداويستىيەكانى ئەم سەردەمەمان، هېچ نەتەوھىك ناتوانىت پېشكەوتن و گەشەكردن بەدبىھىيەت ئەگەر بايەخى تەواو بە پەرورده و فېرکردن نەدات. ھۇي سەرەكى ئەوھش برىتبيە ئەوھى كە دواكەوتوويى هېچ نەتەوھىك ئەوھ بەدەرنىيە كە تواناي گەشتىيان بە زانين نەبىت.

پېويستە فېرکردن ھەر ئە سەرەتاي مندالىيەوھ دەستپېكرىت، ئەوھ ئەركى دايك و باوكە كە گشت ھەئىك بەدن بۇ پەروردهكردن و فېرکردنى مائەلكانىيان و باشكردى كەسايەتيان بە پىي بەھاو حوكمە رۇحى و ئاكارىيەكان، ھەرورھا دابىنكردى راھىنانيان ئەسەر ھونەر و زانست. دايكان يەكەمىن پەروردهكارى مرقۇن، ئەوان بە شىرى زانست مندالىكەكانيان پەروردهكەن. پېويستە گشت مندالىكە زانين بەدەستبىيەت، ئەوھش كارىكە ناشىت كەمتەرخەمى تىدا بكرىت. خۇ ئەگەر دايك و باوكە بتوانن پارەي پېويست بۇ ئەو مەبەستە خەرچكەن ئەوا پېويستە ئەوھ دوو دل نەبن. بەلام ئەگەر بە پىچەوانەوھ ئەو توانايەيان نەبوو، ئەوسا وا پېويستەكەت كە كۆمەنگەي بەھايى ناوخويى گشت پىداويستىيەكى فېرکردن بۇ مندالىكە دابىنكەت.

فېرکردن دەتوانىت ئارەزووى بەدبىھىيانى كارى ناياب ئە گشت كەسىكدا پەرەپىدات. پېويستە ئەسەرمان بە پەرۇشپىن بۇ تەواوكارىي مرقۇف و زۇر بە ئارەزووھە ھەولئى بۇ بەدين. پېويستە ئارەزووى دەرکەوتوويى رۇحى بەدبىھىيەن و بە شتە باشەكانى جىھانى مرقۇي ئاشنابىن، واتە دىسوزى و گوپرايەئى و خزمەتكردى مرقۇايەتى و خوشەويستى و دادپەرورەيى. ھەرورھا پېويستە ئەسەرمان كە ھەولئى ئەو بەدەين كۆششەكانەمان چرېكەينەوھ ئە پىناو پەرەپىداتى ناشىتى و يەكيتىي و بلاوكردنهوى فېرېووندا. ئەركى راستەقىنەي پەرورده و فېرکردنىش ئە ھەر ولاتىك ئەوھىيە كە خەئكى بختە سەررىي راست و چاكەكارى.

۱. ئەدواي خوئىندنەوھى ئەم راگە ياندنە، ھەوئبە ئەگەل گروپەكەتدا ھەندىك بابەت دەستنىشانبەكەيت كە بىرى ھاوپىكانتى پىوھ خەرىكېوھ سەبارەت بە بوارى پەرورده و فېرکردن. تۇ چۇن دەتوانىت مامەئە ئەگەل ئەو بىرۇكانە و بابەتەكانى ئەواندا بەكەيت؟

---

۲. وا پېشنيار دەكرىت كە دەقېك يان زياتر ئەم دەقە وەرگىراوانەي خوارەوھ ئەبەربەكەيت كە وتەي پىرۇزى حەزرتى بەھانولان :

"ئەوھ پەسەند نىيە لىبگەرپىن كە مرقۇف بىزانين و بىتوانا بىت، چۇنكە ئەوكات وەك دارىكى بىبەرى لىدەيت".<sup>۳۷</sup>

"رەنجتان بىخەنەگەر بۇ فېرکردنى خەئكى ئەم جىھانە...".<sup>۳۸</sup>

"زانستەكان و ھونەرەكان و پىشەكان، گشتىيان دەبنە ھۇي پېشكەوتن و بەرزېوونەوھى جىھانى بوون".<sup>۳۹</sup>

"لەرپاستىدا سامانى بەھادارو راستەقىنەي مرقۇف برىتبيە ئە زانستەكەي، چۇنكە ئەوھ ھۇي بەرزى و بەخشش و خوشى و چالاكىي و بەختەومرى و دلخوشىيەتى".<sup>۴۰</sup>

## به‌شی دوانزه‌هم

ناشتی بابه‌تیکه که به‌بیری گشت که‌سیکدا دیت، چه‌سپاندنی ناشتی کاریکی گرنگ و زور پیویسته. نیستا دواي نه‌وی که تو بیرت نه نه‌و بنه‌مایانه کرده‌وه که نه‌راگه‌یاندنه‌کانی لای سه‌روه‌دا کورتکرابوونه‌وه، ده‌شیت نه‌وه‌ت پیباشیبت که نه پرسى ناشتی جیهانی وردببیتته‌وه.

بیگومان گه‌لیک که‌س پشت به حکومته‌کان ده‌به‌ستن بو نه‌وی هه‌نگاوی پراکتیکی بنین نه‌ پیناو کوتایه‌پیناندا به جه‌نگ. ریکه‌وتنه سیاسییه‌کانی تاییه‌ت به چاره‌سه‌کردنی ناکوکی و که‌مکردنه‌وی چه‌ک به‌کاریکی پیویست داده‌نریت بو هه‌وئدان نه‌ پیناو به‌دیپینانی ناشتیدا، نه‌وه‌ش هاوشیوهی گه‌لیک شیوازی دیکه‌ی هاوکاری نیوده‌وله‌تی نیوان گه‌نه‌کانه. به‌لام هه‌رچه‌نده نه‌گهر نه‌و کارانه به گرنگیش بگیرینه‌به‌ر هیشتا نابنه‌ هوی ناشتییه‌کی هه‌میشه‌یی نه‌گهر نه‌ گشت شویینیکی جیهاندا نه‌و بنه‌مایانه دانه‌نرین و نه‌چه‌سه‌پیندرین که پیشتر گفتوگویان له‌سه‌رکرا. پیویسته نه‌خومان بیرسین؛ نه‌گهر خه‌لکی فییری نه‌وه‌نه‌بن که نه‌راستی بکوئنه‌وه و بگه‌نه نه‌و نه‌نجامه‌ی که پینان وایه راستییه‌کان یه‌کن، نایا نیتر نه‌و دوژمنکارییه هه‌میشه‌یییه کوئانه به‌دروام ده‌بن؛ نیمه‌ گشتمان یه‌ک بنه‌چه‌مان هه‌یه، هه‌مووشمان خودا ده‌مانپاریزیت و په‌روه‌رده‌مانده‌کات له‌رپی ده‌رکه‌وته‌کانی خویه‌وه، چونکه رینه‌ماییه‌کانی نه‌وان پشت به بنه‌ماکانی خوشه‌ویستی و ته‌بایی ده‌به‌ستن. هه‌رکاتیکیش که دان به یه‌کبوونی ناییندا نرا، ته‌نها نه‌وسا ناکوکی نیوان نایینه‌کان نامینیت و رووناکى نایین ریگای ناشتی رووناکده‌کاته‌وه. با نه‌خومان بیرسین؛ نایا نه‌وه پیویست نییه که زانست و نایین پیکه‌وه به‌ته‌بایی کاریکن له‌پیناو له‌ناوبردن هه‌وری تاریکی نه‌زانی و ده‌رخستنی ناره‌وایی گشت جوړیک له‌ده‌مارگیری که هه‌ریه‌ک له‌و جوړانه به‌ربه‌ستیکی به‌هیژن له‌به‌رده‌م به‌دیهانتی ناشتیدا؟ پرسیاریکی دیکه هه‌یه که ده‌بیت نه‌خومانی بکه‌ین، نایا ده‌توانریت جیهانیک بنیاتنریت که ناشتی بای به‌سه‌ردا بکشیت، نه‌گهر نه‌و جیاوازییه زوره چاره‌سه‌ر نه‌کریت که نیستا هه‌یه له‌ نیوان ده‌وله‌مه‌ند و هه‌ژاردا له‌گشت کونج و شویینیکی جیهاندا؛ هه‌روه‌ها ناشتی و خوشگوزهرانیی راسته‌قینه ناتوان شوینی نه‌و توندوتیژییه بگرنه‌وه که له‌ماوه‌یه‌کی زوری میژوودا هه‌بوه، نه‌گهر ریگه به‌ژنان نه‌دریت که له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی یه‌کسان له‌گه‌ل پیاواندا بینه نیوگشت بواره‌کانی نه‌رک و کوششی مروییه‌وه. پیویسته نه‌وه‌کانی داهاتوو به‌بی جیاوازی به‌پیی نه‌م بنه‌مایانه په‌روه‌رده‌بکرین، نه‌گینا گشت هیوایه‌ک بو ناشتی ده‌ره‌ویته‌وه.

ده‌شیت تو ناره‌زووی له‌به‌رکردنی نه‌م وته پررۆزه‌ی حه‌زهرتی به‌هانولا بکه‌یت تاوه‌کو بتوانیت له‌گه‌ل که‌سانی تردا، له‌وانه‌ی که پاشه‌رۆژی مروقیایه‌تیبیان به‌لاوه گرنگه، باسی لییکه‌ن:

"نه‌و چاکیییه سه‌ره‌ئنادات و نه‌و نارامیییه به‌دینایه‌ت ته‌نها به یه‌گرتن و ته‌بایی نه‌بیت!"<sup>41</sup>

\*\*\* \*\*



## سەرچاوهكان

- 1 هه‌نێژاردیه‌ك له به‌رهمه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا ( هۆفهايم، ده‌نگای چا په‌مه‌نیی نامری، نه‌ئمانیا، ۲۰۰۶، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۰۹، لا په‌ره ۸۴.
- 2 هه‌مان سه‌رچاوه، ده‌قه وه‌رگراوی ژ. ۱۳۲، لا ۱۱۳.
- 3 هه‌مان سه‌رچاوه، ده‌قه وه‌رگراوی ژ. ۳۴، لا ۳۲.
- 4 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، ( له بلاوكراوه‌كانی خانه‌ی بلاوكردنه‌وه‌ی به‌هایی له به‌نجیكا، ۲۰۰۶)، لا ۱۴۹.
- 5 چه‌زرتی به‌هانولا، دئیبابوون، ( خانه‌ی بلاوكردنه‌وه‌ی به‌هایی له به‌رازیل ۱۹۹۷)، لا ۱۱۹.
- 6 هه‌نێژاردیه‌ك له نووسینه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۲۸، لا ۲۸.
- 7 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۲۴، لا ۲۴.
- 8 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۱۱، لا ۸۵.
- 9 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۴۳، لا ۲۸.
- 10 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۱۰، لا ۸۴-۸۵.
- 11 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆزه‌وه هاتونه‌ته خواره‌وه، ( له بلاوكراوه‌كانی خانه‌ی بلاوكردنه‌وه‌ی به‌هایی له به‌نجیكا، ۲۰۰۶)، لا ۲۴۹.
- 12 هه‌نێژاردیه‌ك له به‌رهمه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۹۵، لا ۲۸.
- 13 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۱۲۸.
- 14 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۷۹.
- 15 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۱۵۰.
- 16 هه‌نێژاردیه‌ك له به‌رهمه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۲۲، لا ۱۱۳.
- 17 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۱۱، لا ۱۱۳.
- 18 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۱۱۴.
- 19 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۹۴.
- 20 چه‌زرتی به‌هانولا، چه‌زرتی رابه‌ری فه‌رمانی یه‌زدان ناماژێ پینداوه له سه‌ره‌ئانی داد په‌روه‌ریی یه‌زدانی (The advent of divine justice)، لا ۴۱.
- 21 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۳۹.
- 22 چه‌زرتی به‌هانولا، وه‌رگێرانی عه‌ره‌بیی كتیبی وشه‌ شاراوه‌كان به‌ فارسی، ژماره ۸۰، وه‌رگێرانیکی پوخته هشتا بلاونه‌كراوه‌ته‌وه.
- 23 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۹۱.
- 24 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۹۸.
- 25 چه‌زرتی به‌هانولا، ئه‌وه‌ی كه له مافه یه‌زدانییه‌كاندا هاتوه: كۆمه‌نێك ده‌قه وه‌رگراو له نووسینه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا و چه‌زرتی عه‌بدولیه‌ها و ئه‌و نامانه‌ی كه چه‌زرتی شه‌وقی ئه‌فه‌ندی و خانه‌ی دادی مه‌زن نووسیبیانه یان له‌بری ئه‌وان نوسراوه (خانه‌ی البدیع بو‌چا په‌مه‌نی و بلاوكردنه‌وه، ۲۰۱۴)، ژماره ۱۶، لا ۱۸.
- 26 هه‌نێژاردیه‌ك له به‌رهمه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۱۸، لا ۹۸.
- 27 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۱۵۵.
- 28 چه‌زرتی به‌هانولا، چه‌زرتی رابه‌ری فه‌رمانی یه‌زدان ناماژێ پینداوه له كتیبی "رۆژی به‌ئین دیت"، ویلمه‌ته: بلاوكراوه به‌هاییه‌كان، ب‌رگه‌ی ۲۷۹، لا ۱۸۷.
- 29 هه‌نێژاردیه‌ك له به‌رهمه پیرۆزه‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۱۱۷، لا ۹۸.
- 30 كۆمه‌نێك له خشته‌كانی چه‌زرتی به‌هانولا كه له دواي كتیبی پیرۆز هاتونه‌ته خواره‌وه، لا ۶۴.
- 31 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۸۵.
- 32 هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۸۶.
- 33 چه‌زرتی به‌هانولا، وشه‌ شاراوه‌كان به‌ فارسی، ژماره ۵، وه‌رگێرانیکی پوخته كه هیشتا بلاو نه‌كراوه‌ته‌وه.
- 34 چه‌زرتی به‌هانولا، تۆماركراوه له: (ژنان: كورته‌یه‌ك له نووسینه‌كانی به‌هانولا و عه‌بدولیه‌ها و شه‌وقی ئه‌فه‌ندی و خانه‌ی دادی مه‌زنی جیهانی كه له‌لایه‌ن به‌شی تۆبێنه‌وه‌ی تاییه‌ت به‌ خانه‌ی دادی مه‌زنی جیهانییه‌وه كۆكراوه‌ته‌وه)، ویلمه‌ته متمانیه‌ی بلاوكردنه‌وه‌ی به‌هایی، چاپی ۱۹۸۶، ۱۹۹۷، ده‌قه وه‌رگراوی ژماره ۵۴، لا ۲۶.
- 35 چه‌زرتی به‌هانولا، وشه‌ شاراوه‌كان (له بلاوكراوه‌كانی خانه‌ی بلاوكردنه‌وه‌ی به‌هایی له به‌رازیل، ۱۹۹۵)، ژماره ۶۸، لا ۳۲.

<sup>36</sup> ھەزرەتى بەھانۇلا ، تۆماركراۋە ئە : (ژانن : كورتيە يەك ئە نووسىنەكانى بەھانۇلا و ەبدولبەھا و شەوقى ئەقەندى و خانەى دادى مەزنى جىھانى كە ئەلايەن بەشى تويژىنەۋى تايىبەت بە خانەى دادى مەزنى جىھانىيەۋە كۆكراۋەتەۋە) ، دەقەۋەرگىراۋى ژمارە ۳ ، لا ۲ .

<sup>37</sup> ھەزرەتى بەھانۇلا تۆماركراۋە ئە "نايىبى ئە گشت شتىكىدا" : كۆكردنەۋى چەند كورتيە يەك ئە نووسىنە بەھايىەكان ، كە ئەلايەن بەشى تويژىنەۋى خانەى دادى مەزنى جىھانىيەۋە كۆكراۋەتەۋە ( ئەندەن : متمانەى بلاۋكردنەۋى بەھايى ، چاپى ۱۹۸۱ ، ۱۹۸۹ ، دەقەۋەرگىراۋى ژمارە ۵ ، لا ۲ .

<sup>38</sup> ھەنېژاردە يەك ئە بەرھەمە پىرۇزەكانى ھەزرەتى بەھانۇلا ، دەقەۋەرگىراۋى ژمارە ۱۵۶ ، لا ۱۳۱ .

<sup>39</sup> ھەزرەتى بەھانۇلا ، خشتى بېچۋە گورك ، ئە كىتېبى پەرۋەردە و فېركردندا ھاتۋە ، ( خانەى بلاۋكردنەۋى بەھايى ئە بەرازىل ، ۱۹۸۱۴ ) ، دەقەۋەرگىراۋى ژمارە ۱۶ ، لا ۱۰ .

<sup>40</sup> كۆمەنېك ئە خشتەكانى ھەزرەتى بەھانۇلا كە ئەدۋاى كىتېبى پىرۇز ھاتونەتە خوارەۋە ، لا ۷۹ .

<sup>41</sup> ھەنېژاردە يەك ئە بەرھەمە پىرۇزەكانى ھەزرەتى بەھانۇلا ، دەقەۋەرگىراۋى ژمارە ۱۳۱ ، لا ۱۱۲ .



## چەند بابەتیک بۆ قوولبۈونەوہ

### ئامانچ:

گەشە پیدانی نەریتی سەردانی ھاوری و  
دراوسی بۆ گۆتۈگۈکردن سەبارەت بە ئەو بابەتانی  
کە مەبەستیکى رۇحیبیان ھەیە

## بەشى يەكەم

نەم يەكەي سېيەمە ھەر وەك ئەوانەي پېشووئتر بايەخ بە ئەو توانايانە دەدات كە وامان ئىدەكەن بتوانين تىكەل بە گىفتوگۆيەكى نامانجدار بېين تاوەكو بېيئە ھۆي بەرزكردنەوہى لايەنى رۇحى. ئە يەكەي دووہمدا جەختى ئېمە ئەسەر ئەو بۇنە جۇراو جۇرانەبوو كە تىبايدا ھەل دەرەخسېت بۇ بەرزكردنەوہى ناستى گىفتوگۆ ئەرىي ناماژدانەوہ بە پرنسېپە رۇحېيەكان. ئىرەدا جەختەكە دەخريئە سەر ئەو سەردانانەي كە ئە نجامياندەدەين بۇ مائى ھاوپرېيان و دراوسېيان تاوەكو بتوانين پىكەوہ بابەتە تەوہرىيەكانى ناو ژيانى كۆمەنگە بەھائىيە ناوخۇيىەكان بدۇزىنەوہ.

ئە گوندەكان و گەرەكەكانى سەرتاسەرى شوئىنەكانى جېھاندا كۆمەئىك ئە ھاوپرېيان بە شىوہيەكى چروپر خەرىكى چەند چالاكېيەكى پىكەوہ گرېدراو دەبن كە چالاكى وەك دانىشتنى رىكويپىك بۇ نزاكردن دەگرىتەخۇ، ھەرۋەھا رىكسختنى پۇلى مندالان بە مەبەستى پەرۋەردەي رۇحى و چاوپىكەوتنى تازە پىگەيشتوان و زنجېرە بابەتى فېركارى و چادىرگەي لاوان و شالۋى ئە نجامدانى كارى جۇراو جۇر. ئە كاتىكدا ئەم جۇرە چالاكېيانە ئە ناوچەيەكدا رەگ دادەكوتن كە ژمارەيەكى زۇر خۇيان تەرخان دەكەن بۇ ئە نجامدانى كارى خزمەتگوزارى، ئەوسا بەو ھۆيەوہ ناوہرۇكى ھاوپرېيەتى پەرەدەسېئىت لەرۋى قەبارە و ھىزۋە. ھەرۋەھا پىرۇگراممىكى رىكخراو دادەنرېت بۇ سەردانى ژمارەيەكى زۇر ئە مائەكانى گوندىك يان گەرەكېك، ئەوہش دەبېئە توخمىكى زىندوو بۇ پىرۋسەي بىياتنانى كۆمەنگەي بەھايى كە ئىستا قەبارەكەي ئە گەرەبووندايە. ھەرۋەھا بابەتى جۇراو جۇر ئە كاتى ئەو سەردانانەدا باسدەكرىن، بۇ نمونە مامۇستاي يەكېك ئە پۇلەكانى مندالانى بەھايى پىويستە ئە پەيوەندىيەكى بەردەوامدا بېت ئەگەل دايك و باوكى منداانەكاندا بۇ گىفتوگۆكردن سەبارت بە ئەو بابەتانەي كە پەيوەندىيان بە پەرۋەردە و فېركردنەوہ ھەيە. ھەرۋەھا سەردانى ھاوشىوہ پىويستە بۇ لاي ئەو مالانەي كە لاوان و لاوانى تازەپىگەيشتوويان ھەيە ئەلايەن ئەو كەسانەوہ كە وەك رابەر يان بزويئەر خزمەتگوزارىي پىشكەشەكەن بۇ ئەوہى گىفتوگۆ ئەسەر ئەو بابەتانە بكرىت كە پەيوەندىيان ھەيە بە ئەو ھەرەشە وئەو ھەلانەي كە پەيوەستن بە ئەو تەمەنە ھەستىيارەي ژيانى مرقشەوہ. ھەرۋەھا ئەو وتووئزانەي كە ئەگەل ئەندامانى دىكەي خىزانىكدا ئە نجامدەدرېت سەبارت بە ئەو بابەتانەي كە زانىيارىيان قوئتر دەكات، ھىندەي كە پەيوەندى بە فەرمانى پىرۋزۋە ھەيە، ئەوہش گرنگىيەكى ھاوتاي ئەوانى دىكەي ھەيە. بە گشتىي ناشېت زىدەپۇيى بكرىت ئە خەمالاندنى كاريگەرىي ئەو جۇرە سەردانانەدا كە ھەيانە ئەسەر رۇشنىبرىي تايبەت بە ئەو خۇشەويستى و پەيوەندىيەي كە بەرەبەرە ئە نىو كۆمەنگە ناوخۇيىە بەھايىەكاندا خەرىكە سەرھەئەدات.

## بەشى دووہم

بەمەبەستى ئەم يەكەيە ئېمە سەرنج ئە گەرەكېكى خەيائى دەدەين كە تىبايدا ئەو پىرۋسەيە بەرپوہدەچىت كە ئەلاي سەرۋە روونكرائوہتەوہ و بەكارىدەھىنېن ئە دووتويى توئىزىنەوہى ئەو جۇرە گىفتوگۆيانەدا كە دەشېت ئە كاتى سەردانى مائەكاندا سەرھەئەدەن.

ئالىخاندارا كچە لاويكە ئە قۇناغى سېيەمى زانكۇدا دەخوئىئىت. ئەو، ھەرۋەھا يەكېك ئە براكانى كە ئەوئىش ھەر بەھەمان شىوہ خوئىندكارە، ئەگەل دايك و باوكياندا ئە ئەو مائەدا دەژىن كە تىبايدا ئە دايكبوون و تىبايدا پەرۋەردە بوون و دەكەويئە ئەو گەرەكە خەيالىيەوہ. ئەم چوار كەسە ئەگەل ئەو دوو ھاوسەرە لاوہدا كە ئەم دوايىيانەدا ھاتونەتە گەرەكەكە ھەفتانە كۆدەبنەوہ بەمەبەستى نزاكردن و راوئىژكردن سەبارت بە پىشكەوتنى ئەو چالاكېيانەي كە ئە دەورۋەرىيياندا ئە نجامدەدرېن ئەناو كۆمەئىك ئە دانىشتوانى گەرەكەكەدا كە ژمارەيان دەگاتە

نزیكهی ۸۰۰۰ كەس. جاروباریش سی كەسی دیکه له ئەو كۆبونەوه هەفتانەدا بەشداردەبن. ئەوان بێر له ئەو دەكەنەوه كه نهك هەر كارەكانی خزمەتگوزاریی كه نه نجامیانداوە بەئێكو گشت ئەو كارانەش كه كۆمەلگەى ناوخویی بەهایی رێكیانداوە خات بە پرۆگرامبەكەن: مامۆستایەك بۆ پۆلی منداڵان كه شەش مانگە دەستبەكاربوە، بە هاوکاریی دوو لاوی تەمەن حەقدە ساڵ نەركەكانی كۆمەلگەى لاوانی تازه پێگەیشتوو نارااستەدەكەن لەرپى یارمەتیى برا گەورەكەى ئالیخانداووه كه وهك بزۆینەریكى ئەو دوو گروپە كاریكردووه كاتیك كه هیشتا تەمەنى كه مەبووه، هەروەها ئەو بە شیوهیەكى رێكویك سەردانى باوك و دایكى دەكات.

ئەو كۆمەلە وتووێژانەى كه ئێمە لێیان دەكۆلینەوه له نیوان ئالیخاندا و خانەوادەى سانشیزدا ئە نجامداووه، كه خانەوادەیهكى ناسراو و بەرپزى گەرەكەن. پیاو و هاوسەرەكەى له شەستهكانى تەمەنیاندا، دواى ئەوێ كۆرەكان و كچەكانیان گەوره بوون ئەمان ئیستا بەتەنیا له مائیک دەژین كه چەند مائیک لەولای مائى ئالیخانداووهیه. بەرپز سانشیز و خاتوو سانشیز خویندەوارییان هەیه و دەتوانن بخویننەوه و بنووسن، بەلام كاتی خوی خۆیندنی فەرمیان كه متر بۆ رهخساوه. ئەو ریزه بەرفراوانەى كه ئەوان هەیانە دەگەریتەوه بۆ ئەو داناییه لەرپى ئەزموونی ژیانانەوه بەدەستیانەیناوه كه پر بووه له بەخشندهی و چاكەكارى. ئەوان ماوهیهكه ئاگادارى رێنماییه بەهاییهكانیشن، بەلام ئەم دوايانەدا بریاریاندا كه زۆر به وردی له ئەو رێنماییانە بكۆننەوه. بەر له هەفتهیهك ئەوان دایك و باوكی ئالیخاندايان ئاگادارکردووه سەبارەت بە ئەوێ كه ئارەزوودەكەن بێنە ناو كۆمەلگەى بەهاییهوه. بۆیه كۆبونەوهیهك رێكخرا بە مەبەستی بەخیرهاقن لێكردنیان، سەرەرای ئەوهش بریار لەسەر ئەوهشدا كه ئالیخاندا بۆ ماوهی چەند هەفتهیهك بە شیوهیهكى رێكویك سەردانیان بكات تاوهكو بەشداریان پێبكات له وتووێژکردن سەبارەت بە زنجیرهیهك بابەت كه یارمەتیدەریان دەبیت بۆ قوونگرددنەوهى شارەزاییان له فەرمانى پیرۆزدا. لەرپى بەدواداچوونی ئەو سەردانانە و باسکردنیان ئەو دەتوانیت له ئەم بابەتانە تییگات و له هەمان كاتدا سەرنج له داینامیكى گفتوگۆكان بدات له ئەم جۆره بۇنانەدا.

### بەشى سییهەم

ئالیخاندا بەنیازه یەكەم گفتوگۆی ئەگەل ریزدار سانشیز و خاتوو سانشیزدا سەبارەت بە كورته ناساندنیك بییت دەریاری بابەتی پەیمانی هەتا هەتایی یەزدان.

دروستكەرى گشت شتەكان خودای تاك و تەنیا و هەمیشە زیندوووه. حەزرەتى بەهائولا ئەوهمان فیردەكات كه شیوهى خودی یەزدان بەدەرە له ئەوهى كه ژیریى مرۆیى بتوانیت پەى پێببات چونكه ژیریى مرۆف سنورداره و ناتوانیت له ئەو گەورەیهی بێسنوره تییگات. ئەو وینا جۆراو جۆرانەش كه شۆینكەوتوانی ئایینه جیاوازهكان له میشكى خۆیاندا سەبارەت بە خودا هەیانە تەنیا بەرهمى خەيالى خۆیانە چونكه یەزدان مرۆف نییه و هەر به تەنیا ئەوهش نییه كه هیزیك بییت و له گشت شۆینیكى ئەم گەردوونەدا بلابووییتەوه. ئەو وشانەى كه بەكاریانداوەهین بۆ ئاماژەدان بە سەرچاوهى بوونمان وهك ئەوهى كه دەگوتریت باوكی ئاسمانی یان هیزی گەردوونی یان گەورەترین رۆح، مەرج نییه بتوانن ناوی یەزدان و سیفهتەكانی دەربەرن لەرپى زمانى مرۆقهوه چونكه بە شیوهیهكى گشتیى ئەو زمانه مرۆییه ناتوانیت وهسفی یەزدانى مەزن بكات.

با له كتیى پیرۆزى "وشه شاراوەكان" دا ئەم دەقه بخویننەوه:

"ئەى ئەوهى مرۆف، من ئارەزووی دروستکردنی تۆم هەبوو، بۆیه دروستم کردیت، كهواته منت خوش بویت تاوهكو لهیادام بییت و له رۆحی ژیاندا جیگیرت بكەم" ۱

لەم دەقەدا حەزرەتی بەھائولای ییمان دەئیت کە خوشەویستی یەزدان بۆ ئیئمە ھۆکاری راستەقینەیی بوونمانە، بۆیە پێویستە بەردەوام بەو خوشەویستییە بزانی کە دەمانپاریزیت و بزئویمان بۆ دا بین دەکات و رۆحی ژیا نمان بە بەردا دەکات. ئە کاتی خوشی و ناخۆشیدا، ھەر وەھا ئە غەمباری و دلخۆشیدا پێویستە ئەو خوشەویستیەیی یەزدان ئەبیر نەکەین کە ھەمیشە سەراپای ئیئمە گرتۆتەووە.

ئە رینمایە بەھاییەکانەو ئەو فێردەبین کە خودا ئیئمە بەھوی خوشەویستیەووە دروستکردووە واتا پەیمانیکە ئەگەل ئیئمەدا بەستووە. وشە "پەیمان" واتە ریککەوتنیکیان گریبەستیکی ئە نیوان دوو کەس یان زیاتردا. بە پێی ئەو پەیمانە ھەتاهەتاییە خودا، یەزدانی بەخشنە ھەرگیز دەستبەرداری ئیئمە نابیت، ھەر ناو بەناویکیش ئەرپی یەکیک ئە دەرکەوتەکانییەو سەبارەت بە ویست و تواناکانی خۆی ناشارمان دەکات.

کاری "دەریخست" واتای پێشانیدا یان ئەووی خستەپوو کە شاراوە بوو. دەرکەوتە یەزدانییەکانیش ئەو بونەوەرە تاییەتانەن کە وشە خودامان بۆ دەرەخەن. ئەوانە ئەو پەرورەدەکارە گشتییانەن کە فێرمان دەکەن چون بژین بە پێی ویستی یەزدان و چۆنیش بتوانین بەختەووی راستەقینە بەدەستبەینین. ئەناو ئەو دەرکەوتانەدا ئیبراھیم و کریشنا و موسا و زەرەشت و بوزا و مەسیح و محەمەد، بێگومان باب و بەھائولای - ییش دوو دەرکەوتە یەزدانی ئەم سەردەمە میژوویی مەوقایەتین.

کەواتە ئە پەیمانی ھەتاهەتایی خودادا ھەمیشە یەزدان پەیمانی خۆی بردۆتەسەر، ئیبرەدا پرسیاری بنەرەتی کە پێویستە ھەریەک ئە ئیئمە ئە خۆی پرسیت بریتیە ئە ئەمە، "ئەئ من چۆن ئەلای خۆمەو ئەو پەیمانە بەجیبەینم؟" ئەو وەلامە کە ئە گشت کتیبە پیرۆزە ئاینییەکاندا ھەیە بریتیە ئە: ئەو ئەرپی ناسینی دەرکەوتە یەزدانی و پەیرەوکردنی رینمایەکانیەوویەتی. ئەم وەلامە ئاوازەییە بۆ ئامانجی ژیا نمان واتە ناسینی یەزدان و پەرستنی. ئیئمە ئە کورتە نوێژدا ئەمە رادەگەییەن:

"ئەئ خودا من شایەتی دەدەم کە تۆ منت دروستکردووە بۆ ناسینت و بۆ پەرستنت، ئیستا شایەتی دەدەم بە بیتوانایی خۆم و بە بەھیزی تۆ، بە لاوازی خۆم و بە توانای تۆ، بە ھەژاری خۆم و بە دەوڵەمەندی تۆ، بێجگە ئە تۆی بەتوانا و ھەمیشە زیندوو یەزدانیکی دیکە نییە".<sup>۲</sup>

ئەبەر ئەووی ئەستەمە بۆ ئیئمە یەزدان بناسین ئەگەر ئەرپی دەرکەوتەکانییەو نەبیت، تاکە رینگایە بۆ بەدییانی ئەم ئامانجە ئە ژیا نماندا ئەرپی ناسین و پەیرەوکردنی رینمایەکانی ئەوانەوویە. ئەمرو دلمان پەرە ئە پێزانین سەبارەت بە بەھری ژیان ئە سەردەمیکیدا کە ئەو پەیمانە دیتەدی کە ئەناو گشت کتیبە یەزدانییەکاندا ھەیە ئەوھش ئەرپی ناشتی و دادپەرورییەو ئەسەر زەوی. حەزرەتی بەھائولای بەم جۆرە ئەو رادەگەییەن:

" ئەمروکە رۆژی بەخششی مەزن و سەرھەلانی گەورەییە، پێویستە ئەسەر ھەمووان ئارامین و پشوو بەدەن ئەرپی یەگرتن و کۆکبوونی تەواو ئەسایەو پەنای ئاگاداری یەزدانییەو".<sup>۳</sup>

بەر ئەووی بەردەوام بین ئە گێرانەووی چیرۆکەماندا پێویستە تۆ ئەو روونکردنەوویە پشوو بخوینیتەووە و بەرگە بە بەرگە ئەگەل گشت بەشدارانی گروپەکەتدا لێیان وردبیتەووە. دەشیت یەکیک ئە ئیو پرسیار بکات و بیکەووە وەلامی بەدەنەو تەواو ھەریەک ئە ئیو توانای ئەووی ھەبیت کە بیروکەکانی بە شیوہیەکی ناسایی و ناسان دەربیرت. بەباشی فێربوونی دەقە وەرگیراوەکان گرتگییەکی تاییەتی ھەیە چونکە بەشداریکردن ئە بەکارھێنانی ئەو دەقەنە کتیبی پیرۆز ئە گشتوگۆدا کاریکە ناشیت مروف دەستبەرداری ببیت. ئەم راییانە لای خوارووە یارمەتیت دەدەن بۆ وردبوونەو ئە ئەو بیروکانی کە ئە ئەم بەشەدا پێشکەشکراون، ھەر وەھا بۆ تیگەیشن ئە واتای دەقە وەرگیراوەکان:

۱. چۇن بۇ يەككىك نە بەشداران نەوۋە روون دەكەيتەوۋە كە ھزرى مرۇقۇ ناتوانىت نە شىۋەى بوونى يەزدان بگات؟  
بىرگەى يەكەمى لاي سەرەوۋە يارمە تىدەرتە بۇ نەو مەبەستە.

---

---

---

۲. خودا بۇچى نىمەى دروست كىردوۋە؟

۳. وشەى "پە يمان" واتى چىيە؟

۴. يەزدان بە ئىنى چى داوۋە نە نەو پە يمانە ھە تا ھە تاييەدا كە نەگەن مرۇقاىە تىدا بەستوويەتى؟

۵. نامانچ نە ژيانى نىمە چىيە؟

۶. نەگەر نىمە ھەرگىز نەزانىن خودى يەزدانى چۇنە، نەى كەواتە نەوۋە واتى چىيە كە دەئىين نامانچ نە ژيا ناماندا  
بىرىتىيە نە ناسىنى يەزدان؟

---

---

۷. وشەى "دەرىخست" واتى چىيە؟

۸. ناۋى ھەندىك نە دەرکەوتە يەزدانىيەكان بلى؟

---

---

۹. چى نەسەر نىمە پىيوستە نەگەر بمانەوئىت نەو بەشە پە يمانەى خۇمان بە جىيەئىين؟

---

---

۱۰. نەم رستانە تەواۋ بکە :

ا. نەمىرۇ نەو رۇژەيە

ب. نەمىرۇ نەو رۇژەيە

پ. نەمىرۇ پىيوستە نەسەرمان كە بە ھۇى يەكگرتن و كۆكبوونى تەواۋ

نەسايەى

۱۱. ھەزرتى بە ھائولا داۋا نە خەئكى نەم جىيەانە دەكات چى بکەن؟

---

---

## به نسی چوارهم

ناوه پوکی نه و بابته ته ی که نالیخاندرنا ویستی به ریزدار سانشیز و خاتوو سانشیزی بگه یه نیت نه و تاکه شته بوو که همیشه میسکی خه ریک کردبوو، چونکه نه و ناواتی نه و بوو پیه ونندییه کی دوستانه ی به هیژ نه گه ل نه و دوو هاوسه ردا بنیات بنیت. نه و له رپی نه زموونه راسته و خوکی خوییه وه ناگاداری نه و کاریگه ریه خرا پانه ی ده مارگری و خو به گه وره زانین بوو. نه وانه ش رهفتاریکن بیگومان ده بیت لییان دووریکه ویته وه، چونکه نه و خویندنه بالاکانی نه بوو به هوی نه وه ی که بی فیزییه که ی که مکتاته وه، ههروه ها نه و بیجگه نه خوشه ویستی و ریزگرنتی راسته قینه نه خیزانی سانشیز هیچ شتیکی دیکه نه دلیدا نییه. کاتیکی که بیر نه چوئیتی لیکدانه وه ی بابته ی یه که م ده کاته وه نه وه وه بیر خوی ده هیئته وه که نه وه سه ره تای گشتوگیه کی به رده وامه و نه ماوه ی چهند هه فته یه کدا دهرده که ویته. ههروه ها نه و ده زانیت که نه گه ل نه وه شدا که بیروکه کان به زنجیره یه کی روون پیشکه شده کرین به لام نه گه ل نه وه شدا پیویسته هه نه وه سه ره هندیکی خالی تاییه ت بکات بو نه وه ی گوئی نه کاردانه وه ی هه ر دوو هاوسه ره که بیت. بویه نه دئی خویدا ده نیت، "پیویسته نه سه رم که هه و لبدم شپرزه و شله ژاو نه به م چونکه من لای نه وان به بی وه ستان به رده وام ده به م نه سه ر گشتوگو کردن و نیت هه لیکی نه وتو ناییت بو نه وه ی که وتوویره کان به ته وای ناوگو ر بکرین". هه ر به و شیوه یه نالیخاندرنا بو ماوه یه که به رده وام ده بیت نه سه ر بیر کردنه وه سه بارته به سه ر دانه که ی. نه ی نه گه ر تو نه شوینی نه و بویتایه، کام نه نه و بیروکانه به لاته وه گونجاون بو نه وه ی نه میسکی خوتدا بیریان لییکه یته وه؟

\_\_\_\_\_ نه وه نه رکی منه که خیزانی سانشیز فیبریکه م سه بارته به فه رمانی یه زدان و دننیابم نه وه ی که نه گشت نه و شتانه تییده گه ن که من فیریان ده که م.

\_\_\_\_\_ نای نه وه چ به هه ریه که گه ر من بتوانم هه ندیکی کات نه گه ل نه و دوو هاوسه ره ریکو پییکه دا به سه ر ببه م و نه و ده فته پیروزانه یان بو ناشکرا بکه م.

\_\_\_\_\_ من ده زانم نه م سه ر دانه گرنکه. نه گه ل نه وه شدا هیوادارم که نه و کاره کاتیکی زور نه بات چونکه نیش و کاری دیکه هه ن که پیویسته جیه جییان بکه م.

\_\_\_\_\_ نه و ده فته وه رگپراوانه بو نه وان زور گران ده بیت. پیویسته نه سه رم ته نها هه ندیکی بیروکی ناسانیان بو باس بکه م، چونکه گرنکه نه وه یه که خوشه ویستی بو نه وان دهر بپریم.

\_\_\_\_\_ نه نه م جو ره ته مه نه دا، به رپیز سانشیز و خاتوو سانشیز ناتوانن شتی زور فیبرین. من به نیازم سه ر دانه که نه نجام بده م و گوئی نه دید و بوچونیان بگرم کاتیکی که گشتوگو نه سه ر بابته ته که ده که یین و نه ده فته وه رگپراوه کان ورد ده بیینه وه.

\_\_\_\_\_ نه و دوو هاوسه ره توانای خویندنه وه یان هه یه، بویه من ته نها بابته ته که پیشکه ش ده که م و ده یخه مه پروو نیت لیکدانه وه ی ده فته وه رگپراوه کان بوخویان به جیده هیلم.

\_\_\_\_\_ نه کاتی پیشکه کردنی بیروکه کاندنا، پیویسته گه لیکی جار بوهستم تاوه کو بتوانین ده فته وه رگپراوه کان پییکه وه لییکه ده یینه وه و راویژکاری دهر باره یان بکه یین.

\_\_\_\_\_ هیوادارم بتوانم که بابته ته که به ته وای پیشکه ش بکه م به بی پیبرین، نه کوتایشدا لییان دهر پرم که ناخو هیچ روونکردنه وه یه کیان پیویست نییه.

\_\_\_\_\_ نایا ده توانیت بیر نه هه ست و بوچوونی دیکه بکه یته وه که ده شیته ناره زوو بکه ییت، یان به پیچه وانه وه ناره زوو نه که ییت که نه نجامی بده ییت نه کاتیکی که خوت ناماده ده که ییت بو نه و جو ره سه ر دانه نا نه؟



## به‌ئى پىنجەم

بەكەم سەردانى ئالىخاندا بۇ مائى خانەوادەى سانشىز بەشپوۋەيەكى باش بەرپوۋەچوۋ. ئەو دوو ھاوسەرە ھەستىيان بە پەشوكاۋى ئالىخاندا كەرد، بۇيە ھەۋلىاندا ئەو ھىمەن بەكەنەۋە تا ھەست بە ئاسوودەيى و ئارامى بەكات نەرىي ئەو ھەموو وىل و دئەۋايىيەۋە كە بەرانبەر ئەو ئواندىيان. ئەوان زۇر بە ئاگادارىيەۋە گويىيان دەگرت و بەشدارىيەكى تەۋاويان نە گەتوگۇ و ئىكدانەۋەدا دەكرد و بەتايىيەتەش بىرى خويان بەباشى بە دەقتە ۋەرگىراۋەكانەۋە خەرىكەدەكرد. تاكە ساتىكى سەخت ئەۋەى كۇتايى بوو، كاتىك كە خاتوو سانشىز كتوپر ئەم پەرسىارەى نە ئالىخاندا كەرد: "ئايان دەبىتتە ھەزرتەى مەسىح نە بىر بەكەم، كاتىك كە دىمە ناو كۆمەنگەى بەھائىيەۋە؟" ئالىخاندا ۋەلامەكەى دەزانى بەلام پىۋىستى بە ھەندىك كات دەبوو بۇ ئەۋەى بەباشى دەبرىنەكان دابىرئىتتە. خاتوو سانشىز زەردەخەنەيەكى كەرد نەرىي ئەم وتەيەۋە ئەۋەى نە ئەو ھەئىستە دەربازكەرد: "من پىموايە خۇشەۋىستىم بۇ ھەزرتەى مەسىح زۇرتەر بوۋە نەو كاتەۋە كە بە رىنمايىە بەھائىيەكان ئاشنا بووم". ئىرەدا ئالىخاندا گشت بىرۋەكەكانى خۇى كۆكردەۋە: "ئەمە نە گەلىك شۇئى جىھان روودەدات. ئەوان خۇشەۋىستىيان بۇ ھەزرتەى موسا و ھەزرتەى مەسىح و ھەزرتەى كرىشنا و ھەزرتەى زەردەست و ھەزرتەى مەمەد زۇرتەر دەبىت بەھۋى ئەو زانىبارىيانەى كە ھەزرتەى بەھائولە سەبارت بە خۋاى تاك و بى وىنە و يەكگرتوۋى ئايىن و يەكگرتوۋى جىھانى مەۋى فېرىيان دەكات".

ئەۋە كارىكى بەكەلك دەبىتتە بۇ تۇ، كە كاتىك تەرخان بەكەيت بۇ وتوۋىزكەردن نە كروپەكەتدا سەبارت بە ھەندىك نە ئەو سىفەت و ھەئىستانەى كە ھەبوون نە كاتى سەردانەكەى ئالىخاندا، كە واىكرد سەردانەكە نامانجى خۇى بەدەيىھىتتە. گەنگەرتىن شت كە پىۋىستەدەكات بىرى ئىكەيتەۋە برىتەيە نە گويىرەئى، چونكە بناغەى ھەر گويىرەئىيەك برىتەيە نە گويىرەئىبوون بۇ خوداۋ ئەۋە ھەر نە گويىرەئى ئەۋىشەۋەيە كە گشت گويىرەئىيەك سەرچاۋەدەگەرتتە. ھىچ ساتىكى گويىرەئىيە مەۋق نە ئەو كاتانە گەنگەرتىيە كە تىبايدا كەسىك گويىرەئىيە خۇدا و دەركەۋەكانى دەبىتتە. پىۋىستە بىر نە ئەو وشانەى لاي خوارەۋەى بەكەيتەۋە كە ھى ھەزرتەى بەھائولان و ھەۋلىكى تەۋاۋىش بەدە بۇ نەبەر كەردىيان:

"پىۋىستە نەسەر خۇشەۋىستەنى خودا، كاتىك كە نە ھەر كۆمەنگە و شۇئىيەك كۆدەبنەۋە، گويىرەئىيە و ملكە چىبوون بنوئىن ئەكاتى ناۋەئىنانى يەزدان و پىرۇزكەردىندا تاۋەكو تەنانەت خۇئى ئەو شۇئىنەش بە دىسۆزىيەۋە ئەو كۆمەنە خەلكە ببىئىتتە و نەبەردەم ھىزى ئەو وتە رۇحىيانەى ئەو كەسە دەروون پاكانەدا بەرئىتەۋە. ئەك گەكە نە دلى خۇيدا بلىتتە، - من باشترم نە ئىۋە، من بە ئارامم نەبەردەم ئەو ھەموو ئەركەى كە جوتيارەكان دەيخەنە سەر شانم، من ئىستاش ھەرچى ھەئىچوۋىكى فراۋانى ئەۋەى كە نە ناخەدا ھەيە دەيىە خشم بە ھەموو زىندەۋەرىك. ھەرچەندە كە من ئەو گشت خاۋەن پەلە بەرزانە و ئەو دەركەۋەتانەى كە نە ژمارە نايەن، بوونىيان پىۋىستى بە من بوۋە بەلام من ھەرگىزاۋ ھەرگىز شانازىي بەسەر ھىچ كەسىكەۋە ناكەم و تا ئەۋەپەرى گويىرەئىيەم و نەژىر پىي ھەموۋاندا سەقامگىرم-".<sup>۴</sup>

ھەرۋەك ئەۋەى كە نەلاى سەرۋە باسكرا، گويىرەئىيە نەبەردەم برايانى مەۋقايەتەيماندا نە گويىرەئىيەئەمانەۋە بۇ يەزدان سەرھەئەدەدات. خۇ ھەر ئەۋەش ھەمان ئەو گويىرەئىيەيە كە نە پارانەۋەدا بەدەيەئىن كاتىك كە سەردانى مائى ھاۋرەئىيەك يان دراۋسىيەك دەكەين نە پىنناۋ ئەۋەى كە پىكەۋە نە چەند بابەتەكى دىيارىكراۋ تىيەگەين. نە كاتى وتوۋىزدا ئىمە بەردەۋام بىرمان ئاراستەى يەزدان دەكەين و داۋاى ئىدەكەين كە بىر و دئەمان روونبەكاتەۋە، ھەرۋەھا

بیر و دئی گشت که سیک له ناماده بوه کان. گه لیک رسته و دهر برین له نزاکاندا هه ن که ده توانین له بهریان بکهین کاتیگ که نیمه نهو ناما نجه ده خهینه بیر خومان، نه مانه ی خواره وه هه ندیکن لهو نزا یانه :

"له ی رووناک ی دلان، دیدیکی روون و گوئییه کی سووکمان پیبیه خشه".<sup>۵</sup>

"خودایه! له نهو چاکه کاریبانه ی خوتمان پیبیه خشه که هه رگیز کوتایبان نایهت و رووناک ی پشتیوانیشت بومان داگیرسینه".<sup>۶</sup>

"دهروازی خوداناسی بکه ره وه، تا وه کو رووناک ی برپا بدره وشیته وه".<sup>۷</sup>

"له ی خودایه بهرچاومان روونکه بۆ بینینی رووناک یبه کانت".<sup>۸</sup>

"من به گشت شتیگمه وه، بهراستییه کانم و به بوونم و به پیناس و به ناخ و زمانمه وه لیت ده پاریمه وه که به پاریزی له گشت کرداریگ که دژ به ره زمانه ندیی توی تاک و ته نیابیت".<sup>۹</sup>

### یه شسی شه شه م

له دوای سهر دانه که ی بۆ مانی خیزانی سانشیز و گشتوگۆ کردنی له گه ئیابندا سه بارهت به په یمانی هه تا هه تایی خودا دئی ئالیخاندر ا پرپوو له خوشی و بیر له وه کرده وه، "سهردانی داهاتوو هه لیک گونجاو ده بیت بۆ قوونکردنی زانیارییهکانی نهوان سه بارهت به ژیبانی هه زهرتی به هانولا".<sup>۱۰</sup> نه مه نهو بابه ته پیشنیارکراوه یه که ئالیخاندر ا پشتی پیده به ست:

هه زهرتی به هانولا له ۱۲ ی نوقه مبهری سالی ۱۸۱۷ له تارانی پایته ختی ئیران له دایک بووه. هه ره له مندالییه وه چه ند سیفه تیکی تاییه تی تیدا بوو، بویه دایک و باوکی برپایان وابوو که گه وره یی و توانا له چاره نووسی نهودا نووسراوه. باوکی هه زهرتی به هانولا وه زیریکی دهرکه وتوو بوو له دهرباری پادشادا و وهک باوکیگ خوشه ویستییه کی زوری بۆ کوره که ی هه بوو. شه ویکیان له خه ویدا نه وه ی بینی که هه زهرتی به هانولا له دهریایه کی فراواندا ناوی خودا دهینیت و گشت گیانی رووناک ی لیده ره ده چیت، به جوریک نهو دهریا فراوانه ی رووناک کردبووه، موه دریزه کانی له شیشی هینه رهش بوون که به سه رییه وه دهریسکانه وه و به هه موو لایه کدا سه ره ناوه که که وتبوون. به چواره دهریشیدا کومه لیک ماسی ده سوورانه وه هه رییه که لهو ماسییه تائیک له مووی نهویان گرتبوو، له گه ل نه وه شدا که ژماره یان زۆریوو یه که تال موو له سه ری نهو نه ده بووه وه. نهو زۆر ره هاو به بی به ره به ست ده سواریه وه و ماسییه کانی به دوایدا دهریوشتن. باوکی به هانولا پرسباری له پیاویک کرد، که وهک که سیک دانا ناسرابوو، تا وه کو نهو خه ونه ی بۆ لیکبدا ته وه. دانا که پیی گووت دهریا فراوانه که بریتییه له جیهانی بوون و هه زهرتی به هانولا ش به تاک و ته نیایی له ویدا ده سه لات ی خوی به سه رییدا به دیده هینیت. به لام ماسییه زۆره کان ناماژن بۆ نهو پشیوییه ی که نهو به دیده هینیت له نیوان که سانی جیهاندا، به لام یه زدان ده پیاریزیت و نهو پشیوییه هیچ نازاریک به نهو ناگه یه نییت.

کاتیگ که هه زهرتی به هانولا هیشتا ته مه نی سیانزده بۆ چواره سال بوو دانایی و زانستی نهو گه یشت به دهرباری پادشا. له ته مه نی بیست و دوو سالییدا کاتیگ که باوکی کۆچی دوایی کرد حکومت پیشنیاری نه وه ی بۆ کرد که پۆسته که ی باوکی وهک وه زیر وه ریگریت، به لام نهو نارمه زوی نه وه نه بوو که کاتی خوی به بهر یکردنی کاروباری دنیاوه به سه رببات. نهو وه زیری و دهرباری پادشا ی نه ویست تا وه کو بتوانیت نهو رییه بگریت که یه زدان له ناوچه وان ی نووسیوو، ئیتر کاتی خوی به یارمه تیدانی سته م لیکراوان و نه خوش و هه ژاره وه به سه ره دهرد. هه ره به زوویش ناوبانگی په یدا کرد وهک پشتیوانیک بۆ مه سه له ی داد په ره ری.

له تهمه‌نی بیست و ههوت سائیدا، هه‌زه‌تی به‌هانولا له‌پیی نوینه‌ریکی تاییه‌ته‌وه هه‌ندیك له نووسراوه‌کانی هه‌زه‌تی بابی پیگه‌یشت که بانگه‌وازی هه‌تهاتنی به‌به‌یانیکی نوی بوو، واته‌ نه‌و رۆژی که ده‌رکه‌وته‌یه‌کی یه‌زدانی نوی ناشتی و یه‌گرتوویی و داد‌په‌روه‌ری له‌گه‌ل خۆیدا ده‌هینیت که له‌ میژه‌ مرو‌قابه‌تی چاوه‌روانی ده‌کات. هه‌ر به‌ خیریایی هه‌زه‌تی به‌هانولا نامه‌که‌ی هه‌زه‌تی بابی ماچ کردو نیت‌ر بوو به‌ یه‌کیک له‌ شوینکه‌وتوو به‌ په‌رۆشه‌کانی. به‌لام به‌داخه‌وه نه‌وانه‌ی که حوکمرانیی گه‌لی ئی‌یرانیان ده‌کرد ناره‌زووه تاییه‌تبییه‌کانی خۆیان به‌رچاویانی ره‌ش کردبوو نیت‌ر ده‌ستیان کرد به‌ چه‌وساندنه‌وه‌یه‌کی در‌ندان‌ه‌ی شوینکه‌وتوو‌ه‌کانی باب و له‌ نه‌وه‌شدا هه‌زه‌تی به‌هانولا لیبی ببه‌ش نه‌بوو، هه‌رچه‌نده‌ نه‌م نه‌و گشت ناوبانگه‌ باش و شکۆمه‌نده‌شی هه‌بوو. له‌ پاش هه‌شت ساڵ، چه‌ند مانگیک له‌دوای راگه‌یاندن‌ی بانگه‌وازه‌که‌ی هه‌زه‌تی باب و تیپه‌په‌بوونی دوو ساڵ به‌سه‌ر شه‌هیدکردنیدا، هه‌زه‌تی به‌هانولا له‌ زیندانیکی قوول و تاریکدا زیندانی کرا که به‌ زیندانی سیاه‌چال (واته‌ چاله‌ ره‌ش) ناسراوه. سه‌ره‌رای نه‌وه‌ش کۆت و به‌ندیکی قورس له‌ ملی نالی‌ندر‌ابوو به‌جو‌ریک نه‌یده‌توانی سه‌ری به‌رزیکاته‌وه. دوای نه‌وه‌ی که‌وا هه‌زه‌تی به‌هانولا چوار مانگی ترسناکی پر له‌ ناهه‌مواریی سه‌ختی به‌سه‌ربرد، هه‌ر نه‌و زیندانه‌دا رۆحی یه‌زدانی سه‌راپای رۆحی نه‌وی داگیرکردو نه‌وه‌ی بو روونبووه‌وه که نه‌و به‌ئینپیدا‌روی گشت سه‌رده‌مه‌کانه. نه‌و زیندانه‌ تاریکه‌وه، رۆژی پرشگنداری به‌هانولا هه‌تهات بو نه‌وه‌ی گشت جیهان رووناکبکاته‌وه. دوای به‌سه‌ربردنی نه‌و چوار مانگه‌ له‌ زیندانی سیاه‌چال-دا، هه‌زه‌تی به‌هانولا هه‌رچییه‌کی هه‌بوو ده‌ستی به‌سه‌ردا گه‌راو خۆی و خیزانه‌که‌شی ره‌وانه‌ی شوینیکی دوورکران. نه‌وان له‌ زستانیکی سارد و سه‌ختدا به‌ چپا‌کانی رۆژئاوای ئی‌یراندا به‌ره‌و شاری به‌غدا ره‌وانه‌کران. که نه‌و کات سه‌ر به‌ ئیمپراتۆریتی عوسمانی بوو، که ئیستا پایته‌ختی عی‌راقه. نه‌وه‌ی که به‌سه‌ر نه‌وان هات، نه‌سته‌مه به‌ وشه‌ بتوانریت ده‌رب‌بردیت چونکه نه‌وان سه‌دان کیلۆمه‌تریان به‌ پی‌ به‌ناو به‌فر و سه‌هۆلدا بری به‌ره‌و نه‌و شاره‌ی که پر له‌ چاره‌نووسی یه‌زدانی.

هینده‌ی نه‌برد ناوبانگی هه‌زه‌تی به‌هانولا له‌ به‌غدا و گشت شاره‌کانی نه‌و ناوچه‌یه‌دا بلا‌بووه‌وه و کۆمه‌ل کۆمه‌ل خه‌لکیکی زۆر ده‌هاتنه‌به‌ر ده‌رگای نه‌و که‌سه زیندانی‌کراو و دوورخراوه‌یه به‌ مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ینانی پی‌رۆزی له‌ نه‌وه‌وه، به‌لام که‌سانیکی که‌میش هه‌بوون ئی‌ره‌بیان به‌ ناوبانگی نه‌و ده‌برد. له‌ناو نه‌وانه‌شدا میرزا یه‌حیا بوو که زه‌ربرای بوو، ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل خودی هه‌زه‌تی به‌هانولا‌شدا ده‌ژیا و به‌ خۆشه‌ویستییه‌وه ناگاداری لیده‌کرد. پیلانه‌کانی میرزا یه‌حیا بوونه‌ هۆی دروستبوونی دووبه‌ره‌کی له‌ نیوان شوینکه‌وتوانی هه‌زه‌تی بابدا، نه‌وه‌ش بووه‌ هۆی غه‌مباریه‌کی زۆر بو هه‌زه‌تی به‌هانولا بویه‌ شه‌ویک به‌بی نه‌وه‌ی به‌ که‌س بلیت مائی به‌جیه‌یشت و روویکرده‌ چپا‌کانی کوردستان. له‌وی چوو خه‌له‌وته‌وه و به‌رده‌وام خه‌ریکی نزا و بیرکردنه‌وه بوو. خه‌له‌وته‌گه‌ی نه‌و نه‌ه‌شکه‌وتیکی بچووک بوو، خۆراکیشی ته‌نیا خواردنیکی که‌مبوو. هیچ که‌سیکی نه‌و ناوچه‌یه‌ نه‌ به‌نه‌چه‌ی نه‌و و نه‌ ناوی نه‌ویان ده‌زانی، به‌لام به‌ره‌به‌ره‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ ده‌ستیان کرد به‌ لیدوان سه‌بارت به‌ "نه‌و که‌سه نه‌ناسراوه" نه‌و وه‌لییه‌ گه‌وره‌یه‌ی که یه‌زدان به‌ زانستی خۆی ریزی لیناوه. کاتیک که ده‌نگو باسی نه‌و که‌سه پی‌رۆزه‌ گه‌یشته‌ کوره‌ گه‌وره‌ی به‌هانولا که ناوی عه‌بدو‌له‌ها بوو یه‌کسه‌ر زانی که نه‌و که‌سه‌ی باسی لیده‌کریت باوکی خۆشه‌ویستییه‌تی. به‌و جو‌ره به‌ که‌سیکی تاییه‌تدا چه‌ند نامه‌یه‌ک ده‌نیردیت که تکا له‌ هه‌زه‌تی به‌هانولا ده‌کات بو نه‌وه‌ی بگه‌ریته‌وه بو به‌غدا، نه‌ویش نه‌و داوایه‌ی نه‌وانی په‌سه‌ند کردو به‌وه‌ش کۆتای به‌ نه‌و ماوه‌ ناخۆشه‌ی دا‌برانی هی‌نا که دوو ساڵ به‌رده‌وام بوو. بارودۆخی کۆمه‌لگه‌ی بابیه‌کان زۆر به‌ خیریایی تی‌کچوو، کاتیک که هه‌زه‌تی به‌هانولا له‌وی نه‌بوو. دوای گه‌رانه‌وه‌که‌ی له‌ چپاوه‌ له‌ماوه‌ی نه‌و هه‌وت سا‌له‌ی دا‌ییدا که له‌ به‌غدا ژیا، هه‌زه‌تی به‌هانولا رۆحیکی نوی کرد به‌به‌ری شوینکه‌وتوووه چه‌وساوه سه‌رئیشیوه‌کانی بابدا. هه‌رچه‌نده نه‌و هیشتا پیگه‌ی گه‌وره‌ی خۆی

رانه گه يان دېبوو، به لّام نهو هيز و پهنه و داناييهی که له وشه کانيدا هه بوو وايکرد که ژماره يه کی زور له بابيه کان بېنه شوينکه وتووی نهو، خه ئکيکی زور له گشت روويه که وه پيوه سرسام بېوون. به لّام پياوه نابيينيه موسوئمانه دهمارگيره کان چاويان به نهو کار يگه ریی و توانايانهی هزره تی به هانولادا هه ئنه دهات، بويه نه لای کار به دهستان په يتا په يتا سکالایان له سره ده کرد تاوه کوو نهو سکالایانه بوو به هو ی نهو هی که حکومتی ئیران نه گه ل هه نديک له بهر پرسيارانی ئيمپراتوریتی عوسمانيدا له سره نهو ره ریکبکه ون که هزره تی به هانولا رهوانه ی شوينکی دوورت بکهن. بويه نه مجاره يان نارديان بو ئه سته نبول.

مانگی نيسانی سالی ۱۸۶۲، مانگیکی پر له خه مناکي بوو بو خه ئکی به غدا چونکه بينيان نهو که سه ی که خوشه ويستيه که ی دلی نه مان پر کرده، ده بيت شاره که يان به جيپه لیت و روو له شوينیک بکات که بو نه وان ناديار بوو. که ميک بهر له نهو هی که بروات، هزره تی به هانولا رووي کرده باخچه يه که له دهو رو بهری شاری به غدا بوو، نهو ی چادری خو ی هه لداو بو ماوه ی دوانزده روژ بهردهوام پيشوازی له وروژمی ميوان ده کرد، که دههاتن بو خوا حافظی ليکردنی. شوينکه وتوانی هزره تی باب به دليکی پر له په ژاره وه رویان ده کرده نهو باخچه يه و هه نديکيشيان خو يان نامه کرده بوو که بو قوناعی دواتری دوورخستنه وه که ی هاوړی نهو بن، به لّام زورينه يان نه يانتوانی نه گه ئيدا برؤن و له نهو بيهش بوون. ويستی يه زدان وابوو که نه هيلیت نهو بونه يه بونه يه که غه مباری بيت. چونکه ده رگا کانی به خششی بو خسته سه رپشت و هزره تی به هانولا نهو هی بهو کو مه نه خه ئکه ی دهو رو بهری راگه ياند که نهو نه مه بووه به "دهرکه وته ی خودا" نهو ده رکه وته يه ی که کاتی خو ی هزره تی باب مزگینی دابوو. نيتر ناخوشی بوو به خوشيه کی تير و پر و دلته کان گشتيان بووژانه وه و دهروونه کان به ئاگری خوشه ويستی نهو گه رمبوونه وه. تاكو ئيستاش له ماوه ی نهو دوانزده روژهی مانگی نيساندا له هه موو شوينیک ناههنگ ده گيردريت که پييده وتريت جهزنی ره زوان، نهو هس ياده و هری سالانه ی بانگه شه ی په يامه جيهان يه که ی هزره تی به هانولایه.

نهو کاته نه سته نبول پایته ختی ئيمپراتوریتی عوسمانی بوو، هه ر له نهو يش له ماوه ی ته نها چوار مانگدا دانایي مه زنی هزره تی به هانولا و که سایه تيبه دلفرینه که ی ژماره يه کی زور خه ئکی به لای خویدا به کيشکرد، بويه زانا نابيينيه موسلمانه دهمارگيره کان ده ستیان به چپ و هوړ کرد، وه که نهو هی ده يانگوت: "نابيت بو ماوه يه کی له مه زياتر نهو له نه سته نبول بمينيته وه" نيتر ده سه لاتداران يان قايلکرد که بو شاری نه درنه دوور بخريته وه. نهو چوار سال و نيوم له نه درنه مایه وه، له نهو ماوه يه دا هزره تی به هانولا چهند نووسراويکی (خشتتیکي) بو پادشا و حوکمرانانی جيهان نارد تيایدا داويان ليده کات که واز له ريگه ی سته مکاری بهين و خو يان بو چاکه و خوشی و ناسووده يی گه له کان يان ته رخان بکهن. دوا ی نهو ده دوژمنه گانی سه خترين سزايان بو نهو دياري کرد، که بریتی بوو له دوورخستنه وه ی خو ی و خيزانه که ی بو شاری عه ککا که لهو کاته دا ناخوشترين شوینی گشت ئيمپراتوریتی عوسمانی بوو، بويه ناردن بو نهو ی هه ميشه وه که خرا پترين سزا ناوبانگی ده ر کرده بوو. نهو که سه ميشک نه خوشانه پييان وابوو که "بيگومان نهو لهو بارودوخه سه خته ی زيندانی نهو شاره دا تياده چيت". ناخر نه وان پييان وابوو ده توانن نهو پلان ه راگرن که خودا خستويه تيه کار. نهو نازار و سه ختبه ی که هزره تی به هانولا له عه ککا تووشی هات باسناکريت. نهو هيچ هوکاريکی ژيانی ناسایی بو دابین نه کرا، سه ره پای نهو هس شهو و روژ به دوژمن چواره و هری گيرابوو. به لّام به ره به ره بارودوخی زيندان گورا چونکه خه ئکی عه ککا و حکومته که شه ی نهو يان بو ده رکه وت که نه م کو مه نه خه ئکه که مه ی به هاييه کان که دوورخراونه ته وه بو شاره که ی نه وان بی تاوانن، نيتر بو جاريکی ديک هس خه ئکی شه يدا ی خوشه ويستی و په ندو داناييه کانی نهو که سه بی وينه يه بوون، هه رچه نده زورينه يه که له وان

ناگاداری پیگه‌ی مه‌زنی نه‌و نه‌بوو بوون. له‌دوای تپیه‌پوونی نزیکه‌ی نو ساڵ ده‌رگاکانی زیندانی شار له‌پرووی چه‌زرتی به‌هائولا و شوینکه‌وتوو‌ه‌کانیدا کرانه‌وه. کوره‌ خو‌شه‌ویسته‌که‌ی که‌ ناوی چه‌زرتی عه‌بدو‌له‌ها بوو توانی شوینیکی شایسته‌ به‌ده‌ست‌به‌ینی‌ت بو‌ نه‌وه‌ی که‌ باوکی له‌ ده‌روه‌ی شوره‌ی شاره‌که‌دا بژی. له‌ کو‌تاییدا وای لی‌هات که‌ چه‌زرتی عه‌بدو‌له‌ها بتوانی‌ت خانوویه‌ک له‌ ده‌روه‌ی شار به‌کری بگری‌ت، له‌ویش چه‌زرتی به‌هائولا توانی سیان‌ده‌ سالی کو‌تایی ژبانی تا راده‌یه‌ک به‌ نارامی و ناسوودیه‌ی به‌سه‌رببات. له‌ نه‌م روژگاره‌دا نی‌مه، نه‌و مائه‌ به‌ کو‌شکی د‌نخوشی (قصر البهجه) ناوده‌به‌ین. هه‌ر له‌وی له‌ مانگی ئیاری سالی ۱۸۹۲ دا که‌ له‌ نه‌وپه‌ری مه‌زنی و جوانیدا بوو رو‌حی به‌ره‌و ناسمان رو‌یشت. چه‌زرتی به‌هائولا نالای برایه‌تی و ناشتی جیهانی هه‌لگرتبوو وشه‌ به‌زدانییه‌کانیشی خسته‌پوو، هه‌رچه‌نده‌ دوژمنه‌کانی خو‌یان به‌کخست له‌ دژی نه‌و به‌لام نه‌م به‌سه‌ریاندا زال بوو هه‌روه‌ک چو‌ن نه‌و کاته‌ی که‌ هیشتا له‌ زیندانه‌ تاریکه‌که‌ی تاراندا کو‌ت و پپوه‌ندی له‌ ملکرابوو خودا به‌ئینی پید‌ا. نه‌و ماوه‌یه‌ی که‌ نه‌و تیایدا ژبا په‌یامه‌که‌ی د‌ئی هه‌زاران خه‌لگی بوژانده‌وه و نه‌م‌پوش رینماییه‌کانی به‌رده‌وام له‌ گشت شوینیکی جیهاندا بلاوده‌بنه‌وه و هیچ شتی‌ک ناتوانی‌ت ریبان لی‌بگری‌ت تاوه‌کو دواین ناما‌نجه‌کانی به‌دیدین که‌ بریتین له‌ یه‌کگرتنی گشت نه‌و که‌سانه‌ی که‌ له‌سه‌ر نه‌م زه‌وییه‌ن له‌سه‌ر یه‌ک فه‌رمان و یه‌ک یاسا.

نه‌و ژباننامه‌یه‌ی چه‌زرتی به‌هائولا که‌ لای سه‌روه‌ه‌ باسکرا تا راده‌یه‌ک درێژه، به‌ر له‌ نه‌وه‌ی بچینه‌ سه‌ر راهی‌نانی داها‌توو پپو‌یسته‌ له‌سه‌رت نه‌و گیرانه‌وه‌یه‌ برگه‌ به‌ برگه‌ له‌ناو گروپه‌که‌تا بخو‌ینیته‌وه و پاشان پپو‌یسته‌ هه‌ریه‌ک له‌ نی‌وه‌ پرسپار له‌ نه‌وی دیکه‌ بکات سه‌بارت به‌ نه‌و ژباننامه‌یه‌ تاوه‌کو به‌ باشی ناوه‌پوک‌ه‌که‌ی فی‌رده‌بن و ده‌توان به‌ ناسانی لی‌ی بدوین. نه‌و نه‌خشه‌یه‌ی لای خواره‌وه‌ یارمه‌تی‌ت ده‌دات بو‌ بیرکه‌وتنه‌وه‌ی نه‌و ریگایانه‌ی که‌ له‌ کاتی دورخستنه‌وه‌دا چه‌زرتی به‌هائولا گرتوونیه‌به‌ر، هه‌روه‌ها نه‌و روداوانه‌ی که‌ له‌ نه‌و ریگایانه‌دا روویانداوه.



۱. ده‌شیت نه‌وه‌ت پی‌ به‌سوود بی‌ت که‌ له‌ بو‌شاییه‌کانی لای خواره‌وه‌دا زنجیره‌ی نه‌و روداوه‌ سه‌ره‌کییانه‌ بنووسیت که‌ په‌یوه‌ستن به‌ ژبانی چه‌زرتی به‌هائولاوه، له‌سه‌ر بنه‌مای باسه‌که‌ی لای سه‌روه‌ه.

---



---



---



---

۲. ئە گەتوگۆيە كدا سەبارەت بە مەسەلەي ژيانى حەزرەتى بەھائولاً ھەمىشە چەمكى تايىبەت ھەن كە پېويستە پېيان ناشنا بېين شانبەشانی زنجىرە رووداوەكان. بۇ نموونە ئەووە گەنگە كە ئەو ئەو نازارچەشتنە وردبېينەووە كە حەزرەتتەيان خۇي ئە ناستيدا راگرت بەھۇي ئەو خۇشەويستىيەووە كە ھەيەتى بۇ مرۇقايەتى، ھەرۇھە ئەو سەرکەوتنە ناوازەنەي كە ئەو بەدبەيئەن ئە رووبەرووونەووەي لادەرەكاندا. با ئەم وشانە ئە مېشك و دلى خۇماندا بچېين:

"جوانى دېرىن بەندكرا بۇ ئەوي جىھان بۇ ھەموان والابىت، ئە گەورەترين قەلاش زىندانى كرا تاووكو سەراپاي جىھان نازادبىيت. پەژارەي بۇ خۇي ھەئبژارد تاووكو گشت ئەوانەي ئە گەرووندان دئخۇش بىن، ئەووە ئە بەزەيى خوداي مەزنى پەر مېھرو بەزەيى بوو. ئېمە بە داماويى قايىلبووين، بۇ شكۇيى ئېووسەختىمان بۇ خۇمان ھەئبژارد بۇ خۇشگوزەرانىي ئېووە ئەي خەلكە يەگگرتووكە، ئەووەي كە بۇ ناوهدانكردنەووەي جىھان ھاتبوو بېياوەرەكان ئە وېرانەترين ولات نىشتە جىيان كرد...."۱

۳. كاتىك كە باس ئە نازارچەشتنى حەزرەتى بەھائولاً دەكەين پېويستە ئەووە رەچاو بکەين كە وەك قوربانىيەكى لاواز ئەو پېشانى دوژمنەكانى نەدەين. چونكە ئەو بە ويستى خۇي قايىل بوو بەووەي كە كۆت و زنجىر بکرىت ئە پېناو نازادى مرۇقايەتيدا. چىرۆكى ژيانى ئەو، ھەرچەندە پەر ئە روداوى نازارچەشتنى توند بەلام ئە گەوھەردا چىرۆكى سەرکەوتنە.

نايا دەتوانىت ئەرپى يارمەتتى رابەرى گروپەكەتەووە، وتەيەكى كورت نامادە بکەيت سەبارەت بە نازارچەشتنى حەزرەتى بەھائولاً و سەرکەوتنەكانى، ئەسەر بىنەماي ئەو زانىيارىيانەي كە ئىستە ھەتە سەبارەت بە ژيانى ئەو؟ ئەم پىرسىارانەي خوارەووە دەشېت بىن بە يارمەتتەدەرت بۇ ئەو مەبەستە:

- ا. بۇچى حەزرەتى بەھائولاً قايىل بوو بەووەي كە كۆت و زنجىر بکرىت؟
- ب. بۇچى حەزرەتى بەھائولاً قايىل بوو كە زىندانى بکرىت؟

ج. بۆچی حەزرەتی بە ھائولاً خەم و پەژارەى بۇ خۆى ھە ئېژارد؟

د. بۆچی حەزرەتی بە ھائولاً بە ملکہ چوون قايلىبوو؟

ه. بۆچی حەزرەتی بە ھائولاً بە و رووداوه سە ختانه قايلىبوو؟

و. ئايا حەزرەتی بە ھائولاً لە بەر ئەو بە ئەو کارە سە ختانه قايلى دەبوو چونکہ نەیدەتوانى کارىكى دیکە بکات؟

ز. ئەى ئەگەر حەزرەتی بە ھائولاً لە بەردەم دوژمنەکانیدا بى توانا نەبوو، کەواتە بۆچی بە ئەو گشت کارە سە ختانه قايلى دەبوو؟

### بەشى ھەوتەم

دووم سەردانى ئاليخاندرى بۇ مالى خىزىنى سانشيز ھاوشيوەى يەكەم سەردان پىر لە خوشى بوو. ريزدار سانشيز و خاتوو سانشيز پيشتر تا رادەيهەك بە ژيانى حەزرەتى بە ھائولاً ئاشنا ببون، بە لام ئەوان دنجوشبوون بەوہى کہ ئاليخاندرى شتى زورتريان بۇ باسبکات، بە ئاشکراش ئەوان پەرۆش بوون بۇ چىرۆكى نازارچەشتنەکەى. خاتوو سانشيز لە ساتىكى کتوپردا ئەمەى بەبیردا ھات، "واديارە دەرکەوتە يەزدانەيبەکان ھەميشە تووشى نازارچەشتن دەبن بەدەست ئەو کەسانەوہ کہ تينوى دەسلاتى دنيايىن". بۆيە ئاليخاندرى لە دلى خويدا بىريارى ئەوہيدا کہ کاتيکى گونجاوہ ئەو دەقە وەرگىراوہى پيىناسينيت کہ لەبەرى کردبوو، ھەرەھا ئيوەش لەرپى بەشى رابوردوہوہ پيى ئاشنابوون. لە ئەو دەقە وەرگىراوہدا، حەزرەتى بە ھائولاً باس لە ئەو نازارچەشتنە دەکات کہ خۆى لەبەريدا راگرتوہ لە پيىناو مرؤفايەتيدا بۇ ئەوہى لە ستەمکاريى رزگاربيىن و بگەين بە خوشيىەكى ھەتا ھەتايى. ئەو سى ھاوپرپيە ھەست بە پەرۆشى دەکەن لە گفتوگۆکەى ئەو رۆژەياندا.

لەبىرکردنەوہيدا سەبارەت بە سەردانى داھاتوو، ئاليخاندرى گەيشتە ئەو دەرئەنجامەى کہ پيگەى حەزرەتى عەبدولبەھا دەبيتە بابەتیکى ئاسايى بۇ وتوويزکردن دەربارەى. ئەمەش ئەو خالانەيه کہ ئەو جەخت لەسەر باسکردنيان دەکات:

حەزرەتى عەبدولبەھا کہ کورە گەورەى حەزرەتى بە ھائولاً يە کەسايەتبيەكى ناوازەيه لە ميژووى مرؤفايەتيدا و ناشيت بتوانين کەسايەتبيەكى ھاوشيوەى ئەو لە ھيچ ئايىنيك لە ئايىنەکانى پيشوودا ببينين. ئەو ھەر لە مندائيبیوہ پيگەى يەزدانىى باوکى دەزانى و لە کاتى دوورخستنەوہ و نازارچەشتنەکانيدا ھەميشە ئەتەکیدابوہ. ھەرەھا حەزرەتى عەبدولبەھا ئاگادارى کردوہ و پاراستوويەتى و کۆمەنگەى بەھايى بەرەوروى ئەو کردوہ. ئيمە ھەرگيز ناتوانين ئەو بايەخە زۆرە بە شيوہيەكى شايستە بخەمليين کہ حەزرەتى بە ھائولاً بە خوشيوبيەتى بە مرؤفايەتى، چونکہ ئەو ھەر تەنيا پەيامە پيرۆزەکەى بە ئيمە نەبەخشيوہ، بە ئکو ئەو کورە ناوازەيهشى بە ئيمە بەخشی و ھەر خوشى باسى لە ئەوہ کردوہ کہ جيھان بە زانست و بە دانايى ئەو رووناك دەبيتەوہ.

کاتیڤ که نیمة له ژبانی حەزرەتی عەبدولبەها و راگەیاندەکانی ورددەبینه‌وه بەرچاوپروونییە کمان دەستگیر دەبیټ سەبارەت بە ئەو پیڤگە ناوازییە که بوویەتی له ئەو خولە نایینییەدا. گرنگە لیڕەدا سی لایەن له ئەو پیڤگە یە لەبەر نەکەین:

یەکەم، حەزرەتی عەبدولبەها ناوەندی بە ئین و پەیمانی حەزرەتی بەهائولایە. حەزرەتی بەهائولای بە ئینیکی بە شۆینکە و توووەکانی داوێ که تیایدا داویان لیڤدەکات که دئیان ناراستەتی ئەو ناوەندە بکەن و بە تەواوی دئسۆزین بۆی. له خشتەکانی نامۆزگارییەکانیدا حەزرەتی عەبدولبەها و حەزرەتی شەوقی ئەفەندی دەستنیشان کردووە وەک رابەری فەرمانی یەزدان تاوەکو ئەو ببیته ئەو ناوەندی که پیویستە گشت کەسیک رووی تیڤکەن له دواي خۆی. بە لام له ئەم رۆژگارەدا ئەو ناوەندە بریتییه له خانەي دادی مەزن که بە پیی فەرمانیکی ناشکرای حەزرەتی بەهائولای دامەزراوە، هەروەها ئەو رینماییه ناشکرایانەي که حەزرەتی عەبدولبەها و حەزرەتی رابەری فەرمانی یەزدان دەریانکرد. هیژی ئەو بە ئین و پەیمانە وادەکات که کۆمەلگەي بەهایی یە کگرتوو و پتەوبیټ و له دووبەرگی و لیڤدا بێران پارێزراویټ.

دووەم، حەزرەتی عەبدولبەها روونکەرەویەکی بی هەئەي وشەکانی حەزرەتی بەهائولایە. لەبەر گەورەیی و فراوانی فەرمانی حەزرەتی بەهائولای و قوونای واتا شاراوەکان له راگەیاندەکانیدا، وەها پیویست بوو که له دواي خۆي روونکەرەویەک دابنیت که خۆي خۆي بوو بە سەرچاوی بەهەرەکانی ئەو کەسە. نیتر بەو شیوێه و له دواي چەندین نەوی داهاوو مرقاڤیەتی دەتوانیت که له رینماییهکانی حەزرەتی بەهائولای تیڤگات لهری ئەو لیڤدانه‌وانەي حەزرەتی عەبدولبەهاوە که لەسەر ئەو ژمارە زۆری خشتەکانیەتی، هەروەها لهری ئەو وتارانەییەوه که بە شیوێه‌یەکی دروست نووسراونەتەوه. حەزرەتی رابەری فەرمانی یەزدان له دواي حەزرەتی عەبدولبەها بوو بە روونکەرەوی رینماییهکانی حەزرەتی بەهائولای. نیتر بەو شیوێه نهرکی روونکردنەوه کۆتاییبیټات و هیچ کەسیک دەستەلاتی لیڤدانه‌وی و تەکانی حەزرەتی بەهائولای نییه لهو بەشە خولەي نایینه‌کەدا که ماوه.

له رابوردوودا گشت نایینه‌کان تووشی ناکۆیی نیوان شۆینکە و توووەکانیان بوون سەبارەت بە لیڤدانه‌وی جیاواز بۆ دەقەکانی کتیبه پیرۆزەکانیان، بە لام له ئەم خولەي بەهائولای کاتیڤ که ناروونییه‌ک هەبیټ دەربارەي واتای یەکیک له راگەیاندەکانی حەزرەتی بەهائولای نیتر هەمووان پەنا دەبەنە بەر روونکردنەوه‌کانی حەزرەتی عەبدولبەها و حەزرەتی رابەری فەرمانی یەزدان. خۆ ئەگەر ناروونییه‌ک بمینیت ئەوا دەتوانیت پەنا ببریته بەر خانەي دادی مەزن بۆ روونکردنەوه. کەواتە هیچ بواریک بۆ ناکۆکی نەماوه سەبارەت بە واتای رینماییه‌کان و بەو جۆرە فەرمانی یەزدان بە یە کگرتووی دە پارێزیت.

سینهم، حەزرەتی عەبدولبەها نمونەییەکی بالای رینماییه‌کانی باوکییەتی، هەرچەندە نیمة بەهیوای ئەو نین بگەینە پلەییەکی تەواوی لهو جۆرە، بە لام پیویستە هەمیشە ئەو نمونەییە و بەرچاوبگرین و هەوئبدەین ریگەي ئەو بگرین. بۆ نمونە کاتیڤ که ئەو دەقە پیرۆزانەي تاییهت بە خۆشەویستی دەخوینینەوه دەتوانین رووبکەینە حەزرەتی عەبدولبەها و کرۆکی خۆشەویستی و باشیی تیڤدابیینین. هەروەها کاتیڤ که سەبارەت بە پوختی و دادپەروری و راستگۆیی و دئخوشی و بەخشنده‌ی دەخوینینەوه، دەتوانین روو لهو بکەین و بێر له ژبانی بکەینەوه، ئەوسا دەبینین که چۆن ئەو گشت ئەو سیفەتە بەرزانه‌ي تیڤدا کۆبونەتەوه.



بېگومان تايپه تمه ندىي ژيانى چه زره تى عه بدولبه ها برى تيبه له به ندايه تيبه كه ي، ناوى "عه بدولبه ها" واتاى "خزمه تكارى به ها" ده گريته وه هر نه وه ش نه و نازناوه بوو كه خوئ له هه موو نازناويكى ديكه ي بېباشتر بوو. نه م وشانه ي چه زره تى عه بدولبه ها دهر برى نى په رو شيبه تى بو خزمه تكردن :

"من ناوم عه بدولبه ها يه و سيفه تيشم هر عه بدولبه ها يه و خودى ناخيشم هر عه بدولبه ها يه و راستيبه كه شم عه بدولبه ها يه و سوپاسيشم عه بدولبه ها يه، به ندايه تيشم بو جوانى پيروز چه پكه گوليكى مه زمه (خزمه تكردنى من بو گشت توخميكى مروئى ئايينى دىرينمه) ... بوئه هرگيزا و هرگيز ناو و نازناوم نيبه و ناشمبىت، هر وه ها ناوبردن و سوپاس كردنم له وه به دهر نيبه كه هر عه بدولبه ها بىت. نه مه ناواتى منه و نامانج و هيوا مه، ژيانى هه تا هه تايى و نه مريشم هر له نه وه دايه."

ناشكرايه نه وه ي كه ناليخاندر ا پلانى بو داده نيټ، تاوه كو له گه ل خيزانى سان شيزدا لى بدوئت له سهر داني داهاتوويدا، نه وه به دهر نيبه كه پيشه كيبه ك بىت سه باره ت به كه سيكى زور بى وينه. نه و ريزه ي كه نه وان هه يانه بو نه و پيگه يه ي كه چه زره تى عه بدولبه ها نه و خوله ي به هاييدا بوويه تى به رده وام ده بىت له په ره سه ندندا له چه ند سائى داهاتووودا. له ژيانى توشدا، كاتيك كه تو ريگاي خزمه تكردن ده گريته به ر كه ليك هه لت بو دهره خسيټ كه نمونه كاني نه وت به برى بيه وه و برى ش نه وشه كاني بكه يته وه. تو له يه كه ي رابوردوودا به هه نديك له راگه ياننده كاني نه و ناشنا بوئت و له سه ر نه وه ش هاندر ايت كه فيربىت به شيوازه كه ي نه و، نه و بىروكانه دهر برىت كه له خسته كاني و له وتاره گشتيبه كانيدا پيشكه شكراون. ئىستا بو په رده ان به تيگه يشتن سه باره ت به پيگه ي نه و، پيوسته راويژ له گه ل گشت نه دمانى گروپه كه تدا بكه يت سه باره ت به نه و خاله بنه ره تيبانه ي كه له لاي سه ره وه ناماژهيان پيدا و له هه مان كاتيشدا راهينان بكه يت له سه ر نه وه ي كه وته كاني نه و به شيويه كه ي باش و ره وان بلبىت. تيرامان و وردبوونه وه له ده قه وهرگيراوه كان سروش به تو بدن بو نه وه ي كه له هه وله كاتندا به ره و پيش بروئت له رپى خزمه تكردندا.

### به شى هه شته م

نه و پرسيا ره ي كه هر له يه كه م سهر دانييه وه بو لاي ريزدار سان شيز و خاتوو سان شيز به بىرى ناليخاندر ادا هات برى تى بوو له چوئيټى بابته كاني وتوويز كه زياتر يارمه تيبان دهدات بو نه وه ي بن به شوينكه وتووويه كي نه گور و كاراي پرسه ي بنياتناني كومه لگه ي به هايى له گه ركه كه دا. له لايه كه وه هه نديك بابته هه ن وهك نزا و مانه وه ي روخ و راستگوبوون له خوشه ويستى يه زاندا و تيرامان له وتوويزانه ي كه له گه ل نه واندا ده كريت، چونكه پيوسته بناغه كاني ژيانى رۇحيان به رده وام په ره پيبدريت. له لايه كي ديكه شه وه نه وه كارى كي گرنگه بو نه وان كه ديدى كي تايه تيبان هه بىت سه باره ت به جوړى كومه لگه ي ناوخوي به هايى كه به ره به ره گشه ده كات، هر وه ها ده بىت نه وه ش بزائن كه نه وان ده توانن به شدارى گه ليك به نرخ نه نجام بدن له پيناو به ديهينانى نه و ناما نجه دا. له كاتى دوانده كه يدا له گه ل ريزدار سان شيز و خاتوو سان شيزدا سه باره ت به پيگه ي چه زره تى عه بدولبه ها ناليخاندر ا به ره به ره به بابته تى سهر داني داهاتوى ناشنا بوو، بوئه به م جوړه بىرى كرده وه :

"نه وان زور به روونى نامانجى هه رمانى پيروز ده زانن كه نه وه ش برى تيبه له يه كگرتوويى خه لك، نه و بابته ته ي كه ده شىټ واپيوست بىت كه ئىستا دهر ييغه ين برى تيبه له چوئيټه تى بنياتناني كومه لگه يه كي يه كگرتوو، هر وه ها پاراستنى". ناليخاندر ا سهر داني چواره مى به روونكر دنه وه ي نه و چالاكيبانه ده ستيپكر د كه له ئىستادا له لايه ن گروپيكى تاراده يه ك بچووكى هاوړپياني گه ركه كه وه نه نجام ددرين. هر وه ها نه مه ش روونده كاته وه: "كاتيك كه

ژمارەمان زۆردەبیت، ئەوسا بەرپرسیارێتی یەكەشمان گەورەتر دەبن كە پێویستە ئەسەر هەموومان ئێمان بەناگابین، كە بریتییە لە ئەوەی زیاتر و زیاتر یەكگرتوویین لە وتەكانمان و بیروكەكانمان و كردارەكانماندا. ئەگەر ئێوە رەزەمانەندیی پیشانبدەن، ئەوا ئێمە ئەمڕۆ دەتوانین پێكەوه بابەتی یەكگرتوویی روون و ئاشكرا بكەین."

خاتوو سانشیز بەم جوړه وهلام دەداتەوه: "من لە ئەوە تێدەگەم كە بابەتی یەكگرتوویی چەند گرنگە بۆ گەشەكردنی كۆمەلگەي ناوخۆییەمان."

ریژدار سانشیزیش ئەم وتانەي خستە پالی: "سەرەرای گشت ئەوانە، نامەكەي حەزرتی بەهائولاً كە بانگەشە بۆ یەكگرتوویی دەكات یەكەم شتیك بوو كە دئی ئێمەي بۆ لای رێنماییەكانی راکێشا."

ئالیخاندراس گوتی: "من ژمارەيەك بیروكەم هەلبژاردوو، بۆ هەریەكەشیان دەقیکی وەرگیراوم دۆزیووتەوه. خۆ ئەگەر ئێوە رەزەمانەندی بنوێن، ئەوا دەتوانین یەك لە دواي یەك ئەو دەقانە بخوینینەوه و گفتوگۆیان لەسەر بكەین."

لای خوارووه ئەو لیستەيە، كە بیروكەكانی ئالیخاندراس لەخۆدەگرتی:

- بۆ ئەوەي كۆمەلگەي بەهائیمان یەكگرتوو بیت و یەكگرتنیکی راستەقیینە بەدەستبەینیت، پێویستە ئەسەر هەر یەكەمان خۆمان لە مشتومر و دووبەرەكی بەدوور بگرین. حەزرتی بەهائولاً دەفەرمویت:

"هیچ كاریك ئەم رۆژگارەدا ئە گەندەلی و مشتومر و دووبەرەكی و ساردوسپری ئێوان خۆشەویستانی یەزدان خراپتر نییە. بە پشتیوانی خودا و توانای ئەو، ئەوه دووربكەونەوه و بە ناوی دانەری زانا و داناوه دلتان ئالوودەي یەكتر بكەن." ۱۲

- پێویستە لەسەرمان هەر تاكێك ئە تاكەكانی ناو كۆمەلگەي بەهائیمان خۆشبۆیت، خۆشەویستیەك كە رەنگدانەوهي خۆشەویستیمانە بۆ یەزدان. حەزرتی عەبدولبەها دەفەرمویت:

"تەواو یەكگرتوویین. هیچ كەسێك ئە ئێوە هەرگیز ئە كەسیکی دیکە تۆرە نەبیت... ئە پێناو یەزداندا هەموو زیندەمۆرەكانتان خۆشبۆیت، ئەك ئەبەر خۆتان. خۆ ئەگەر لەرپی خودادا زیندەمۆرەكانتان خۆشویست ئەوا تۆرەنابن و نارامیش نەدەستنادەن. مرۆڤایەتی دۆخیکی تەواو نییە، چونكە هەر زیندەمۆرێکی مرۆیی كەموكۆرپیەكی تێدایە. خۆ ئەگەر هەر بەتەنیا تەماشای خەلكەكان بكەن ئەوا هەمیشە دلتەنگ دەبن، بەلام ئەگەر روو ئە خودا بكەن ئەوسا ئەوانیشتان خۆشەویتی و بەزەشتان پێیاندا دیتەوه، چونكە جیهانی تەواو جیهانی یەزدان و بەزەي تەواوه." ۱۳

- سەرەرای ئەو خۆشەویستیەي كە بۆ یەكتر هەمانە، ئەگەر گرژییەك ئە ئێوانماندا روویدا پێویستە خێرا ئەم ئامۆزگارییەي حەزرتی عەبدولبەها مان بەبیربیتەوه:

"من بە پێویستی دەزانم كە هەریەك ئە ئێوە بیروكەكانی و هەستی ناراستەي خۆشەویستی و یەكگرتوویی بكات. كاتیك بیری جەنگ بە میشتكاندا دیت، پێویستە بەرگری لێكەن لەرپی بیروكەيەكی بەهێزترهوه كە ئەویش ناشتییه. بیروكەي رك و كینە دەبیت لەرپی بیروكەيەكی گەورەترهوه ئەناو بریت كە خۆشەویستییه. چونكە بیروكەي جەنگ كۆلەكەكانی خۆشەویستی و نارامی و باشی و ئاسوودەي دەشیوینیت، بەلام بیروكەكانی خۆشەویستی برابەتی و خۆشەویستی و بەختیاری و ناشتی بنیاتدەنن." ۱۴

• خۇ ئەگەر سۆز بەسەرماندا زال بوو، سەرەراي گشت ھەوتىك كە دەيدەين بۇ كۆنترۆل كەردى، يان بېنېمان كەوا ئەگەرل خەتكىدا ناكۆكىن، ئەوسا پېويستە ئەسەرمان ئەم وشانەي حەزرەتى بەھانوللا ۋەبىر خۇمان بەھنېنەۋە:

"ئەگەر ساردىيەك ئە نېۋانتاندا روويدا ئەوا رووتان پېشانى مەن بەدن ۋ ئەبەر مەن چاۋ ئە ئەۋە بېۋشەن، ھەرۋەھا ئەبەر خۇشەۋىستى رووناكىي درەۋشاۋە".<sup>۱۵</sup>

• خۇراگرى رۇحى كە برىتېيە ئە چاۋپۇشكىردن ئە كەموكۆرى كەسانى دىكە ۋ جەختكىردنە ئەسەر سېفەتە باشەكانىيان ۋ تەۋاۋ رېگرتنە ئە پاشملە باسكردن، برىتېن ئە ۋ كارانەي كە زۇرتىن كارىگەرېيان ھەيە بۇ رېگرتن ئە روودانى دوۋبەرەكى ۋ لىكداۋېران. زالبوون بەسەر ئارەزۋى ئە پاشملە باسكردن ئاسانترەدەبېت بۇمان كاتىك كە يەكترمان خۇشبوۋىت. پېويستە ئەسەرمان ئەۋەمان ئەيادبېت كە دەبېت ئارەزۋى چاۋپۇشى ئە كەموكۆرى ئە ۋ كەسانە بكەين كە خۇشمان دەۋىن، ھەرۋەھا ئەۋەمان بەلاۋە گران ئەبېت كە بەچاۋىكى داپۇشەرى كەموكۆرىيەكانىيان تەماشايان بكەين. حەزرەتى عەبدولبەھا دەفەرەمۇت:

"ئەۋ چاۋانەي كە كەموكۆرىيەكانىيان تېدايە كەموكۆرى دەبېن، بەلام ئەۋ چاۋانەي كە شتەكان دەپۇشەن ئەۋا تەماشاي يەزدانى فەراھەمېنەر دەكەن. چۈنكە ئەۋ فەراھەمى ھىناۋن ۋ پېيگەياندوون ۋ بژىۋى بۇ داۋىنكردون ۋ تۋاناي ژيانى پېنەخشيون ھەرۋەھا چاۋ ۋ گوۋى پېداۋن، كەۋاتە ئەۋان نېشانەي گەرەيى يەزدان. پېويستە ھەموۋانتان خۇشبوۋىت ۋ بەزەبېتان پېئاندا بېتەۋە، ئاگادارى ھەژارېن ۋ لاۋاز پېارېزىن ۋ يارمەتى ئەخۇش بەدن تاچاك بېتەۋە ۋ ئەزان ھېرېكەن ۋ پەرۋەردەي بكەن".<sup>۱۶</sup>

حەزرەتى بەھانوللا بە ئەم جۇرە ھانمان دەدات:

"ئەي ھاۋرېي تەختى پادشايم، گوۋ ئە خراپە مەگرە ۋ لېي مەرۋانە، دەروۋنى خۇت لاۋاز مەكە ۋ خۇت بە گرىانەۋە خەرىك مەكە. خراپەيەك مەلى كە دەبېستىت، كەموكۆرىيەكېش گەرە مەكە تاۋەكو كەموكۆرىيەكانى خۇشت گەرە ئەكرېن، ئاۋاتە خۋازى ئەۋە مەبە كەسېك رېسۋا بېت تاۋەكو رېسۋاي خۇشت ئاشكرا ئەبېت. رۇژانى تەمەنى خۇت بژى چۈنكە ساتىكى كورتە، دلت خاۋېن بكە ۋ با بېرت پېرۇز ۋ نىيازت پاك بېت تاۋەكو بەرەۋ بەھەشتى واتاكان بېرۇت ۋ ئە ئەم جەستە ئەناۋچە داۋبېرېت ۋ ئە دىئاي فراۋانى ھەمېشەبېدا سەقامگېرېبېت".<sup>۱۷</sup>

ھەرۋەھا حەزرەتېان پېمان دەئېت:

"ئەي كۆچبەرەكان، زەمان بۇ سوپاسگوزارىي مەن دانراۋە، ئەبەر ئەۋە بە باسكردنى پاشملە پېسى مەكەن. خۇ ئەگەر دەروۋنىكى ئاگرېن بەسەرتاندا زالبوۋ ئەوسا باس ئە كەموكۆرىيەكانى خۇتان بكەن، ئەك بە پاشملە باسى كەسانى دىكە بكەن، چۈنكە ھەموو كەس خۇي باشتەر ئە گشت كەسانى دى دەناسېت".<sup>۱۸</sup>

• يەكگرتۋىي ھەر بەتەنېا برىتېيى نېيە ئە نەبوۋنى ناكۆكىي ۋ ناتەبايى، ھەرۋەھا خۇشەۋىستى ھەر بەتەنېا بە ۋشە دەرنابردرېت. نېمە ناتۋانېن بلىېن كە يەكگرتۋىي راستەقېنە ئە نېۋا نماندا ھەيە تا ئەۋ كاتەي كە دەتۋانېن خۇشەۋىستېمان بۇ يەكتر بكەين بە خزمەتكردنى كۆمەنگەي ناۋخۇيى بەھايى، چالاكېيەكانىشمان بە گىيانىكى يارمەتېي ۋ ھاۋكارىكردنى يەكتر بەرېدەكەين. حەزرەتى عەبدولبەھا بەم جۇرە داۋاي ئەۋەمان لېدەكات:

"بۇ ساتە ۋەختىك مەژى ۋ ھەۋى پشۋويەكى كەمغايەن مەدە. بەلكو بە دل ۋ بە گىيان ھەۋى ئەۋە بەدە كە خزمەتېكى پوخت پېشكەش بە يەكېك ئە خۇشەۋىستان بكەيت، تا بېتە ھۇي خۇشى ۋ شادى دلىكى پېر ئە رووناكى.

ئەو ئەو بەھرىيەيە كە ناوچەوانى عەبدولبەھاي رووناك كردۆتەو، كەواتە تۆش بىبە بە ھاوبەش و ھاوكارى ئەو" ۱۹.

ھەرۇھا ئەمە رادەگەيەنئيت:

"ھاوكارىيە و پىشت بە يەكترەستەن بەرزترين سيفەتيكە كە مروۇقاھەتى پىيوستىيەتى. چەندە پەيوەندىيەكانى خۇشەويستى و تەبائى ئە نيوان مروۇقا زۇرتەر بىت، ھىندە ھىزى بنىاتنان و پىشكەوتن و كار ئە نجامدان ئە گشت بوارەكانى چالاكىي مروۇيىدا زۇرتەر دەبن" ۲۰.

• يەككە ئە گرنگترين كلىلەكانى سەرگەوتنى كۆمەنگەي بەھايى ئە كارەكانىدا برىتتىيە ئە راوئۇگرنديكى دۇستانەي راشكاوانە ئە گشت كاروبارەكاندا. ئەرپى راوئۇھو گشت ريگا جۇراو جۇرەكان كە ھەر يەكەمان دەيانىنن ئە يەك پرسدا يەكدەگرنەو و ئەو ئاراستەيە دەدۆزىنەو كە پىيوستە ئە كارە بە كۆمەئەكانماندا بىگريئەبەر، ھەرۇھا ئەرپى راوئۇھو دەگەينە يەكگرتوويى بىرورا. كاتىكىش كە بىروراو بۇچوونەكانمان يەكيان گرت ئەوسا پلانى كارىگەر دادەنئىن بۇ گەشە پىدانى كۆمەنگە بەھايىەكانمان. ھەزرتى عەبدولبەھا سەبارەت بە ئەو كەسانەي كە راوئۇ بە يەكترى دەكەن دەفەرموئيت:

"يەكەم ئەركىكى سە پىندراو بۇ ئەوانەي كە خاوەنى راوئۇن برىتتىيە ئەوئى كە سيفەتى نىيازپاكي و رووناكىي رۇحىيان تىدادابىت، ھەرۇھا داېرانيان ئە گشت شتەكان تەنيا ئە خودا ئەبىت، چۈنكە پەيوەستىوون بە شەنى كارە يەزدانىيەكانەو و گوپرايەئى و ملکہ چبوون ئە نيوان خۇشەويستاندا، ھەرۇھا ئارامى و خۇراگى ئەبەردەم بەلاداو پەرستنى دەروازى پىروۆزى يەزدانى، چۈنكە ئەو كەسانەي كە ئەو تايىبە تەندىيانەيان تىدادابىت ئەوا جىھانى يەزدانىي شارداوئى بالآ پارىزگارىان ئىدەكات" ۲۱.

• يەكگرتوويى بىرورا ئەگەر ئەكرىت بە يەكگرتوويى كردار ھىچى ئىبەدىنايەت. خۇ ئەگەر بە يەكگرتوويى كاربەكەين ئەو ئەو واتايە ناگەيەنئيت كە دەبىت ئىمە ھەموومان ھەمان كاربەكەين، بەئكو بە پىچەوانەو ئە كارى يەكگرتوودا بە باشترين شىوہ سوود ئە بەھرى جۇراو جۇرى ھەر تاكەكەسيك وەردەگىرئيت ئە سنوورى كۆمەنگەي بەھايى ناوخۇيىدا. بەوہش ھىزەكانمان چەندىن جار زۇرتەر دەبن، تەنانەت ئەگەر ژمارەشمان ھىشتا كەم بىت ئەوا ھەر دەتوانىن شتىكى وھا بەدىيەنن كە گەورەترين و بەھىزترين رىكخراوكانى جىھان ئەتوانن بە جىبىيەنن. ھەزرتى عەبدولبەھا دەفەرموئيت:

"كاتىك كە دەروونە پىروۆزەكان، بە پىشتىوانىي ھىزى بىكۆتاي يەزدانى، ئەو خەسلەتە يەزدانىانە ئە نجامدەدن و دەبنە پۇلىكى يەكگرتوو، ئەوسا تىواناي ھەر كەسيكىان ھىندەي تىواناي ھەزار كەس دەبىت، ھەرۇھا شە پۇئەكانى ئەم دەريا گەورەيە تىواناي چەندەھا سەربازى فرىشتەكانى ئاسمانيان ھەيە" ۲۲.

دواي ئەوئى ئەو دەقە وەرگىراوانەي لاي سەرەووت خويندەو و ئەگەل بەشدارانى گروپەكەتدا بەوردى گىفتوگوت سەبارەت بە خال بە خالى ناوەرۇكەكانى كرد، ئەوسا دەشپت ئارەزووى ئەو بەكەيت كە ھەريەك ئە ئىوہ يارمەتىي ئەوى دىكە بدات بۇ راھىئان ئەسەر پىشكەشكردنى بابەتەكە ھەرەك ئەوئى كە ئە سى بابەتەكەي رابوردوودا ئە نجامتاندا. ئەم كۆمەئە راھىئانەي لاي خوارەو تا رادەيەك يارمەتت دەدەن ئە ھەولەكانتدا:

۱. ئەم رستانەي لاي خوارەو تەواو بەكە:

۱. بیگومان نەم کارەى نەمپۆ گەورەترە نە \_\_\_\_\_ ناکۆکیی و مشتومپ و ساردوسپیی نیوان خوشەویستانی یەزدان.

ب. بیگومان نەم کارەى نەمپۆ گەورەترە نە گەندەئیی و \_\_\_\_\_ مشتومپ و ساردوسپیی نیوان خوشەویستانی یەزدان.

ج. ی نەم کارەى نەمپۆ نە گەندەئیی و ناکۆکیی و مشتومپ و ساردوسپیی نیوان خوشەویستانی یەزدان.

د. بیگومان نەم کارەى نەمپۆ گەورەترە نە گەندەئیی و ناکۆکیی و مشتومپ و \_\_\_\_\_ نیوان خوشەویستانی یەزدان.

ه. بیگومان نەم کارەى نەمپۆ گەورەترە نە گەندەئیی و ناکۆکیی و \_\_\_\_\_ و ساردوسپیی نیوان خوشەویستانی یەزدان.

و. بیگومان نەم کارەى نەمپۆ گەورەترە نە گەندەئیی و ناکۆکیی و ساردوسپیی و \_\_\_\_\_ نیوان خوشەویستانی یەزدان.

ز. بیگومان نەم \_\_\_\_\_ نەمپۆ گەورەترە نە گەندەئیی و ناکۆکیی و مشتومپ و سارد و سپی نیوان خوشەویستانی یەزدان.

۲. نە دەقە وەرگیراوەکەى دووهدا حەزرتی عەبدولبەها پیمان دەئیت:

ا. پێویستە بە ئەو پەرى \_\_\_\_\_ یەو بەزین.

ب. پێویستە ھەرگیز نە \_\_\_\_\_ دیکە \_\_\_\_\_ نەبەن.

ج. پێویستە گشت کەسیکم خوشبویت نەبەر \_\_\_\_\_ نەك نەبەر خۆیان.

د. \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ نابەن نەگەر خەئکیمان نەریی \_\_\_\_\_ دا خوشویست.

ه. مەرفایەتی \_\_\_\_\_ نیبە.

و. ھەمیشە \_\_\_\_\_ نەگەر تەماشای \_\_\_\_\_ بکەین.

ز. نەگەر روونە \_\_\_\_\_ بکەین، نەوسا \_\_\_\_\_ خەئکی و \_\_\_\_\_ یان دەبەن.

۳. نە دەقە وەرگیراوی سیبەمدا حەزرتی عەبدولبەها پیمان دەئیت:

ا. پێویستە ھەریەك نە ئیمە بیر و ھەستی خوی ئاراستەى \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ بکات.

ب. کاتیك کە بیروکەى جەنگ بەبەردا دیت پێویستە نەریی \_\_\_\_\_ یەو بەرھەئستی ئیدەکەین.

ج. بیروکەى رك و کینە دەشیئ ریی ئیگیریت بەھوی \_\_\_\_\_ ھو.

د. بیروکەى جەنگ پینگەکانی \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ لەق دەکات.

ه. بیروکەى خوشەویستی ئەمانە بنیاتدەئیت: \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ .

۴. پېويسته له سهر تۆ چى بکهيت کاتيک ده بينيت که ناکوکيى له نيوان تۆ و چند که سيکی دیکه ی کۆمه لگه ی ناوخويى به هاييدا سه ريهه ئداوه؟

---

---

---

۵. باسى نهو کۆنترۆل و خوراکرتنه رۆحييه بکه که يارمه تيت ده دات بۆ به شداريکردن له پيناو يه کگرتوويى له کۆمه لگه ی ناوخويى به هاييه که تدا.

---

---

---

۶. کام له نه مانه يارمه تيدهرن بۆ به ديهينانى يه کگرتوويى؟

\_\_\_\_\_ له که موکوورپى که سانى دیکه بروانين.

\_\_\_\_\_ چاوپوشى له که موکوورپى که سانى دیکه بکه ين.

\_\_\_\_\_ له به ردم هاورييه کدا تانه بدهيت له که موکوورپيه کانى که سيکی دیکه.

\_\_\_\_\_ زيده روهويکردن له گيرانه وهى روداويکدا يان بيگورپيت، تاوه که سيک به خراب پيشان بدهيت.

\_\_\_\_\_ بيرکردنه وه له که موکوورپى که سانى دى.

۷. بۆچى ره خنه له هه نديک که س ده گرین کاتيک که هه ئه يه که ده کهن، به لام له گه ل هه نديک که سانى دیکه دا نهو ره خنه يه ناگرین کاتيک که نه وانيش هه مان هه ئه ده کهن؟

---

---

---

۸. نایا ده شيت يه کگرتوويى به دى بيت له ژينگه يه کدا که خه لکی تيايدا له پاشمله باسى يه کتر ده کهن؟ بۆچى ناشيت؟

---

---

---

۹. نه وه ناشکرايه که درۆ هه ئبه ستن به دهم که سيکه وه چند کاریکى هه ئه يه، به لام نایا نه وه راسته که له به ردم که سانى دیکه دا ره خنه له که سيک بگرین له مهر کاریک که کردوويه تى؟

---

---

---

۱۰. جياوازی چييه له نيوان پاشمله باسکردن و ره خنه گرتن له که سانى دى؟

---

---

---

۱۱. نهو کاريه گريبانه چين که پاشمله باسکردن و ره خنه ی هه ميشه يى ده يکاته سه ر کۆمه لگه ی به هايى؟

---

---

---

۱۲. چۈن دەتوانىن ئە ژيانى خۇماندا بەسەر ئەو خوە ئالەبارانەدا زائىبىن؟

۱۳. چى رۇودەدات ئەگەر ئىمە بەتەنیا باس ئە خەنگى بکەين بەو جۆرى ھەرەك ئەوۋى كە خۇيان ئەو کاتەدا ئەگە ئماندا ئامادەبن؟

۱۴. ئەگەر ئەبەردەم مندالاندا پاشملە باس ئە کەسانى دیکە بکەين، ئەوا چ کارىگەرئىبەك دەکاتە سەر ئەو مندالانە؟

۱۵. ئارەزۋى ئە پاشملە باسکردن ئە چىبەو ھەرەئەدات؟

۱۶. ھەزرتى بەھائۇلا ھانمان دەدات و دەئیت: "خو ئەگەر دەروونى ئاگرىن بەسەرتاندا زائبوو، ئەك \_\_\_\_\_ چونكە دەزانم \_\_\_\_\_ ئە \_\_\_\_\_."

۱۷. خۇشەوئىستى ھەر بە تەنیا بە وشە دەرنابردىت، ئەى چى دیکە پىۋىستە؟

۱۸. ھىندەى كە پەيوەندى بە يەگرتوۋى و خۇشەوئىستىبەو ھەيە، ھەزرتى عەبدولبەھا داوامان ئىدەكات كە: "بۇ \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ مەكە بۇ ساتەوختىك. بەئكو \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ بە، چونكە پىشكەوتنى \_\_\_\_\_ بۇ يەكك ئە خۇشەوئىستان و كە \_\_\_\_\_ دئىكى پەر ئە رووناكى."

۱۹. ھەرەھا دەفەرموۋىت: " \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ بەرزترىن شتن كە مرۇقايەتى پىۋىستى پىيانە. چەندە پەيوەندىبەكانى \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ زۇرتربن ئە نىوان مرۇقدا، ھىندە ھىزى \_\_\_\_\_ و پىشكەوتن \_\_\_\_\_ ئە گشت بوارەكانى چالاكىى مرۇقىدا دىندەى."

۲۰. گرنگترىن كلىلى سەرکەوتنى كۆمەنگەى بەھايىى ئە كارەكانىدا چىبە؟

۲۱. ھەزرتى عەبدولبەھا سەبارەت بە ئەو كەسانەى راۋىژدەكەن دەفەرموۋىت، " يەكەم ئەركىكى سە پىنراو بۇ ئەوانەى كە خاۋەنى راۋىژن برىتئىبە ئەوۋى كە \_\_\_\_\_ و \_\_\_\_\_ رۇحىيان تىدادابىت، ھەرەھا \_\_\_\_\_ ئە گشت شتەكان تەنیا ئە خودا نەبىت، چونكە \_\_\_\_\_ بە شەى كارە يەزىدئىبەكان و گۆپرايەئى و ملكە چبۇون ئە نىوان خۇشەوئىستاندا ھەرەھا ئارامى خۇراگرى بەردەم بەلاو

پەرستى دەروازى پىرۈزى يەزدانى، چونكى ئەوانەى كە ئەو تايىبە تەندىيانەيان تىدابت، ئەوا جىھانى يەزدانىي شارداۋى بالا \_\_\_\_\_."

۲۲. ھەرۋەھا سەبارەت بەھىزى كاركردن بە يەكگرتوۋىي، ھەزرتى عەبدولبەھا دەفەر موۋىت: "كاتىك كە دەروونە پىرۈزەكان بە پشتىۋانى \_\_\_\_\_ بى كۈتا ئەو \_\_\_\_\_ نە نجامدەدەن و دەبنە پۈلىكى \_\_\_\_\_، ئەوسا \_\_\_\_\_ ھەر كەسىكىان ھىندەى تواناى \_\_\_\_\_ دەبىت، ھەرۋەھا شە پۈلەكانى ئەم دەريا گەرەيە تواناى \_\_\_\_\_."

### بەشى نۆيەم

ئە كاتى چوارەم سەردانىدا بۇ لاي رىزدا سانشىز و خاتوو سانشىز ئالىخاندا دىخۇشبوو بە بىنىنى پىاترىس كە كۈرەزايان بوو بۇ ئەو ھاتبوو كە ئەلەى ئەوان بىرى و بتوانىت خويندەنەكەى ئە خويندەنگەيەكى دواناۋەندىي نىكىدا بەردەۋامى پىبات. پىاترىس ئارەزوۋىيەكى زۆرى ھەبوو سەبارەت بە بابەتى يەكگرتوۋىي و يەكبوون و زۆر بە پەرۋىشەۋە بەشدارى ئە گىتوگۈكاندا دەكرد. كاتىك كە وتەكان بەرەو كۈتايى دەچوون خاتوو سانشىز ھەندىك كىك و قاۋەى بۇ ھەموان ھىنا، ئەۋەش ھەلىك بوو كە بۇ ئالىخاندا رەخسا تاۋەكو بتوانىت پىاترىس كەمىك باشتر بىناسىت و رىكخستىكارىيەك بكات بۇ ئەۋەى كە بتوانىت رۆزى دواتر بىبىنىت بۇ دواندن سەبارەت بە ئەو ھەۋلانەى كە دەدرىن بۇ بىناتنانى كۈمەنگەى بەھايى ئە گەرەكەكەدا ئالىخاندا ئە بىرى خۇيدا گوۋتى. "دەشەت پىاترىس خويندنى ئەو زنجىرە خولە سەرەكىيانەى بەلاۋە گىنگ بىت". ھەرۋەھا دىسان ئە دى خۇيدا گوۋتى "مەن دەتوانم يارمەتىدەرى بەم ئە خويندنى ئەو چەند كىتەبە كەمەى سەرەتا بەشىۋەيەكى گونجاۋ. ھەرۋەھا دەشەت دواى ئەۋە دەستبكات بە پۈلى مندالان يان يارمەتىدانى مەن ئەگەل گروپى لاۋانى تازەپىگەىشتوۋا كە ئە گەرەكەكەدا دروستدەكرىت. ئا ئەو بارودۇخەدا ئەو دەتوانىت بەرەبەرە بەرپىسارىتەى گەرەتر ئە ئەستۈ بگرىت ھىندەى كە پەيوەندىي بە گروپەكەۋە ھەيە، ھەرۋەھا ئەو بەرەۋىپىشترىش دەچىت بە ئاراستەى كىتەى پىنجەم كە ئامادە دەكرىت بۇ ئەۋەى ۋەك ھاندەرىك كەلكى لىۋەرىگىرىت". ئالىخاندا ئە چەند چاۋپىكەۋەتتىكى لاۋاندا ئامادەبوو كە تىباياندا ئەو جەختى ئەسەر ھەندىك بابەتى تايىبەت دەكرد بۇ كىتوگۈكردن و ئەۋەش دەبوۋە ھۇى ئەۋەى كە كەسانى زۆرتەر ئە پىرۋەسى پەيمانگەكەدا بەشدارىيەكن. بۇيە بىرپاردرا كە ئەو بەردەۋامىبىت ئەسەر ئەو زنجىرە بىرۈكانە كاتىك كە بۇ رۆزى دواتر ئەگەل پىاترىسدا گىتوگۈ دەكات. كە دەشەت گىتوگۈكە بەم جۈرە دەستىبكات: ھەموومان پىمان خۇشە كە بىبىن جىھان دەبىتە شوپىنكى باشتر بۇ مەرۋف، ھەرۋەھا بە ئاۋاتى داھاتوۋىيەكەۋەىن كە تىبايدا ئاشتىي جىھانى بەرقەرارىبىت و گىت مەرۋفايەتى بە تەبايى گونجاۋ بىرىن. خۇ ۋەنەبىت داھاتوۋىيەكى ئەو جۈرە ھەر تەنبا خەۋن بىت، بەلكو دەتوانىت بىناتبىرىت كاتىك ھەۋلى زۆرتەر بەدەىن بۇ بەشدارىكردن ئە باشكردى جىھاندا. ئە ناخى دلماندا ھەموومان ئارەزوۋى خزمەتكردى كۈمەنگەى ناۋخۇيى بەھايى دەكەىن، كەۋاتە ئەۋەى كە پىۋىستمانە بىرىتەبە ئە گەشە پىدانى تواناكانانمان بۇ ئە نجامدانى ئەو كارانەى كە خزمەتتىكى دىسوزانەن ئە پىناۋ چاكەى گىتىدا.

دەتوانىن بەو جۈرە بىر ئە خزمەتكردى مەرۋفايەتتى بىكەىنەۋە و ۋەك رىگايەك وىناى بىكەىن كە بۇ خزمەتكردىن گىشمان پىكەۋە پىبايدا تىدەپەرىن. ئەو رىگەيە بۇ ھەموو كەس كراۋەيە و ھەرىكە ئە ئىمە خۇى بىرپار دەدات كە دەستبكات بە گىرتنەبەرى رىگەكە، تاۋەكو تىبايدا بەرەۋىپىش بچىن بە پىي ئەو خىرايە تايىبەتەى كە ھەمانە. ۋەنەبىت ئىمە ئە رۋىشتنماندا بە ئەو رىگەيەدا بەتەنباىن، چونكى ئىمە شانەشانى يەكتر ئەگەل ھاورپىكاناندا



خزمه تدهكەين و پيکەوه فيردهبين و هاورييه تي يه کتر دهکەين و هر ههنگاويکيش که بهرەو پيش دهچين خوشي و ناراميمان پيده به خشيت و نه هر نه رکيکيشدا که نه نجامي دهدين پشتيواني به زدان به دهسته دهينين.

پياتريس نهو شتانه ي پيخوش بوو که دهبيستن و نه ربي نهو گفتوگو کورته چرهوه. بهر نهوه ي زياتر بهرەو پيش بچين با ليره دا هه ئوه ستيهک بکهين و نه سروشتي نهو کارليکه وردببينه وه که نه نيوان نهو دوو هاوري نوپيه دا دروستبوو، ناليخاندا برياريدا که گفتوگويه کي گرنگي نامانجار دهستپيکات له پيناو نهوه دا که بانگه يشتي پياتريس بکات بو به شداريکردن له پرۆسي په يمانگه ي کومه لگه ي به هاييدا. نه ي بوچي هر به ته نيا نهوه بهس نه بوو که ساده و ناسان سه باره ت به نهو زنجيره خولانه ي که په يمانگه ي کومه لگه ي به هايي پيشکه شيان دهکات پياتريس بدوينيت و داواي به شداريکردن يشتي ليکات؟

---

---

---

---

---

---

---

---

### به شسي دهيه م

گفتوگوي نيوان ناليخاندا و پياتريس بو نزیکه ي دوو سه عات بهردهوام بوو. لاي خواره وه هه نديک بيرۆکه ي زياتر هه ن که ناليخاندا له گه ل هاوري نوپيه که بيدا باسي کرد. بيگومان نيمه دهزانين که نهو بابه تيکي زور دريژ پيشکه ش ناکات که به بيوه ستان نه بيرپته وه. چونکه زوريه ي نهو دوو سه عات ي که نه گفتوگو کردنه که دا تپده په ريت سه باره ت به نهو بيرۆکانه دهبن که روونده کرينه وه، ههروهک نهوانه ي که له م برگانه ي خواره ودا روونکراونه ته وه:

نيمه لاوين و وزه مان هه يه و په روشييه کي زوريشمان هه يه. خه لک پييانوايه نيمه گوئ به هيچ نادهين، به لام به پيچه وانوه نيمه گه ليک بايه خ دهدين به نهو قهيرانه ي که مروقا يه تي تيکه وتوو و دهمانه ويت ببينين که نه کومه لگه دا گوران يکي راسته قينه روودات. ههروه ها پيويسته نه سه رمان بير له ژيان ي خوشمان بکهينه وه، له خويندن و کارکردنمان له ناو هاوري و خيزاندا. گشت ساليکيش که نه ته مه ندا بهرەو پيش دهچين ده بينين بهرپرسيار يتي زورترمان که وتوته نه ستو، چونکه باوکان و دايکانمان پيشبيني زورشتمان ليده که ن. هه نديکجار کاتيک که بير له نهو گشت بهرپرسيار يتيانه دهکه مه وه هه ست به نه رگراني دهکه م. به لام کاتيک نهو دهقه پيرۆزه ي به هايي، که پيشتر له بهرم کردوو، دهکه ويته وه بيرم که ده ليت: "ژيان ي مروق وه رزي به هاري هه يه که جوان و دلگيره. قوناغي لاو يتيش هيز و چالاکي له خوده گر يت و نهو روزانه ي قوناغه که باشترين کاته کاني ژيان ي مروقن".

نهوه ي که من ده مه ويت به توي رابگه يه نم نهوه يه که که ليک لاو له جيهاندا هه ن که سه ر به کومه لگه ناوخوييه به هاييه کانن و هاوشيوه ي کومه لگه ي به هايي خومان. نهوان هه ستيان به نهوه کردوو که ده توانن وزه ي خويان بو نامانجيکي دوو لايه نه ته رخان بکه ن که نهوان يشت بر يتين له: نه نه ستوگر تني گه شه پيداني بيري و روحي و به شداريکردن له گوريني کومه لگه دا. نهو دوو لايه نه ي نامانجه که مان به سترون به يه که وه چونکه کاتيک که تواناکا نمان گه شه پيده دهين نهوا ده توانين به شيوه يه کي باشت خزمه تي که ساني ديکه بکهين، له هه مان کاتدا له کاتي يارمه تيداني يه کتر يشتا نيمه وهک تاکه که س گه شه ده کهين و نهو سيفه تانه به هيژه کهين که نياماندايه.

نا لیږدها بیروکه ی ریځای خزمه تکرودن دیته پیښه وه که بیشتر من ناماژم پیدا. رؤیشتن به نهو ریځای خزمه ته دا هر به تهنیا شتیك نیبه که نیمه بیخه ینه سهر ژیانی خو مان، به نکو له هه مان کاندای واتیاه کیش دبه خشیت به گشت نهو شتانه ی که نه نجامیان ددهین. خزمه تکرودنی کومه لگه ی به های یارمه تیمان ددهات بو نهو هی له نامانجی فیځکاریمان باشتر تیځگه ین، ههروهه یارمه تیمان ددهات بو نهو هی بیره کانه مان سه بارهت به داهاتوو روونترین و نهو سیفه تانه شمان گه شه پیدای که پیویستم ان بو ناسووده یی خیزانه کانه مان. گرته به ری نهو ریځایه هاورپیه تیمان فراوانتر دهکات و ناشه یلیت وزه کانه مان به خوړای به فیرو بچن بو کاری بیکه نک.

کاتیك که بیر له گه شه کردنی بیرو و روحي خو مان ده که ینه وه پیویسته ناگاداری نهو گشت هیژانه بین که کاریځه ریمان له سهرمان هه یه. چونکه هه ندیکیان وه ک هیژی زانست و دادپه روه یی و خوشه ویستی، پالمان پیوه دهنین به رهو ناراسته یه کی راست و دروست و پیویسته له سهرمان فیربین خو مان چون له ته کیاندا رابهینین. هه ندیکی دیکه شیان، وه ک هیژی ماددی و چه قبه ستن به دهوری خوددا، کاریځه یی پیچه وانه یان له سهرمان هه یه و ده بیته رووه روویان ببینه وه. پیویسته له سهرمان نهو په ری هه ولیده ین بو به دیهینانی نایابترین دوخ و برومان به نهو هه بیته که پشتگیری یه زدانی نهو نه رکانه مان پیرو زدهکات. کاتیك که بیر له به شاریمان ده که ینه وه له نه نجامدانی گوړانی کومه لگه دا، واته گوړینی نهو جیهانه ی که پره له توندو تیژی و هه ژاری و نازارچه شتن بو جیهانیك که پره له ناشتی و گه شه کردن و ته بایی، ههروهه به وه به رچا و گرتنی پیشکه و تنی ماددی و روحنیش. بیگومان هه رگیز پیشکه و تنی ماددی بو تیځرای خه لکی به دینایهت، نه گه ر پیشکه و تنی روحي به دینه هیین. خو نه گه ر ته نانهت نهو دوو جوړه پیشکه و تنه شان به شانی یه کتر نه رؤیشتن نهو چاکسازیی جیهان به دینایهت. دهقه وه رگیروویکی دیکه هه یه که من له بهرم کردوه نهویش بریتیبه له: "شارستانییی ماددی وه ک چرایه ک وایه، شارستانییی روحنیش رووناکیی نهو چرایه یه. خونه گه ر نهو دوو شارستانییی، واته ماددی و روحي، بیکه وه کوبونه وه نهو سا نیمه هه م چرامان ده بیته هه م رووناکیی، به نهو هه ش ده بیته خاوه نی دوخیکی ته و او".

کاتیك که به ری خزمه تگوزاریدا ده روین، فیرو کارکردن ده بین له گه ل چه ند گروپیکی جیاوازی تاکه که ساندا، به تاییه تی مندالان و لاوانی تازه پیځه یشتوو، که یارمه تیمان ددهین بو نهو هی زانیاری و لیها تووی و سیفه ته روحنیه کان به ده سته یینن. ههروهه فیرو ده بین که بایه خیکی تاییهت بدهین به یه کگرتووی کومه لگه ناو خو ییه به هایه کانه مان. پیویسته له سهر تاکه که سان و خیزانه کان و نهو ریځخراوانه ش که ناره زووی به شاریکردن ده که ن له پیځه ستنی کومه لگه ی به هاییدا هاوکاری یه کتر بکن، ههروهه پیویسته دیدیک و نامانجیکی هاوبه ش له خو یگرن و ریځای مملانی و دووه ره کی وه لابنن.

که واته گه لیک گرنه که خووی کارلیکی هه مناهه نگ له گه ل که سانی دیکه دا گه شه پییده ین. نیمه پیویستم به نهو هیه که بین به هاوری واته: له گه ل یه کتر دا خه ریکی نهو کاره بین که نه نجامه دریت و به شاری یه کترمان به لاوه په سه ند بیته و هه ریبه که مان هاندر و پشتگیری نهو دیکه بین و خالی به هیژی یه کتر بزاین و هه ریبه که له نیمه به شوین ناموژگاری به که لکدا بگه ریین تاوه کو پیشکه ش به که سانی دیکه ی بکه ین و به نهو کارانه ش دلخوش بین که بیکه وه نه نجامیانه ددهین. ههروهه به رؤیشتنمان به ری خزمه تگوزاریدا پیویسته له سهرمان کاریکین و پیدا چوونه وه بو بکه ین و کرداره کانه مان هه لسه نگیین و پیکیشه وه راویژکاری و توژیینه وه یان له سهر بکه ین.

به دریژایی نهو چه ند ده بیته سالی رابوردوو کومه لگه ی به های سهرکه و توو بووه له دامه زانندی جوړیکی زور تاییهت له داموده زگای فیرو کردن له هر ولاتیك له ولاته کانی جیهاندا. نهو چه ندین په یمانگه یانه، ههروهه ک ناماژهیان پییده ین، نهو خولانه پیشکه ش ده که ن که توانا کانه مان په ره پییده ین له بواری خزمه تکرودنی کومه لگه ی

ناوځویی به‌هاییدا. له‌رږی به‌شداریکردن له‌و خولانده‌دا دیدی رڅی و توانای پراکتیکی پیویست به‌ده‌سټده‌هینین تاوه‌کو بتوانین له‌ ریگه‌ی خزمه‌ت‌گوزاریدا پیکه‌وه به‌ره‌وپیش بچین. له‌گه‌ل پېشکه‌وتنماندا له‌رږی له‌و خولانه‌وه توانامان گه‌شه ده‌کات له‌ بواړی کارکردندا بو له‌و خزمه‌ت‌گوزاریبانه‌ی که زیاتر ناټون. به‌ به‌رده‌وامی نیمه‌ که‌سانی له‌وتومان له‌ ته‌کدایه که له‌زموونیان له‌ نیمه‌ زورتره. به‌ تپه‌رپوونی کاتیش، نیمه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی ناسایی ده‌شیت بگه‌ین به‌ هندیک هاورې که له‌زموونیان که‌متره. هر له‌ سهره‌تاوه نیمه‌ گشتمان شوینکه‌وتووی گورانی تاکه‌که‌س و کومه‌لگه‌ین و به‌ په‌رؤش و نارزه‌وو‌یه‌کی زوره‌وه به‌رپرسیاریتیی فیروبو‌نمان له‌ نه‌ستوده‌گرین و خزمه‌ت به‌ کومه‌ل گه‌ی ناوځویی به‌هایی ده‌که‌ین.

"که بېن به‌ پشټگیر" واتای نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که نیمه‌ ده‌بیت ویستمان هه‌بیت بو کارکردن به‌ شیوه‌یه‌کی پلان بو‌دایژاو و به‌رده‌وامیش بېن له‌ هه‌وله‌کانماندا زانیاری به‌ده‌ست‌به‌ینین تا له‌ گشت هه‌نگاویکی کارکردنماندا پراکتیزه‌یان بگه‌ین. پشټگیر هر به‌ته‌نیا که‌سیک نیبه که به‌ شیوه‌یه‌کی له‌رږی سووده‌کان وه‌برگړیت، به‌لکو له‌و به‌شداریکی کارایه له‌ پېشکه‌وتندا. بو له‌وه‌ی مروّف بېت به‌ پشټگیر، پیویسته‌ فیږی نه‌وه بېت که له‌و ده‌ستپېشخه‌ریانه بکات که دروستکه‌ر و ریکوپیک بیت. خوله‌کانی په‌یمانگه یارمه‌تیده‌رمانه له‌ په‌ره‌پیدانی تواناکانمان بو له‌وه‌ی بېن به‌ پشټگیر له‌ پرؤسه‌ی بنیانتانی کومه‌لگه‌ی به‌هاییدا.

پیویسته بو ماوه‌یه‌ک هه‌لوه‌سته‌یه‌ک بگه‌ین بو تیروانین له‌ نه‌و بیروکانه‌ی که له‌ برگه‌کانی لای سهره‌ودا هاتوون. هه‌روه‌ک له‌ سهره‌تای نه‌م به‌شه‌شدا باسی لیکرا نالیخاندرنا هه‌روا سووک و ساده نه‌و بیروکانه‌ی یه‌ک به‌داوی یه‌کدا پېشکه‌ش نه‌کرد، به‌لکو له‌و دننیا‌ده‌بوو له‌ نه‌وه‌ی که پیاتریس هه‌لیکی باشی له‌به‌رده‌مدا هه‌یه بو له‌وه‌ی بیږیان لیبکاتوه و بشتوانیت به‌شداریکات له‌ گفټو‌گو‌کردندا له‌سهر گشت برگه‌یه‌ک که له‌ گروپه‌که‌دا باسده‌کریت و فیږی نه‌وه‌ش ده‌بیت که بتوانیت به‌ باشی بیروکه‌کان ده‌برپړیت، واته ناخو له‌و دواندنه هینده گه‌شه‌یکردوه که نالیخاندرنا هه‌ست به‌ متمانه‌به‌خوبوون بکات بو له‌وه‌ی چنده وشه‌یه‌ک بلیت سه‌بارت به‌ خوله‌کانی په‌یمانگه‌ی رڅی. بویه داوای له‌ پیاتریس کرد که تویژینه‌وه بو کتییی یه‌که‌م بکات. نایا تو ده‌توانیت له‌ نه‌و بوشاییه‌ی لای خواره‌ودا نه‌وه بنووسیت که ده‌بیت بیلپیت نه‌گه‌ر تو له‌ شونینی نه‌و بویتایه؟ تو چون پیناسی کتییی یه‌که‌م و دووه‌م ده‌که‌یت، هه‌روه‌ها له‌و کاره خزمه‌ت‌گوزاریبانه‌ی که له‌وان بانگه‌شهی بو ده‌که‌ن؟ ناماژیه‌کی کورت به‌ نه‌و کاره خزمه‌ت‌گوزاریبانه‌ی بده که کتییبه‌کانی داهاتوو باسیان لیده‌کات به‌تاییه‌تی له‌ فیږکردنی پوله‌کانی په‌روه‌رده‌ی رڅی مندا‌لاندا و ناراسته‌کردنی گروپی لاوانی تازه‌پیکه‌یشټوو تاوه‌کو بېن به‌ بزوینه‌ر بویان. بیگومان تو یارمه‌تیی پیاتریس ده‌ده‌یت بو به‌ده‌سته‌ینانی دیدیک سه‌بارت به‌ جوړیک له‌ خزمه‌ت که ده‌توانیت له‌ داهاتوودا پېشکه‌شی بکات. ده‌شیت رابه‌ری گروپه‌که‌ت یارمه‌تیده‌رت بیت له‌ نووسینی هندیک رسته‌دا سه‌بارت به‌ نه‌و دوو کاره خزمه‌ت‌گوزاریبه‌ی که هاوشیوه‌ی نه‌وه‌ن نالیخاندرنا نه‌نجامیدا کاتیک که داوای له‌ پیاتریس کرد تویژینه‌وه بو کتییی یه‌که‌م بکات.

---

---

---

---

---

---

---

---

## بەشى يانز دەيەم

دوو ھەفتە تىپەرى بەر ئە ھەي ئالىخاندرە سەردانى داھاتووى بۇ مائى خىزانى سانشيز ئە نجامبەت. ئەو ماوھيەدا پىاترىس توانى بەشدارى ئە شالاويكى چەدا بکات و دوو يەكەي كتيبي يەكەميش تەواو بکات. ئەو ئىستا ئەگەل گروپيكي پىنج كەسى ھاورپکانيدا يەكەي سىيەم دەخوئىتتەو و بۇ ئەو مەبەستەش ھەفتانە دوو جار ئە گەرەكەكەدا كۆدەبنەو. ئالىخاندرە پىيوايە ئەو كاريكى گونجاوہ كە ئەگەل خىزانى سانشيزدا سەبارەت بە بابەتى نزا گەتوگۇ بکات، بۇيە ئە پىاترىس دە پرسىت ناخۇ ئەو نارەزووى يارمەتيدانى ئەمى ھەيە بۇ ئەو مەبەستە. تۇ وادابنى كە يەكەي دووھى كتيبي يەكەمەت خوئىندوتتەو، بۇيە پىويست ناکات ئەو ناوەرۇكە كورت بکەينەو كە ئالىخاندرە و پىاترىس ئە كاتى سەردانەكەدا مامە ئەيان ئەتەكدا کردوو. ئە پاش پىداچوونەوھى ئەو يەكەيە تۇ دەتوانيت ئەو خانە سەرەكبيانە دەستنىشانبەكەيت كە ھەولدەدەيت ئە گەتوگۇدا سەبارەت بە ئەو بابەتە باسى لىبەكەيت. دەتوانيت بىرۇكەكان ئە ئەو بۇشايانەي خوارمەوھدا بنووسيت.

## بەشى دوانز دەھەم

سەردانەكانى ئالىخاندا بۇ لاي خېزىنى سانشىز بۇ ماوى چەند ھەفتە يەكى دواترىش بەردەوام بوو. ئەو سەردانانەدا ھەلى گىتوگۆكۆردن سەبارەت بە گەلېك بابەت دەرخسا بەتايىبەتى گىرنگى نزاو نوپۇز كۆردن، ھەك ژيانى رۇخى و گەشە پېدانى سېفەتە رۇخانىيەكان و گۆپرايەل بوون بۇ سنوورەكان و ياسا يەزدانىيەكان و بەردەوام بوون و راستگۆيى ئە خوشەويستىي ئەو كارانەدا. ئە يەكېك ئە بۆنەكاندا ئەو كەمېك باسى ئە دامودەزگاكانى سېستىمى بەرپۆەبردن كۆرد بەتايىبەتى باسكردنى كۆمەنگە رۇخىيە ناوخۆيى و نېوۋەندىيەكان. پېويست ناكات ئېمە ئە ئەو ناوەرۇكە وردبېيىنەو كە ئە ھەرىكە ئەو سەردانە يەك بەدوای يەكانەدا باسى لېكراو. ئەگەل ئەو ھەشدا گەلېكچار دوو مەسە ئە ئە نيوان بەشدارەكاندا سەرھەئدەدەن ئەدووتويى ئەو زنجىرە گىتوگۆيانەو كە ئېمە وئىنايان دەكەين. يەكەمىيان پەيوەندىي بە سروشت و تايىبە تەندىي ئەو كۆبۆنەوانەو ھەيە كە كۆمەنگە بەھايى ئە نجامياندەدەن، دوو مېشيان پەيوەندىي بە داھاتە دارايىيەكانەو ھەيە. ئەم بەشەدا بە شېوۋەيەكى ديارىكراو باس ئە "مىواندارىي نۆزدەيى" دەكەين و ئە بەشى داھاتووشدا ئە مەسەئەي كاروبارى دارايى وردەبېنەو.

كەواتە دەتوانىت ئەم خالانەي خواروۋە بىكەيت بە بناغەي گىتوگۆيەك سەبارەت بە بابەتى مىواندارىي نۆزدەيى :

- ئە كۆمەنگە بەھايىدا بۇ گەلېك مەبەست كۆبۆنەو ئە نجامدەدرىت ھەك نزاو خوئىندن و ئاھەنگ گېران بە بۆنە تايىبەتەكانەو، ھەروھە راوئېزكۆردن سەبارەت بە كاروبارى كۆمەنگە بەھايى و خزمەتكۆردنى كۆمەنگە بە گىشتىي و گىتوگۆكۆردن ئەسەر پلانەكانى كاركۆردن. ھەزرىتى بەھانولۇ ئەم بەئىنەمان پېدەدات :

"سۆيىندىت ئەو بەئىنى مەن، ھەر مائېك كە پىاوپاكانى خودا رووى تېدەكەن و ناوى خوداى تېدەدەھىنن سوپاس گوزارىي بۇ دەردەبېن، ئەوسا گىشت فرىشتەكان و رۇخى دىسۆزان بە چواردەورى ئەو مائەدا دىن و دەچن".<sup>۲۲</sup>

- گۆيگرتن ئە وشە يەزدانىيەكان ئە كاتى ئەو كۆبۆنەوئەنادا كە ئە نيوان خوشەويستاندا ئە نجامدەدرىن خوشى و شادى دەخاتە دئەكانەو و پەيوەندىي و يەكگرتوويى بەھىزدەكەن. ھەزرىتى بەھانولۇ بەم جۆرە نامۆزگاريمان دەكات :

"پېويستە ئەسەرگىشت پىاوپاكان ئە گىشت شوئىنېك، كە ئە كۆمەنگە و كۆپى بەھايىيەكان كۆبېنەو و وتەي دانايانە و روون بەدەن بە گۆيى نامادەبوواندا و ئايەتە يەزدانىيەكان بخوئىنەو. چۆنكە ئەو ئايەتەنە ناگرى خوشەويستى دادەگېرسىنن و خوشىدەكەن".<sup>۲۴</sup>

ھەروھە ھەزرىتى عەبدولبەھە نووسىويەتى :

"كۆرەكان بېستەن و رىنمايىيە ئاسمانىيەكان بخوئىنەو بە دەنگەوۋە بېلېنەو، ئەوسا دەشىت ئەو ناوچەيە بەرپووناكىي راستەقىنە رۇشنىبېتەو و ئەو زەويىش بېتە بەھەشتىكى خوش ئەرپى يارمەتىي رۇخى پېرۇزەو، چۆنكە ئە ئەم سەردەمەدا سەدەي يەزدانى شكۆمەند و ئاوازي يەكبوونى جىھانى مروئى دەگاتە گۆيى خەلگانى رۇژھەلات و رۇژئاوا".<sup>۲۵</sup>

- ئە نېو گىشت كۆبۆنەوكانى بەھايىيەكاندا مىواندارىي نۆزدەيى شايەنى باسكردنىكى تايىبەتېيە. رۇژمىرى بەھايى ئە نۆزدە مانگ پىكدىت و ھەر مانگىكىش برىتېيە ئە نۆزدە رۇژ، بەھايىيەكان ئە گىشت ناوچەيەكدا مانگى جارېك كۆدەبنەو بۇ نامادەبوون ئە ئەو مىواندارىيەدا بە ئەو جۆرەي كە ھەزرىتى بەھانولۇ فەرمانى

داوۋە :

"ميواندارتان نەسەر دائراوہ کہ نە ھەر مانگیکدا يەك جار نە نجامبدریت، تەنانەت نەگەر تەنیا ھەر بۇ ئاۋ خواردئەوش بېت، خودا دەیەوئیت دئەکان ئالوودەي يەكتر بکات نەرپى ھیزی ئاسمانی و زمینییەوہ"<sup>۲۶</sup>

- ميوانداری نۆزدەي نە سى بەش بېکدیت، يەكەمیان بەشى رۇحیہ کہ تیايدا نزاو پارانەوہ دەکریت و چەند بېرگەيەك نە کتیبە پېرۆزەکان دەخوئندرتتەوہ. بەشى دووہمیش بریتیبە نە بەشى بەرپۆەبەردن کہ تیايدا راوئیکاری دەکریت سەبارەت بە کاروباری کۆمەنگەي بەھایی، سببەمیش بەشى کۆمەلایەتیبە.
- دەتوانن بەختەوہرېن بە کورتە باسېک سەبارەت بە گرنگی بەشى رۇحی نە ميوانداری نۆزدەييدا، نەوہش نە نیو نەم و تانەي حەزرتی عەبدولبەھادا :

"نەي بەندە راستگۆکانی جوانی دئیرین، نە ھەموو قۇناغ و سەردەمیکدا ميوانداری شتیکی باش و بە دئی خەئکی بووہ. خوان ریکخستن بۇ خوشەوئستانى يەزدان ھەمیشەکاریکی شایستە بووہ و جی سوباسگوزاری بوہ، بەتایبەتی نە نەم خولە گەورەيە و نەم قۇناغە پېرلە بەخشنەيیبەدا کہ تا نەو پەرى دەبیتە مایە سوباسگوزاری، نەراستیدا کۆرەکانی ميوانداری بە کۆرى ناوھینانی يەزدان و پەرسنتیکی رەوا دادەنرین، چونکہ تیايدا نایەتە يەزدانییەکان دەوترینەوہ و چامە و پیاھەئدانە يەزدانییەکان دەخوئندرتتەوہ و تا نەو پەرى دەروون و دئەکان بەرەو لای خۇیان رادەکیشن"<sup>۲۷</sup>

- نە بەشى بەرپۆەبەردندا، تايبەت بە ميوانداری نۆزدەيی، نەو خوشەوئستانەي کہ کۆبونەتەوہ گۆي نە نەو راپۆرتانە دەگرن کہ سەبارەت بە چالاکییەکانی کۆمەنگەي بەھایین، چ ھى شوئنە نزیکەکان بن یان دوورەکان، ھەرەھا نەناو کۆمەنگە بەھاییەکانیشیاندا راوئیکاری دەکەن سەبارەت بە کاروباری فەرمانی يەزدانی و سەبارەت بە نەو بەشداریبیانەش کہ دەیکەن بۇ خوشگوزەرانى کۆمەنگە و بە نەو رینمایى و ئامۆزگارییانەش ئاشنا دەبن کہ نە خانەي دادی مەزنەوہ پېیان دەگات و پېداچوونەوہ بۇ بەرەو پېشچوونى پلانەکانیان دەکەن و ھەئسەنگاندنیان بۇ دەکەن و پېشنیاریش بەرز دەکەنەوہ بۇ دامودەزگاکانى تايبەت بە فەرمانى يەزدانى. راوئیکاری نە کاتى ميوانداری نۆزدەييدا گەئیک گرنگە چونکہ ھۆکاریکە و نەرپى نەوہوہ ھەر تاکەکەسېک دەتوانیت بەشدارو ئاگاداربیت نە کاروباری کۆمەنگەي بەھاییدا نە سەرتاسەرى جیھاندا.

- بەلام ھیندەي کہ پەيوەندى بە بەشى کۆمەلایەتی نەو ميواندارییەوہ ھەيە، بریتیبە نە ماوہیەك بۇ ریکخستن و گونجاندن و ئالوودەکردنى دئەکان بە يەکترەوہ. ھەرەھا دەتوانریت نە نەو بۆنەيەدا ميوزیک لیبدریت یان نەو وتارانە پېشکەشکەشکېن کہ دەبنە مایەي بەرزکردنەوہي رۇح، ھەرەھا مندالان دەتوانن ھەندیک چالاکیی تیدا پېشکەشکەشکەن. بە کورتى دەتوانریت سوود نە شیوہکانى دەبرېنى رۇشنبیری ببینریت کہ بەباشى ھەئبئیردرابن و ئەوانەبن کہ سەنگینى و نە ھەمان کاتدا خوشیشیان تیدا يە بۇ نەوہي نەو بەشەي ميواندارییەكە زیاتر گەشە بکات.

- ميوانداری نۆزدەيى تايبەتەندىیەکی بى وئینەيە نە سیستى بەرپۆەبەردنى فەرمانى يەزدانىدا. نەو ميواندارییە لایەنە رۇحی و کارگېرى و کۆمەلایەتییەکانى ژيانى کۆمەنگەي بەھایی بېکەوہ دەبەستیتەوہ، پېویستە بايەخدان بە ھەریەکیک نە نەو لایەنانە بە ئاستیکی يەکسان بېت، چونکہ سەرکەوتنى ميوانداری نۆزدەيى بەندە بە ھاوسەنگییەکی راست و دوستى نیوان ھەر سى بەشەكە. نە نامەيەکدا کہ نە مانگی ئابى ۱۹۸۹ دا نووسراوہ، خانەي دادى مەزن بەم جۆرە باس نە نەو ميواندارییە دەکات:

"سىستەمە جىيەنلىكە كەلگەن ھەزرەتتى بەھائۇلا، گىشت توخمەكانى كۆمەلگەي مەۋىيە نە ئامىز دەگىرىت و پىرۇسەكانى ژىيانى رۇخى و كارگىرپى و كۆمەلەيەتتى پىكەۋە گىرىدەدات و رىنەمايىدەدات بە شىۋازەكانى دەرىپىنى مەۋىيەۋە بە گىشت رەنگە جۇراۋ جۇرەكانىيەۋە بۇ بىناتتەنى شارسىتائىتتەيەكى نۇي. مەۋاندارىي نۇزدەيى گىشت نەۋ لايەنەنە نە خۇدەگىرىت نەسەر ئاستى بىناغەي كۆمەلگە، چۈنكە كاتىك كە نە گۈندىك يا شارۋچكەيەك يان شارىك كاردەكات بە دامودەزگايەك دادەنرىت كە گىشت كەسانى بەھايى تىيدا نەندامەن. ئامانجى نەۋ مەۋاندارىيە بىرىتتەيە نە پەرەپىدانى يەكەتتەيى و يەكگرتەۋىي و بەدەيىنەنەنە پىشكەۋەتن و گەشەكردن و بەدەيىنەنەنە خۇشى و شادى" ۲۸.

• رووداۋىكى گىرىكى ۋەك مەۋاندارىي نۇزدەيى نەشەتتە بە پەنە پىرۇسكى ئامادەبكرىت چۈنكە پىۋىستە ھەرىكە نە نەندامەكانى نەروۋى رۇخىيەۋە خۇي ئامادەبكات بۇ بەشدارىي نەۋ مەۋاندارىيە نەروۋى نەروۋى نزاۋ تىپروانىنەۋە. ھەروەھا نە كاتى خۇدى نەۋ بۇنەيەدا، پىۋىستە نەسەر ھەر تاكەكەسەك كە بەدل و ھۇش و بىرىيەۋە بەشدارى تىدەبكات، جا نەۋە بۇ نەۋنە تەنەيا گۈيگرتن بىت نە نەۋ دەقەنەي كە دەۋترىنەۋە يان خۇي بەشەكى ئىدەخۇيىتتەۋە، ياخۇد راپۇرتىك پىشكەش دەكات يان رىنەمايى ۋەردەگىرىت يان پىشنىيار دەكات. نىتر جىباۋزى نىيە كە نەۋ كەسە خانەخۇي بىت يان مەۋان، چۈنكە تىكرا ھەمەۋان بەخۇشى و شادىيەۋە چىز نە نەۋ مەۋاندارىيە دەبىنەن. نە ھەمان نەۋ نامەيەي خانەي دادى مەزندا سەبارەت بە مەۋاندارىي نۇزدەيى نەم روونكردنەۋەيە دەبىنەنە:

"لايەنە گىرىكەكانى ئامادەكارى بۇ مەۋاندارىي نۇزدەيى بىرىتەن نە ھەلپۇزاردنى بابەتى خۇيىندەۋەي گۈنجاۋ و پىشكات دىيارىكردنى نەۋ خۇيىنەرانەي كە باشن و رەچاۋكردنى رەقتارى جۋان و نەرىت نە پىشكەشكردنى بەشى رۇخىدا و گۈيگرتن بۇ خۇيىندەۋەكان. ھەروەھا بايەخدان بە شۇيى نەنجامدانى مەۋاندارىيەكە، جا نەۋە نەناۋ خانۇدا بىت يان نە دەروە كارىگەرىيەكى گەۋرەي ھەيىيە، بۇ نەۋنە خاۋىتى شۇيىنەكە و ئامادەكردنى بە شۇيەيەكى پىراكتىكى و بەجۋانى رازاندەۋەي كاروبارىكن كە رۇئىكى گىرىگان ھەيە. ھەروەھا پابەندەۋەن بە كاتەۋە بە پىۋەرىك دادەنرىت بۇ بىرىاردان نە نەۋەي كە مەۋاندارىيەكە بە باشى ئامادەكراۋە.

سەرگەۋەتنى مەۋاندارىي نۇزدەيى تا رادەيەكى زۇر بەندە بە باش ئامادەكردنى و شىۋازى بەشدارىكردنى تاكەكەسەكان. گەۋرەي خۇشەۋىستەمان ھەزرەتى عەبدولبەھا نەم ئامۇزگارىيەمان پىدەدات: گىرىگىيەكى زۇر بەدن بە كۆرەكانى مەۋاندارىي نۇزدەيى، تاۋەكو خۇشەۋىستەنى يەزدان و پىشەۋايانى خۇدا نەۋ بۇنانەدا بەروە جىھانى فراۋانى رۇخى بىرۇن و نزاكان بلىنەۋە و داۋاي پىشتىۋانى نە خۇدا بكنە و بە خۇشەۋىستى يەكترىش دىشادىبەن و نە دىپاكى و پىرۇزى و نەخۇا ترسى و دوۋرەكەۋتتەۋە نە ئارەزۋە خراپەكان بەرەۋپىش بىرۇن. بەۋ جۇرە نەۋان دەستبەردارى جىھانى ماددى دەبن و نەپىي گەرمى رۇخەۋە دل و دروۋىيان گەرم دەبىتتەۋە" ۲۹.

ھەروەك رەھىنەنەكانى پىشتر، پىۋىستە نەۋ بىرۇكانە بخۇيىنەتتەۋە كە نەلەي سەرەۋە چەند جارلىك ئامازەيان پىدرا، ھەروەھا دەبىت گىفتوگۇيان نەسەر بكنە نەگەل نەندامەنى گروپەكەتدا، تاۋەكو فىرەبىت كە بە ئاسانى پىشكەشيان بكنەيت. نەم رەھىنەنەنەي خۇارەۋە يارمەتتەدەن بۇ بەدەستەيىنەنى دىدىكى قۇلۇتر سەبارەت بە گىرىكى مەۋاندارىي نۇزدەيى:

۱. ھەروەك نەۋەي كە ھەزرەتى بەھائۇلا جەختى نەسەردەكاتەۋە، ھەر مائىك نىمە تىايدا كۆبىنەۋە بۇ ناۋەردنى يەزدان و پىشكەشكردنى سوپاسگوزارىي چى روۋىتتەدەكات؟

۲. ئە دەققە ۋەرگىراۋى دوۋەمى لاي سەرۋەدا ھەزرەتى بەھائۇلا پىمان دەئىت كە كاتىك ئىمە ئە ۋ كۆرۈ دانىشتانەى بەھابىداين پىۋىستە بە \_\_\_\_\_ ۋ \_\_\_\_\_ بدوئىن ۋ \_\_\_\_\_

بخوئىنەۋە ۋ چۈنكە ئايەتەكان \_\_\_\_\_ ۋ \_\_\_\_\_ .

۳. ئە دەققە ۋەرگىراۋى سىيەمى لاي سەرۋەدا، ھەزرەتى عەبدولبەھا نامۇزگاريمان دەكات كە ئە ۋ كۆرۈنە نامادە بىكەين ۋ تىيادا رىنمايىبە ئاسمانىيەكان بخوئىنەۋە ۋ بە دەنگەۋە بىانلىيىنەۋە بە ئكو ...

– ئە ۋ ناۋچەيەى كە لىي دەژىن \_\_\_\_\_ .

– ئە ۋ زەۋىيەى كە مېواندارىيەكەى تىادا دەگىرىن \_\_\_\_\_ بىيىت.

۴. ئە رۇژمىرى بەھابىدا چەند مانگ ھەيە ؟ \_\_\_\_\_ .

۵. ھەر مانگىك چەند رۇژى تىدايە ؟ \_\_\_\_\_ .

۶. ئە ۋ كۆبۈنەۋە تايىتە چىيە كە بەھابىيەكان ئە مانگىكدا يەكجار ئە نجامى دەدەن؟ \_\_\_\_\_ .

۷. سى بەشە سەرەكىيەكەى مېواندارىي نۆزدەيى كامانەن؟ \_\_\_\_\_

۸. ئايا بەشەكانى مېواندارىي نۆزدەيى بە پىي رىكخستىنكارىيەكى تايىتە بەرپوۋەدەچن؟ \_\_\_\_\_ .

۹. ئاما نچى بەشى رۇحى ئە مېواندارىي نۆزدەيىدا چىيە ؟ \_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ نەو ھەلى كارانەى كە ئە ناوخۇدا بۇ لاوان دەرەخسىن .

\_\_\_\_\_ نەو ھاوكارىيانەى كە كۆمەنگەى بەھايى دەتوانىت پىشكەشيان بكات بە نەو گروپانەى لاوانى تازەپىگەىشتوو كە پرۇژە خزمەتگوزارىيەكانيان ئاۋزوبون .

\_\_\_\_\_ سەردان بۇ لاى باوك و دايكى مندالان و لاوانى تازەپىگەىشتوو ئەوانەى كە بەشدارن ئە نەو پرۇگرامانەى فىرکردندا كە كۆمەنگەى بەھايى رىكياتدەخات .

\_\_\_\_\_ گەشە پىدانى تاييە تەندىي پەرستن ئە كۆمەنگەى بەھايىدا .

\_\_\_\_\_ خشتەى نەو پرۇگرامانەى كە ئە تىقىيەو بەلاودەكرىنەو .

\_\_\_\_\_ نەو دىدە بەدەستەتوانەى كە سەبارەت بە پەرەپىدانى كەشكى پر خوشى و نارامە ئە كۆرەكانى خويندندا .

\_\_\_\_\_ پلانى ناھەنگ گىران ئە رۇژى پىرۇژى داھاتوو .

\_\_\_\_\_ دەستپىشخەرىكردن بۇ نەو كارە كۆمەلەيەتتايانەى كە ئە پرۇسەى بنىياتنانى كۆمەنگەى بەھايىو سەرچاوە دەگرن .

۱۳. ئەگەل ئەندامانى گروپەكەتدا گىتوگۆ سەبارەت بە ئەم پىرسىارە بكە : بۇچى ھاوسەنگى نىوان ھەر سى بەشەكەى مىواندارىي نۇزدەيى گىنگىيەكى زۆرى ھەيە ؟

۱۴. نىستا گىتوگۆ سەبارەت بە ئەم دوو پىرسىارە بكە :

أ. چۆن نامادەكارىي دەكەيت بۇ مىواندارىي نۇزدەيى ئەگەر تۆ خوت خانەخويى نەو مىواندارىيە بيت ؟

ب. چۆن نامادەكارىي دەكەيت بۇ مىواندارىي نۇزدەيى ئەگەر تۆ ھەر تەنيا يەككە بيت ئە بەشداران ؟

**بەشى سىانزدەھەم**

پىرسىارى دووم كە گەلىكجار ئە گىتوگۆكاندا سەبارەت بە فەرمانى يەزدان دەكرىت برىتبيە ئە چۆنىتىي بەدەستەينانى پىداويستىي دارايى ئەلەيەن كۆمەنگەى بەھايىو . لاى خوارەو ھەندىك ئە نەو خالانە پىشكەش دەكەين كە دەشيت يارمەتتەت بىدن بۇ وەلامدانەو نەو جۇرە پىرسىارانە :

- نەو نامازەى كە كۆمەنگەى بەھايى بەكارىدەھىنىت بۇ ئەو ەى بايەخ بە پىداويستىيە دارايەكانى بدات برىتبيە ئە سىندوقى بەھايى كە ئەلەيەن دەزگاكانى فەرمانى يەزدانەو ئەسەر ئاستى جۇراو جۇر بەرپوودەبرىن ئەو ئاستانەش برىتىن ئە : ئاستى ناوخۇ و ناوەندىي و كىشورى و جىھانى . بەھايىەكان برىوان وايە كە پىويستە ئەسەريان خەرجىي ھەولەكانى بلاوكردنەو و پەرەپىدانى ئايىنەكەيان بگرنە ئەستوى خويان ، بۇيە نەو سىندوقەى كە ھەيە تەنيا بەخشىن ئە كەسانى سەر بە كۆمەنگەى بەھايى وەردەگىرىت .

- پارە بەخشىن بە سىندوق كارىكى نارەزوومەندانەيە ، ھەرەھا ئەينىشە واتە نەو بەتەنيا شتىكە ئە نىوان كەسەكە و دامودەزگاكانى فەرمانى يەزداندايە ، بۇيە ئە ناوى پارە بەخشەكان و ئە برى پارە پىشكەشكراو كە ئاشكرا دەكرىت . ھەرەھا ھىچ فشارىكىش ناخرىتە سەر كەسانى سەر بە كۆمەنگەى بەھايى بۇ پارە بەخشىن . تەنيا دامودەزگاكەن بانگەوازيكى گشتىي ناراستەى كۆمەنگە بەھايىەكان دەكەن و گىنگىي سىندوقەكەيان وەبىردەھىننەو ، نامازەش بە پىداويستىيەكانيان دەكەن . ئەو ەش كارىكى ناناسايى نبيە كە كۆمەنگەى بەھايى ئامانچىك بۇ خوى دابنىت ئە بوارى پارە بەخشىندا ، بەلام ھەرگىز

برې پاره بۇ كەسەكان دياريناكړيت و داواي پارهش له كەس ناكړيت، بهلكو نهوه بۇ خودي كەسەكان دادهنيښن كە برياربدات نهو بره پارهيه چەند بيت كە دهيه خشيت، بيگومان به پيې تيگه يشتني له بنه ما په يوه نداره كان .

• نهو شارستانيتيهي كە نيمه ههولې بنياتي ددهين، دهبيت شارستانيتيهي كە شه كردوي ماددي و رۇحي بيت له هه مان كاتدا. سامان له چوارچيوه چەند مه رجيكې تايبه تدا په سەنده، چونكه پيوسته سامان له رپي كاريكي شهرفه مەندانوه به ده ستهيندريت و بۇ خيېر و چاكه ي مرؤقايه تيش خه رجكړيت تاكو ببېته هوي كە شه كردني گشت كومه لگه ي ناوخوي به هايي، چونكه ناشيت كە مينه يه كي خه لك سامانيكي له راده به دهرين هه بيت و زورينه يه كيش هه بن پيوستيان به نهوه بيت كە ساده ترين پيداويستيهي كاني ژيان به ده ستهينن. هه زه تي به هانولا پيمان ده نيت:

"(باشترين كەس نهوانه كە كارده كەن و پاره به ده ستههينن و بۇ خويمان و كە سوكاراياني خه رجده كەن) و له پيناو خو شه ويستې خوداي په روه ردگاري گه ردووندا".<sup>۲۰</sup>

"( نه ي نهوانه ي كە هوشيارن ، با له ناو نيوه دا نهو به ره مه جوانه باشانه ده ريكه ويت كە سوودتان پنده گه يه نيت و نيوهش سوود به كە ساني ديكه بگه يه نن. بويه پيوسته له سر هه مووان به كار و كاسپي و پيشه سازيه وه خه ريكېن، چونكه نهوانه ده بنه هوي سامان) ".<sup>۲۱</sup>

هه روه ها هه زه تي عه بدولبه ها نه مه مان بۇ روون ده كاته وه:

"سامان و دهوله مەندي شتيكي باشه نه گه ر تيگرا گشت نه ته وه بگريته وه، به لام نه گه ر هه نديك تاكه كە سي كە م سامانيكي زوريان هه بيت و نهواني ديكه ش هه ژار و بيده رته تان بن به جوړيكې نهوتو كە هيچ سووديك له به ره مه ي نهو سامانه ي نهوان نه بينن، نهوسا ساماني دهوله مەنديكي له نهو جوړه ده بيته زيانيكي ناشكرا بوي".<sup>۲۲</sup>

• بۇ بنياتناني كومه لگه يه ك كە دووربيت له سته مكارې و هه ژاري پيوسته له سرمان به خشنده يي و دلفراوانيمان تيدابيت. ته نانه ت نه گه ر داهاتيكي دارايي كە ممان هه بوو، نهوا پيوسته شتيكي لي ببه خشين له پيناو پيشكه وتني مرؤقايه تيدا، چونكه كە شه كردني راسته قينه له رپي به خشينه وه نه بيت به دي نايه ت. به خشنده يي تايبه ته مندييه كي رۇحي مرؤقه و په يوه نديي به بارودوخي داراييه وه نييه. هه زه تي به هانولا له وشه شاراهه كاندا ده فرمويت:

"به خشنده يي و دلفراواني خه سله تي منه، پيروزه نهو كە سه ي كە به نهو خه سله ته ي من خوي جوان ده كات".<sup>۲۳</sup>

• پيوسته له سرمان نهوه مان له يادبيت كە سه رچاوه ي راسته قينه ي نهو سامانه ي كە هه مانه هه رچه نديك بيت له لايه ن يه زداني به خشنده وه يه چونكه نهوه كە بژيويمان بۇ دابين ده كات و وامان ليده كات بتوانين پيشكه وين و كە شه بكه ين. كاتيک كە پاره به سندوق ده به خشين نهوا نيمه له پيناوي فه رماني پيروزدا به شيك لهو سامانه مان ده به خشين، بويه به خشين به سندوق به لاي به هاييه كانه وه هه ر به ته نيا دل فراواني و به خشنده يي نييه بهلكو له هه مان كاتدا چاكه و ناگاداريه كي رۇحي و به رپرسياريتيهي كە گه روه ي تاكه كە سه. هه زه تي رابه ري فه رماني يه زدان به م جوړه ناموژگاري مان ده كات:

"پيوسته نيمه وهك نهو كانييه وابين كە ناوي له بهر ده روات، يان نهو سه رچاوه يه ي كە به ردهوام هه رچي هه يه له ناويدا ده يه خشيت و سه ر له نوي له سه رچاوه يه كي شاراهه وه پرده بيته وه. كاتيک كە نيمه به ردهوام له پيناو چاكه و خيړي براكانماندا ده به خشين هه رگيز ترسي هه ژاريمان نابيت چونكه پشت به پشتيوانيكي گه وره ده به ستين كە نهو بنج و بناواني گشت سامان و خيړيكه، هه ر نهوه نهينني ژياني راسته قينه يه".<sup>۲۴</sup>



## به‌شی چوارده‌هه‌م

بۆ به‌ده‌سته‌ئێمانی دیدیکی ته‌واو سه‌باره‌ت به‌ جوهره‌کانی گفتوگۆ، که ده‌شیت له‌ گوندیک یان گه‌ره‌کیکی پر له‌ چالاکیدا سه‌ره‌هه‌ئێدن، ئێمه‌ به‌دواداچوونمان بۆ ئه‌رکی کچه‌ لاویکی خویندکاری زانکۆ کرد که ناوی ئالیخاندرایه‌ و له‌رێی زنجیره‌یه‌ک له‌ نه‌و سه‌ردانه‌وه‌ که چه‌ند هه‌فته‌یه‌کی خایاند و تیایدا گفتوگۆی له‌گه‌ڵ ریزدار سانشیز و خانوو سانشیزدا نه‌نجامدا سه‌باره‌ت به‌ چه‌ندین بابته‌، به‌و هیوایه‌ی که یارمه‌تیده‌ریان بن بۆ قووبونه‌وه‌ی زانیارییه‌کانیان ده‌رباره‌ی فه‌رمانی پیروژ، هه‌روه‌ها به‌هێزکردنی پابه‌ندییه‌کانیان به‌ نه‌و رینمایانه‌وه‌ که برۆیان پێهێنابوو. له‌م دوایانه‌شدا به‌ ده‌رکه‌وتنی پیا‌ت‌ریس که نه‌وه‌ی خیزانی سانشیز بوو توانیمان سه‌رنج له‌ جوړیکی دیکه‌ی گفتوگۆ به‌هین، نه‌ویش گفتوگۆی نیوان دوو لاوه‌ که هه‌ردووکیان په‌رۆشن بۆ فی‌ربوونی چوینتی خزمه‌ت‌کردنی کۆمه‌نگه‌ به‌هایه‌که‌یان. له‌ به‌دواداچوونی به‌رپه‌وه‌چوونی نه‌و گفتوگۆیانه‌داو له‌رێی جیه‌جیه‌کیکردنی راهێنانه‌کانه‌وه‌ نه‌وه‌مان بۆده‌رکه‌وت که سه‌ره‌ر‌ای نه‌و زانیارییه‌ زۆره‌ی که هه‌یانه‌ سه‌باره‌ت به‌ بابته‌ په‌یوه‌نداره‌کان، به‌لام نه‌و کاره‌ پێویستی به‌ هه‌ندیک تاییه‌تمه‌ندیی رۆحی و هه‌لو‌ئیس‌ت و توانای دیاریکراو هه‌یه‌ بۆ نه‌وه‌ی نه‌و جوهره‌ گفتوگۆیانه‌ به‌رده‌وام‌ن که لی‌ره‌دا لی‌یان ده‌کو‌ئینه‌وه‌.

له‌م به‌شه‌دا و له‌ به‌شی داها‌تووی نه‌م یه‌که‌یه‌دا جوړیکی جی‌ا‌وا‌زی دیکه‌ی بابته‌کانمان بۆ ده‌رده‌که‌ویت، واته‌ نه‌وانه‌ی که به‌ شیوه‌یه‌کی گشتیی ده‌خرینه‌به‌ر و توو‌یژ له‌ کاتی سه‌ردانی نه‌و خیزانه‌دا که لاوانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو‌یان هه‌یه‌و به‌شدارن له‌ نه‌و پرۆگرامه‌ فی‌ر‌کاریه‌دا که په‌یمانگه‌ جیه‌جیه‌یی ده‌کات. هه‌روه‌ک په‌یشت‌ر ئاماره‌مان پێدا فی‌ر‌کردن له‌ پۆله‌کانی مندا‌ل‌ان‌دا و رینماییکردنی گروپی لاوانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو جوهره‌ کاریکی خزمه‌ت‌گوزارین که له‌ خوله‌کانی داها‌تو‌ودا باسیان لێ‌ده‌کریت، واته‌ له‌ کتییی سینه‌م و پینجه‌مدا دوا‌به‌دوای یه‌ک. ده‌شیت تو‌ ناگاداری نه‌و دوو پرۆگرامه‌ بیت یان به‌ پینجه‌وانه‌وه‌ لی‌یان به‌ ناگا نه‌بیت، چونکه نه‌وه‌ به‌نده‌ به‌وه‌وه‌ که ناخۆ تو‌ خۆت له‌ ته‌مه‌نیکی مندا‌ل‌ایدا به‌شداریت تیدا کردووه‌ یان نا. له‌ سه‌ره‌تاوه‌ با سه‌رنجیک له‌و ناوه‌رۆکه‌ به‌هین که به‌زۆری ده‌بیته‌ بناغه‌ی گفتوگۆیه‌کی به‌رده‌وام له‌گه‌ڵ نه‌و خیزانه‌ی که لاوانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو‌یان هه‌یه‌. با ئێمه‌ وای دابنێین که هه‌ندیک کات تی‌په‌ریوه‌ نه‌و ده‌مه‌وه‌ که ئێمه‌ له‌ چه‌رۆکه‌که‌ دوورکه‌وتوینه‌ته‌وه‌ و نیستا پیا‌ت‌ریس کتییی دووم ده‌خوینیت. ئالیخان‌درا پرس‌یار له‌ هاو‌ریکه‌ی ده‌کات که ناخۆ نار‌ه‌زوو ده‌کات نه‌م له‌گه‌ڵ پێدا برۆات، کاتی‌ک که سه‌ردانی چه‌ند خیزانی‌ک ده‌کات له‌وانه‌ی که لاوانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو‌یان هه‌یه‌ و به‌نیازن له‌رێی هاو‌کاری نه‌مه‌وه‌ گروپیک دروست‌که‌ن. پیا‌ت‌ریس زۆر به‌ په‌رۆشه‌وه‌ نه‌و پێش‌نیا‌ره‌ی په‌سه‌ند کرد.

ئالیخان‌درا نه‌وه‌ بۆ پیا‌ت‌ریس روونده‌کاته‌وه‌ که له‌بیری خۆیدا وینای کردووه‌ و پێی ده‌ئیت: "هه‌ر سه‌ردانی‌ک که نه‌نجامیده‌هین سه‌ره‌تا ئێمه‌ به‌وه‌ ده‌ست‌پێ‌ده‌که‌ین که دایک و باوکه‌کان به‌و پرۆگرامه‌ نا‌شنا‌به‌که‌ین که جیی بایه‌خی مندا‌له‌کانیانه‌و ده‌یانه‌ویت له‌ گروپه‌کاندا هاو‌به‌شیی تیدا‌به‌که‌ن، هه‌روه‌ها ئاماره‌دان به‌وه‌ی که پرۆگرامه‌که‌ بریتییه‌ له‌ به‌شیک له‌ پرۆسه‌ی بنیاتیانی کۆمه‌نگه‌ی به‌هایی که له‌ گه‌ره‌که‌دا به‌رپه‌وه‌ده‌چیت. پاشان پیکه‌وه‌ له‌گه‌ڵ نه‌واندا به‌ هه‌ندیک چه‌مک و بیرو‌ۆکه‌ی بنه‌ره‌تی تاییه‌ت به‌ پرۆگرامه‌که‌ نا‌شاده‌بین. نه‌و سه‌ردانه‌ سه‌ردانی یه‌که‌م ده‌بیت له‌ چوارچێوه‌ی زنجیره‌یه‌ک سه‌ردانی دیکه‌دا و ناواتمان نه‌وه‌یه‌ که خیزانه‌که‌ له‌گه‌ڵ به‌ره‌و‌پێش‌چوونی گفتوگۆکاندا و به‌ تی‌په‌ربوونی کات هه‌ر به‌ ته‌نیا هاو‌کاریکی کارای گروپه‌که‌ نه‌بن له‌رێی شی‌وا‌زی جو‌راو جوهره‌وه‌، به‌لکو له‌ هه‌مان کاتدا خیزانه‌که‌ وای لی‌بیت به‌شداري بکات له‌ بانگه‌شه‌کردن بۆ به‌ توانا‌کردنی لایه‌نی رۆحیی لاوانی تازه‌په‌یگه‌یشتوو له‌ کۆمه‌نگه‌ی ناو‌خو‌یی به‌هایدا".

نالېخاندر و پياتريس بهرده و امده بن له سهر گفوتوگوكردن دهر باره ی هه نديك خال كه نه خشه يان بو دارشته تاوه كو نه گهل خيزانه كاندا لبيان بدوين. ههروه ها بريارده دن گشت نه و بر يوكانه بنووسن كه پينا نوايه گرنگن و دوزانن كه هه نديك نه و خالانه ته نيا نه يه كه م سهر داندا باسيان نيده كريت و خاله كانى ديكه داده نرين بو گفوتوگو له سهر دانه كانى داهاتوودا. نه مانه ی لای خواره وه نه و خالانه ن كه سه باره ت به توانا شاره و كانى لاوانى تازه پيگه يشتوو باسى نيده كه ن:

- نه و سى سانه ی كه ده كه ونه نيوان ته مه نى دوانزه سالى و پانزه سالييه وه گرنگيه وه يه كلا كه ره وه ی هه يه نه ژيانى تاكه كه سدا چونكه نه وه قوناغى گواستنه وه يانه نه مندالييه وه بو پيگه يشتوو يى.
- كه ليكجار نيمه وهك "لاوانى تازه پيگه يشتوو" نامازه به و لاوانه دده ين كه ته مه نيان ده كه ويته نه و نيوانه وه. چونكه نه وان نه مندالى دهرده چن، به لام نه هه مان كاتدا هيشتا لاوتيه يه كانى ته واو نه هاتوته دى.

- جيبى داخه كه ديديكى هه له سه باره ت به لاوانى تازه پيگه يشتوو هه يه، نه و ديدنه له سهر ناستيكى به ريلاره كه پييان وايه نه و لاوانه ی نه و ته مه نه دان هه له شه و ياخين و هه ر خويان ده ويته و به رده و اميش توشى قهيران ده بن، به لام نيمه ديديكى جيا وازمان هه يه. راسته نه و ماوه كه مه ی ژياندا هه موومان به گورانكاريه كى خي رادا نيده پهرين له رووى جه سته يى و سوژداريى و هزرييه وه. ههروه ها نه وهش راسته كه نه دهر نه نجامى نه وه دا ده شيت هه نديك ياخي بوون هه بيت، به لام نه راستيدا نه و ماوه يه ته مه ن پر نه توانا و نه گه رى گرنگ. نيمه خومان ماوه يه كى كه م پيش نيستا لاوى تازه پيگه يشتوو بوين و نه وه مان بير ده كه ويته وه كه چون نه و گورانكاريه يانه كاريان نيده كردين. هه نديكجار نيمه نازاو به جهرگ بووين و جاروباريش رارا بووين. هه نديكجار زور ناره زوى ناو كو مه لگه مان ده كرد و جاروباريكيش ته واو شهرمن بوين. كه ليكجار ناره زوى خومان به و شيويه دهرده برى كه كه سانى ديكه وازمان ليه ينين نه كاتيكدا كه هيواى نه وه شمان ده خواست هه نديك بايه خ به ده سته ينين. ده مانويست بزاني ناخو ده توانين چ شتيك به باشى نه نجامبه دين و نه و به هره و توانايانه چن كه هه مانن، ههروه ها زور گرنگبوو به لامانه وه كه بزاني كه سانى ديكه چون نه نيمه ده روانن و بيرورايان سه باره ت به بير و بوچوونه كانى نيمه چونه.

- نه وه ی گرنگه كه بيزانين بر يتييه نه وه ی كه نه و جو ره ره قتارانه ته نها ره قتارى كاتين. نه وه نه ماوه ی نه و چهنه سانه ی ژيانى مرو قدايه كه تيايدا هه نديك هي زي تاييه ت نه هزرى مرو قدا به شيويه يه كى خيرا كه شه ده كه ن. پاشان ده سته ده كين به گه ران به شوين وه لامى نه و پرسياره بنه ره تيانده دا كه په يوه ندييان به بوونه وه هه يه و نه و شتانه شيد هه يه وه كه نه و ده ور به رمان رووده دن و پرسيارى زوريش ده كين سه باره ت به نه و شتانه ی كه فيريان ده بين. ههروه ها نيمه ناماده ين وهك نه وه ی كه نه وسا ده مانكرد، نيستاش به هه مان شيوه يه كسه ر شوين نه و شتانه بكه وين كه گه و ره كان داوامان نيده كه ن، به تاييه تى كاتيك كه دژبه يه كبوون ده بينين نه نيوان گو قتار و كرداري ياندا.

- بو يارمه تيدانى لاوان تاوه كو بتوانن به شيويه يه كى به ره مه ين نه و هي زانه يان بخه نه كار كه دهر كه وتوون، پيوسته خومان نه وه به دوور بگرين كه وهك مندال مامه له يان نه ته كدا بكه ين. نه مه نه و وه سفه يه كه هه زره تى عه بدولبه ها به م جو ره باس نه و نه و ماوه يه ته مه ن ده كات:

"پاشان كه سه كه ده گاته قوناغى لاوتيه يى و بارو دوخ و پيدا ويستيه كونه كانى ده گورين بو پيدا ويستيه نوى كه گونجاوبن له گهل نه و به ره و پيش چوونه دا كه نه و قوناغى ته مه نيدا روويداوه. نه و تواناى ورد بوونه وه ی

به هیژ و قوول دهبیت و توانا هزریه کانیسی زیاتر رادین و کاراتردوبن، ئیتر له مپهره کانی قوونای مندائی و کەش و دۆخه کان توانا و به دیهینانه کانی سنوردار ناکەن".<sup>۲۵</sup>

• خانە دادی مەزن، کە بەرزترین دامەزراوەی ئابینی بەهاییه، سەبارەت بە ئەو رییازەتی کە وەبەرچاومان کرتووە ئە کارکردندا ئەگەل لاوانی تازه پیگە یشتوو دەفەر مویت:

"لە کاتی کدا رەوتە جیها نییه کان بەو جۆرە وینای ئەو توپژە دەکەن کە ئەو تەمەنە دان کە گواپه ئەوان کە لێهەر قن و ئە نیو هەنچوونی گۆرانی جەستەیی و سۆزدارییەکی تیژ و چرپا ملدەنن و بیر لە خۆیان دەکەنەو، دەبینن کۆمەنگە بەهایی بە رییازیکی دیکە و بەزمانیکی جیاواز باسیان لێدەکات و بەبێ دوو دلی وای دەبینن کە لاوانی تازه پیگە یشتوو بە ناراستەییەکی پیچەوانە دەرپن و ئەوان سیفەتی خۆبەختکردن و هەستیکی ناسکی پڕ بە ویستی یەکسانیان هەیه و پەرۆش بۆ ناشابوون بە گشت گەردوون و ئارەزووی بەشداریکردنیان هەیه ئە بنیاتیانی جیها نیکی باشترا".<sup>۲۶</sup>

پاشان هەریهک ئە نالیخاندارا و پیاتریس بیری خۆیان بە چرپی خستە سەر پڕۆگرامی بە تواناکردنی رۆحی و هەوێناندا هەندیک ئە شیوه کانی دەستنیشانکەن:

- ئەوانە کە تەمەنیان ئە نیوان دوانزە سالی و پانزە سالدایه بە پەرۆش بۆ ئەوێ بچنە ناو گروپی هاوڕیکانیانەو تاهو کو بتوانن بیروکە کانیان ئالوگۆر بکەن و پیگەو پڕۆژە ئە نجامبەدن و وەرزش بکەن، هەر وەها چالاکی دیکە ئەو جۆرە. هەر ئەبەر ئەوێه کە ئەم پڕۆگرامە ئەسەر بنەمای چەمکی "گروپی لاوانی تازه پیگە یشتوو" بنیاتنراو. هەریهک ئە ئەو گروپانە بەهوی کە سیکەو ناراستە دەکریت کە پیی دەگوتریت "بزوینەر"، گەلیکجار ئەو بزوینەرە لایکە کە تەمەنی ئە ئەوان زۆرتەر و یارمەتیدەرییانە بۆ گەشە پیدانی توانا کانیان وەک هاوڕیکە راستە قینەتی گشت ئەندامانی گروپە کە.
- ئەو گروپانە بە شیوه یهکی ریکو پیک کۆدەبنەو. ئەرپی ئەو کۆبوونەوانەو، لاوانی تازه پیگە یشتوو قیری ئەو دەبن کە بە چەمکی نوێ ناشابن و بتوانن بەبێ ترس و سانسۆر و گائتە پیکردن بیروکە کانیان دەرپن. هەر وەها ئەوان هاندەدرین ئەسەر گوینگرتن و گفتوگۆکردن و وردبوونەو و شیتە لکردن و بپیراردن و کارکردن ئەسەر بنەماکانی ئەو بپیرارنە.
- ئیعم ئە کاتی کدا دەژین کە گەلیک هیژی نەرییی کاردەکەنە سەر شیوازی بپیکردنەو و رەفتاری لاوانی تازه پیگە یشتوو. ئەوانە کە بزوینەرن یارمەتییان دەدەن بۆ رووبەر و بوونەوێ ئەو هیژە نەرییانە، ئەک هەر ئەبەر ئەوێ کە خۆیان ئە خراپوونی ئاکاریی کۆمەنگە بپاریزن، بە لگو ئەبەر ئەوێش کە کاربکەن بۆ چاکسازی ئە جیهاندا.
- گەلیک ئە پڕۆگرامە کان هەوێ ئەو دەدەن کە ئاگاداریی ئەو هیژە شاراوانە بن کە لەرۆحی مروقدایه، ئەوانەش ئەو هیژانەن کە بە پلەیهکی زۆرتەر و زۆرتەر ئە سەرەتای هەر زەکاریدا سەر هەل دەدەن. هەر وەها هیژی بیر و دەرپرنیش گرنگیهکی تاییهت ئەخۆدەگریت چونکە پیویستە ئەسەر لاوان توانای زمانەوانی خۆیان وەک پیویست گەشە پیدەن تاهو کو بتوانن ئەو بیروکە قوولانە کە سەبارەت بە جیهان هەیانە دەرپن و ئەو روونبکە ئەو کە ئەوان دەیانەوێت چون گۆرانییک بە دیهینن ئە جیهاندا.
- لاوانی تازه پیگە یشتوو سوورن ئەسەر وردبوونەو ئە واتای چەمکە بنەرەتییه کانی ژیا نیکی نامانجدار، چونکە بەختەوهری و هیوا و بەرخورداریتی هەرتهنھا چەند نموونە یهکی کەمی ئەو چەمکانەن. بە دەستەینانی تیگە یشتنیکی قوونیش ئە ئەو چەمکانە و ناشابوون بە چۆنییەتی دەرپرنیان ئە ژیا نی

رۇژانەدا دەشىت يارمەتيدەرىپت بۇ ھىزى لاوان تاوھكو بتوانن يېڭھاتەيەكى ئاكارىي دوست بىياتىنن و  
بتوانن بەرەنگارى ھىزە نەرىپىيەكانى كۆمەنگە بىنەوہ.

- ئاشنابوون بە چەمكەكان پېويستە بۇ گەشەكردى بىر. دەشىت لاوانى تازەپىڭەيشتوو ھەندىكچار نە  
قوتابخانە رووبەرۋوى ھەئويستى سەخت بىنەوہ، چونكە پېشېينى نەوہيان ئىدەكرىت كە فېرى بىرىكى زۆر  
زانىارى بىن سەبارەت بە بابەتى جۇراوچۇر بەبى نەوہى يارمەتییەكى تەواو بدرىن بۇ ئاشنابوون بەو  
چەمكە بىنەرەتییانە. نەم پىرۇگرامە يارمەتییان دەدات بۇ نەوہى بە قوولى بىر نە نەو بىرۇكە ئاكارىي و  
ژمىرەيى و پىراكتىكىيانە بگەنەوہ. نەوہش وایان ئىدەكات كە كاروبارى قوتابخانەيان بەردەوام بەرەو باشى  
بىرات.

- لاوانى تازەپىڭەيشتوو نارەزوويەكى زۆريان ھەيە بۇ فېرېوونى گەلىك شت. بۇ نەموونە نەوان دەيانەوئىت  
ھۆكارى نەو شتانه بزانن كە نە دەوروبەريان روودەدات. بۇ نەوہش كە نەو كارەدا سەركەوتووين، پېويستە  
نەوان بتوانن كە ھەر تەنھا بە چاويكى رووت سەرنج نەدەن بەلكو بە چاوى دېشيان. ھەر نەبەر نەوہ  
يەكىك نە نامانجە گىنگەكانى نەم پىرۇگرامە بىرىتییە نە پەرەپىدانى ھۆشيارىي رۇحى، واتە توانى  
ئاشنابوون بە ھىزە رۇحىيەكان و دەستىشانكردى پىرىنسىپە رۇحىيەكان نەو ھەئويستانەدا كە  
رووبەرۋويان دەبىتەوہ.

- پىرۇگرامەكە نامانجى جۇراوچۇر بەدەدەھىنئىت، وەك گەشەپىدانى ئاكارى و زانىارى رۇحى و توانى  
دەبىرېن، گشت نەوانەش بەيارمەتى زىنجىرەيەك كىتېب. نەو كىتېبانە نەو چىرۇكە سادانە پىكىدىن كە  
سەبارەت بە ژيانى لاوانن نە گەلىك بەشى جۇراو جۇرى جېھاندا. سەرەراي پىكەوہ خوئىدەنەوہى نەو  
كىتېبانە و گشتوگۇكردن نەسەر ناوەرۇكەكانيان و نەنجامدانى راھىنانە داواكراوہكان لاوانى  
تازەپىڭەيشتوو بەشدارىدەكەن نە وەرزش و كارى ھونەرى و پىشەيىش فېردەبن.

- بە يارمەتى بزوينەرەكان، گروپەكان زىنجىرەيەك پىرۇژەي خزمەنگوزارىي دىزاین دەكەن و جىيەجىيان  
دەكەن كە نەوانەش بە بەشىكى پىكەپىنەرى سەرەككى پىرۇگرامەكە دادەنرىن. ھەر نەپى نەو پىرۇژانەوہ  
لاوانى تازەپىڭەيشتوو فېردەبن كە بىر نە كۆمەنگەي بەھايى ناوخويى و پىداوېستىيەكانى بگەنەوہ و  
نەناو خوئاندا راوئىزبەكەن و يارمەتى يەكتر بەدن ھەرۋەھ نەگەل كەسانى دىكەي كۆمەنگەي بەھايىدا.

- نەو بابەتانەي كە نە كىتېبەكاندا باسەدەكرىن جۇراو جۇرن و ھەرىكەكان جەخت نەسەر بابەتتىكى بىنەرەتى  
دەكاتەوہ سەبارەت بە بەھىزكردى توانى رۇحىي لاوانى تازەپىڭەيشتوو. بۇ نەموونە كىتېبى يەكەم باسى  
بابەتى "پشتىوانىكردن" دەكات، واتە يەزدان پشتىوانى نە نەو نەركانە دەكات كە ئىمە  
نەنجامياندەدەين نە پىناو بەدەھىنئاننى نامانجى چاكەكارىدا. ھەرۋەھ دەبىنن كىتېبىكى دىكە باس نە  
بابەتى "ھىوا" دەكات، واتە بۇچى پېويستە ئىمە بەھىواوہ چاو نە داھاتوو بىرىن، تەنانەت نە  
سەختترىن كاتەكاندا. يان كىتېبىكى دىكە چەمكى "نايىبى" شىتەل دەكاتەوہ و "شادى" ش بابەتى يەكىك  
نە چىرۇكەكانى كىتېبەكەيە، نە كاتىكدا دەبىنن "ھىزى وشە" بابەتتىكە بۇ بىركردەنەوہ نە چىرۇكىك.  
نەناو نەو كىتېبانەشدا كە باس نە چەمكە ژمىرەبىيەكان دەكات، يەكىك نە خووہ ھزىيە رىكويىكەكان  
دەدۆزىتەوہ. نە بوارى زانستىشدا كىتېبىك ھەيە جەخت نەسەر بايەخدان بە تەندروسىتىي جەستەيى و ھزى  
و رۇحىي تاكەكەس دەدات. ھەرۋەھ نىزىكەي پىتر نە دوانزە كىتېب ھەن كە لاوانى تازەپىڭەيشتوو نە ماوہى  
سى سائدا دەيخوئىنن.

ئالېخاندرى و پىياترىس بىر يارى ئۈمە دەدەن كە ھەندىك كىتېب ئەگەل خۇياندا بېن تاوھكو ئەگەر يەكېك ئە باوكان و دايكان ئارەزوى كىرەتەن تەماشايان بىكەن. خۇ ئەگەر تۇ بە شىۋەيەكى باش ئاگادارىيى ناوھرۇكى ئەو كىتېبانە نەبىت، ئەوا باشتر وايە ھەندىك كات تەرخان بىكەيت بۇ خۇيىندەنەوى زۇرتىن ژمارە ئە ئەو چىرۇك و بابەتەنەى كە ئە كىتېبەكاندا ھەن، ئەوھش تەوانات پىدەدات كە بەدواداچوون بىكەيت بۇ ئەو كىتېبەكاندا جۇراو جۇرانەى كە ئەنئىو كۆمەنگەى ناوخۇيى بەھايىدا بە شىۋەيەكى باشتر دەردەكەون. ئا ئەو كاتەدا ئىمە ئەسەر ئەوھ ھانتدەدەين كە بە شىۋەيەكى تەواو كىتېبەكاندا بىكەيت ئەگەل بەشدارەكانى دىكەى گروپەكەتدا سەبارەت بە ئەو بىرۇكانەى كە لای سەرەوھ خرانە بەرچا و ئەوانەش كە كىتېبى پىنچەم بە قوۋىيەكى زىاتەرەو باسايان لىدەكەت. خۇ ئەگەر ئەدواى خۇيىندەنەى ئەو كىتېبانە تۇ بىرپارتدا كە وەك بزۆينەرى گروپىكى لاوانى تازەپىگەبىشتو خزمەت پىشكەشكەيت، ئەوسا تۇ دەبىت بە شىۋەيەكى بە پىرۇگرامكرا سەردانى ئەو خىزانانە بىكەيت كە لاوكانىيان ئەندامن ئە گروپەكاندا تاوھكو ئەگەل ئەواندا ئەو بىرۇكانە بەخەيتەرەو، ھەرەھا گەلېك بىرۇكەى ھاوشىۋەى دىكەش. بەلام تەنانەت ئە نىستاشدا دەشىت تۇش، ھاوشىۋەى پىياترىس، ئارەزوى ئەوھ بىكەيت كە ئەگەل كەسىكى دىكەى خاوەن ئەزمووندا چەند سەردانىك ئە نىجامبەدەيت بۇ لای خىزانەكانى لاوانى تازەپىگەبىشتو سەر بە كۆمەنگەى ناوخۇيى بەھايى.

### بەشى پانزەھەم

بۇ رۇزى دوايى ئالېخاندرى و پىياترىس سەردانى مائى سى كەس ئە لاوانى تازەپىگەبىشتوويان كىرەتەن دەيانوئىست بىنە ناو ئەو گروپە نوپىيانەوھ كە تازە ئە گەرەكدا پىكەدەھىنرىن. پىياترىس ھەست بە بەختىارى دەكات كە دەبىنەت باوكان و دايكان چەندە پەرۇشى دەردەبىن كاتىك كە كىتېبەكاندا سەبارەت بە پىرۇگرامى بەتەواناكرەنى رۇخى دەكەن. ئەدەمەو ئىۋارەدا پىياترىس ئارەزوى ئەوھ دەكات كە يارمەتى ئالېخاندرى بەدات ئە گروپىكى لاوانى تازەپىگەبىشتوودا، ھەرەھا ئە فېرېوونى خزمەتگوزارىيەكان وەك بزۆينەرى گروپىكى نوئى، ئەوھش شىكە ئەو بە ئاوتىيەوھىە كە ئە ئەمسالدا بەدەبىھىنەت. بىگومان ئە ئەوھش بەئاگايە كە پىۋىستە ئەسەرى ئەو كاتەدا ژمارەيەك ئە كىتېبەكانى پەيمانگە تەواوبىكات، بەلام ھەر سوورە ئەسەر پىشكەوتنى ئە خۇيىندەنەكەيدا بە شىۋەيەكى چەسپاۋ كە ئەوھش ئەوئى گەياندۇتە ئەم قۇناغە.

بەو جۇرە و بەيارمەتتى و ھاندانىكى بەردەوامى ئالېخاندرى پىياترىس ئەرپىيازى خزمەتگوزارىدا بەرەو پىشچوو. كەواتە با نىستا بۇ جارىكى دىكە دەستبەكەينەوھ بە چىرۇكەكەى ئەو، ئەدواى تىپەرېوونى چەند مانگىك ئەو بەرەو ئەوھدەچوو كە كۆتاي بە خۇيىندەنەوى كىتېبى سىبەم بەنەت. رابەرى كۆرە خۇيىندەنەكەى داواى ئە مارىبىل، كە مامۇستاي پۇلى مندالان بوو، كىرەتەن پىياترىس و ھاۋرې بەشدارەكانى بانگەبىشت بىكات بۇ ئەوھى بە نۇرە ئەكاتى سەردانى باوك و دايكى مندالەكانى پۇلى يەكەمدا كە تازە پىكەبىنرابوو ئەمانى ئەگەلداين. پىياترىس ھەست بە ئەوھ دەكات كە ئەو ئەرپى خۇيىندەنەوى كىتېبى سىبەمەوھ شىكى زۇر فېرېووه، ھەرەھا دەزانەت كە ئەو دىد و بۇچوونانەى كە ئە كىتېبەكاندا بەدەستىھىنەوھ پەرە بە تەواناكانى دەدات كە وەكو بزۆينەرىك خزمەتگوزارى پىشكەش بىكات ئەو ئەركەى كە گەلىكجار ئەوھوبەر ئالېخاندرى داواى لىكردبوو.

كاتىك كە كۆدەبنەوھ، مارىبىل بە پىياترىسى گوت كە ئەوان پىكەوھ سەردانى دايكى ئىما دەكەن، ھەرەھا پىي گوت: 'ئىما كچىكى روخۇشە و ئارەزوى فېرېوونى ھەيە، مەن جارىك سەردانى باوك و دايكى ئەوم كىرە و سىروشتىي چۇنەتتىي پۇلى مندالانى بەھايىم بۇ روونكرەنەوھ. ئەوان دىخۇشبوون بەوھى كە رىگە بەدەن بە ئىما بەشدارىبىكات. ھەرەھا دايكى ئىما ئارەزوى ئەوھى ھەبوو كە شتى زىاتر بىبىستىت سەبارەت بە ئەو پۇلە، بۇيە مەنىش بەئىنەم پىدا



که جارئکی دیکه بچمهوه بو لای و هه ندیک گفتوگۆی بو بکهه سه بارهت به نهو بیروکه فیڕکاریبانهی که نه نهو بابه تانه دا ئیمه دهیانلیینهوه. له راستیدا هه ندیک تییبینیم بو خوم نووسی، دهتوانین پیکهوه لییان وردبینهوه و گفتوگۆیان له سهه بکهین نه گهر تو ئاره زووی نهوه بکهیت". پیا تریس-یش بهوه قایل بوو. نه مانه ی لای خوارهوه نهو تییبینیا نهن که نهوان گفتوگۆی له سهه دهکهن:

- یه کهه، من به خاتوو مارتینیز راده گه یه نهه که چهند دئوخوشم سه بارهت به نهوهی که ئیما له پوله که مدایه هه ندیک لهو سیفه ته باشانه ی ئیما ی بو باس ده کهه.

- پیده چیت وا باشربیت که گفتوگۆکه مان به خویندنهوهی نهه دهقه له وته پیروژه کانی چه زه رته به هانولآوه ده ستیپیکهین:

"تو بهو جو ره سه یری مرو ف بکه، ههروهک نهوهی که کانیک بیت پر بیت له کانزا به نرخه کان که گه وه ره کانی به پهروه ده کردن دهره دکات و پيشانی خه لکی دهدات و جیهانی مرو یی سوودی لیوه رده گریت".<sup>۲۷</sup>

- پاش نهوه دهتوانم هه ندیک بیروکه سه بارهت به ناستی کاریگه ریی نهو دهقه له سهه من وهک ماموستایهک رابگه یه نهه. من ده ئیم که دئم پر به شادی هه رکه ته ماشای نهو مندالانه ی پوله کهه ده کهه، وهک نهوه بیریان لیده که مهوه که کانیک پر له کانزای به نرخن که نهسته مه به پاره نرخیان دیاری بکریت، چونکه هه ریهک له نهوان توانای نهوه یان هه یه که سیفه ته یه زدانیه کان دهر بخهن، ههروهه هه ریه کیکیان به هه ری تی دایه و ده توانیت به هه رکه ی خوی دهر بخات و گه شه یی پیدات، هه ریه کیکیش له نهوان ده شیت گه وره بن و بن به نه ندایمیک به نرخ له کومه نگه دا و به شاریبکه ن له چاککردنی جیهاندا.

- دوا ی نهوه ده شیت وا پیویست بیت که هه ندیک نمونه سه بارهت به نهو گه وه ره انه به ی نه مه وه که پیویسته پهروه ده هه ولیدات له هه ر مندالی کدا بیاندوزیتته وه. من دهتوانم باس له هه ندیک هیزی هزر بکهه، وهک دۆزینه وهی یاسا سروشتیه کان و به ره مه ی نانی کاری هونه ریی جوان و دهر برینی بیروکه ی باش. نهوه ش روونده که مه وه که منداله کان ده توانن گشت نهو توانیا نه گه شه یی بدهن کاتی که پهروه رده یه کی گونجاویان پیشکش ده کریت. به لام بو نهوهی نهو کاره به دیبیت پیویسته هه ر له مندالییه وه هه ندیک سیفه تی تاییه تیان تی داییت بو نمونه پیویسته نهوان فیزی نهوه بن که به وریاییه وه به باشی گویگرن و هه ر کاتیکیش پیویستی کرد به باشی کاربکه ن و جهخت له سهه نهو شتانه بکه نهوه که نه نجامیانده دن. پیویسته بن به که سانی که باشه و چاکه خوازی که سانی دیکه یان به لآوه گرنگیت و ناواتیان خزمه تکردنی کومه لگه ی به های ناو خویی بیت. هه ر له بهر نهو هوی شه که نهوه نه رکیکی گرنگه ئیمه هه ر له سهه تای مندالییه وه بایه خ بدهین به گه شه یی دانی که سایه تیان.

- که واته نهوه ریکه وتیکی باش ده بیت بو نهوهی که پر سیار له خاتوو مارتینیز بکهه که هه ندیک بیروکه مان بو بخاته روو سه بارهت به نهو که سه ی که نهو پیی خوشه کچه که ی وهک نهوه لیبیت کاتی که گه وره ده بیت. هه ندیک لهو تاییه ته ندیه که سیبانه چین که پیتوا یه گرنگ بو نهوهی ئیما هه یبیت؟

- له ناو نهو تاییه ته ندیه باشانه دا که نهو باسیان ده کات بیگومان هه ندیک تاییه ته ندی رو حی له خۆده گریت، که نهوه ش ده بیت به ابه تی دواتر بو نهوهی پیشکش بکهه. من ده ئیم که هه ندیک تاییه ته ندی دیاریکرا وهن که پیویسته تاکه کهس هه یبیت و نهوانه سیفه تی بنه رته بن له بوونی مرو فدا، به تاییه تی نهوانه که په یوه ندیان به رو حی مرو فقه وه هه یه، ئیمه کاتی که دئمان وهک ناوینه خاوین ده که ی نهوه بو نهوه یه که بتوانین سیفه ته یه زدانیه کان تیایدا ره نگه ده نهوه، نا نهوانه نهو

سيفه تانەن كە ئىمە ۋەك سيفەتى رۇحى باسيان لىدەكەين. ئەو وانانەى كە ئىمە ئە پۇلى يەكەمدا دەيانلىينەۋە بە زۇرى جەخت ئەسەر ئەو سيفە تانە دەكەنەۋە.

- من پىموايە ئەۋە باشبىت كە دۋاى ئەۋە ھەندىك ئەو سيفەتە رۇحاننىيانە بژمىرم كە ئە كىبى سىيەمى وانەكانى پۇلى يەكەمدا ھەن و ھەندىك ئە ئەۋ دەقە ۋەرگىراۋانەى بۇ بلىم كە پەيوەندىان بەو سيفە تانەۋە ھەيە. ھەرۋەھا ئەۋە دەربخەم كە ئىما ئەۋ دەقە ۋەرگىراۋانە لەبەر دەكات، بۇيە دەتوانىت داۋا ئە كچەكەى بكات كە ئەۋانەى بۇ بخوئىنئىتەۋە ، ھەرۋەھا ئەم جۇرە نزاىانەى كە فىريان دەبىت:

- خۇشەۋىستى

"ئەى خۇشەۋىست، تۆ ئە باخچەى دلدە بەدەر ئە گولزارى ئەۋىن شتىكى دىكە مەپونئە".<sup>۲۸</sup>

- داد پەرۋەرى

"رىگای داد پەرۋەرى بگرنەبەر، چونكە ئەۋە رىگايەكى راستە".<sup>۲۹</sup>

- راستگۆى

"راستگۆى بەردى بناغەى گشت سيفەتە چاكەكانى مرقۇايەتییە".<sup>۳۰</sup>

- خۇشى و شادى

"ئەى ئەۋەى مرقۇف، بە شادى دلت خۇش بکە تاۋەكو بتوانىت من ببىنىت و ببىتە ئاۋىنەيەك بۇ جوانىيەكانم".<sup>۳۱</sup>

مارىيل و پىاترىس بىرپار ئە ئەۋە دەدەن كە ئەۋ بىرۋكانەى كە لای سەرۋە باسكران بەشى تاكە سەردانىك دەكەن. تۇش، ۋەك بەشدارىك ئە راھىناندا، ئە ماۋەيەكى كەمدا دەچىتە سەر خوئىندى كىبى سىيەم و ھەلت بۇ دەره خسىت كە ئە ئەۋ بئەمايانەى ۋردبىتەۋە كە شىۋەيەك ئە پىرۋگرامى پەيمانگەى رۇحى دەردەخەن سەبارەت بە پەرۋەردەى رۇحىيە بۇ مندانان كە ماۋەى شەش سال دەخايەنىت. خۇ ئەگەر بەر ئە ئەۋە ھەلت بۇ رەخسا كە سەردانى ھەندىك ئە دايك و باۋكان بکەيت ئەگەل يەكك ئە مامۇستايانى پۇلەكانى منداناندا، ئەۋا ئەۋ بىرۋكانەى ئىردە باسكران باشتىن يارمەتیدەردەبن بۇ تۆ، بۇيە ۋاپىۋىست دەكات كە ئىستا خال ئە دۋاى خال ئە كۆرى خوئىندەكەتدا كفتوگۆى ئەسەر بکەيت.

### بەشى شانز دەھەم

پىشتەر ئەم وتانەى حەزرتى عەبدولبەھمان خوئىندەۋە: "چەندە پەيوەندى خۇشەۋىستى تەبايى ئە نىۋان مرقۇفا زۆربىت، ھىندە ھىزى بنىانتان و پىشكەوتنى بەدىھىنان ئە گشت ۋارەكانى چالاكى مرقۇفا زۇرتدەبن". خانەى دادى مەزن پىمان دەئىت كاتىك كە ئىمە سەردانى مائەكان دەكەين و يان خەلك بانگەيشت دەكەين بۇ سەردانى مائەكانمان "ئەۋا ئىمە ئەۋ پەيوەندىيە رۇحىيە نزىكە دروستدەكەين كە ھەستمان پەرەپىدەدات بەرانبەر بە كۆمەنگەى بەھايى ناۋخۇى". بۇيە ناشىت كارىگەرىي ئەۋ ئەركە كەمبەكەينەۋە كە ھەيەتى ئەسەر رۇشنىبىرى كۆمەنگە بەھايىيەكەمان كە ھەمىشە ئە گەشەكردنەيە.

ئە بەشەكانى پىشۋودا چەندىن جۆرى جىاواز ئە ئەۋ وتوۋىژانەمان باسكرد كە دەشىت ئە كاتى ئەۋ سەردانانەدا ئە نجامىان بەدەين كاتىك كە بۇ مائى يەكترى دەچىن. ئەۋەدا ھەموومان بەشدارى دەكەين و پىكەۋە رىگای خزمەتگوزارىي دەگرىنەبەر ئە گوندەكەمان يان شارەكەمان يان ئە گەرەكەكەماندا سەبارەت بە جىيەجىكردى رىنمايىەكانى حەزرتى بەھائولا ئە ژيانى تاكەكەس و كۆمەندا. ھەندىكجار ئەۋە ئەرپى زنجىرەيەك سەردانى

فهرمییهوه دهردهکون که به نامانجی به توانکردنی ژمارهیهکی زوری خهئکی که بتوانن ناشابوونییان به نهو رینماییهانه قوونبکهنهوه. له گه ئیک بونهی دیکه دا دهشیت پرۆگرامهکانی خویندنی په یمانگه و نامانجهکانیان و ناوهپۆکهکانیان بینه بابتهی لیکنۆینهوه و گفتوگو. ههروهها بانگههشت ناراستهی کهسانیکی زورتر له هاوسی و هاوری بگریت بو به شاداریکردن له پرۆسهی بنیاتنانی کۆمهنگه به هایددا. کاتیکی که تۆ به ناواتهوه له داهاتوو دهروانیت، ههروهها سهرنج له رهوتی نهو خزمهنگوزارییه دهدهیت که به بهرچاوتهوه نه نجامدهدریت، پیویسته له سهرت نهو په پری توانات به کاریهینیت بو نهوهی به باشی له ناوهپۆکی نهو شتانه بگهیت که له م به کهی خویندنه دا پیشکەش ده کرین تاوهکو نهزمون په یدابکهیت سهبارت به وتووێژکردن له سهر هه ر بابهتیک، بیگومان دهشیت بهردهوام ناشابوونت به رینماییهکانی هه زهتی به هانولا قوونتریکهیت. بهو جوړه له پری راگه یاندنی نهو وشانهی نهو به کهسانی دیکه، تۆ ههست به خوشییهکی بیسنور دهکهیت.

\*\*\* \*\*

## سه رچاوهکان

- 1 هه زهتی به هانولا، وشه شاراوهکان ( له بلاوکراوهکانی خانهی بلاوکردنهوهی به هایی له بهرازیل، ۱۹۹۵)، ژ. ۵، ۵.
- 2 هه زهتی به هانولا، نزا ( له بلاوکراوهکانی خانهی بلاوکردنهوهی به هایی له بهرازیل، ۱۹۸۱)، ژ. ۱۸۱، ۲۰۹.
- 3 هه ئیژاردیهیک له به رهه مهکانی هه زهتی به هانولا ( هۆفهایم، دهزگای چا په مه نیی نامری، نه ئمانیا، ۲۰۰۶، دهقه وه رگراوی ژماره ۴، لا په ره ۶.
- 4 هه مان سه رچاوه، دهقه وه رگراوی ژ. ۵، ۲.
- 5 هه زهتی عه بدولیهها، په ره پیدانی ناشتیی جیهانی (خانهی به دبع بو چا په مه نیی و بلاوکردنهوه، ۲۰۱۷)، لا ۲۰۱.
- 6 هه مان سه رچاوهی پیشوو، لا ۱۲۶.
- 7 هه مان سه رچاوهی پیشوو.
- 8 هه مان سه رچاوهی پیشوو، لا ۲۸۸.
- 9 هه زهتی عه بدولیهها، کۆمه ئیک له نزاکانی، ( لیژنه یهکی میلی بو بلاوکردنهوهی به رهه مهکانی شه رمانی یه زدانی به زمانی فارسی و عه ره بی، لانگه یان، نه ئمانیا، ۱۹۹۲)، لا ۴۲۳.
- 10 هه ئیژاردیهیک له به رهه مهکانی هه زهتی به هانولا، دهقی وه رگراوی ژ. ۴۵، لا ۴۰.
- 11 هه زهتی عه بدولیهها، نزا له روژانی نۆیه مدا، ( له بلاوکراوهکانی خانهی بلاوکردنهوهی به هایی له بهرازیل، ۱۹۸۷)، لا ۲۷۲.
- 12 هه ئیژاردیهیک له به رهه مهکانی هه زهتی به هانولا، دهقی وه رگراوی، ژ. ۵، لا ۳.
- 13 هه زهتی عه بدولیهها، به شیک له وتاری به رورای ۵ ی نیاری ۱۹۱۲ که له په ره پیدانی ناشتیی جیهانیدا هاتوو، لا ۱۱۶.
- 14 به شیک له وتاری هه زهتی عه بدولیهها له به رورای ۲۱ ی نۆکتۆیهری ۱۹۱۱ له وتووێژی پاریس له لایه ن عه بدولیههاوه پیشکەش کراوه، ۱۹۱۱، ( بلاوکراوهی به هایی و ویلمه ته ۲۰۰۶، له ۲۰۱۶ دا چا پکراوه).
- 15 هه ئیژاردیهیک له به رهه مهکانی هه زهتی به هانولا، دهقی وه رگراوی، ژ. ۱۴۶، لا ۱۲۴.
- 16 له وتاریکی که به رورای ۵ ی نیاری ۱۹۱۲ له په ره پیدانی ناشتیی جیهانیدا پیشکەش کراوه: له وتارهکانی هه زهتی عه بدولیهها له ویلایه ته یه کگرتوووهکان و که نه دا. ( دهقی مه نسورییه: خانهی به دبع بو چا په مه نیی و بلاوکردنهوه، ۲۰۱۷)، لا ۱۱۷.
- 17 هه زهتی به هانولا، وته شاراوهکان به فارسی ( له بلاوکراوهکانی خانهی بلاوکردنهوهی به هایی له بهرازیل)، ژ. ۴۴، وه رگیردراوه و پوخت کراوه، به لام هیشتا بلاونه کراوتهوه.
- 18 هه مان سه رچاوهی پیشوو، ژ. ۶۶، وه رگیرانیکی پوختکراوه که هیشتا بلاونه کراوتهوه.
- 19 له یه کیکی له خشتهکانی عه بدولیههاوه که له فارسییهوه وه رگیردراوه.
- 20 به شیک له وتاریکی له به رورای ۲۵ ی نیلوی ۱۹۱۲ دا له په ره پیدانی ناشتیی جیهانیدا پیشکەش کراوه، لا ۳۶۸.
- 21 هه زهتی عه بدولیهها، وه رگیرانه که له نامیلکه یهکی دامه زراوهی ریحیی ناوخویدا بلاویوتهوه، (دهزگای خانهی ریحانی، به یروت ۱۹۷۱)، لا ۱۷.
- 22 هه ئیژاردیهیک له نامهکانی هه زهتی عه بدولیهها، دهقه وه رگراوی ۲۰۷، لا ۲۷۲.
- 23 هه زهتی به هانولا، له گروپی کۆبونوهکانی به هایددا بلاوکراوتهوه، خانهی دادی مه زن، ( بلاوکراوهی ویلمه ته ی به هایی سانی ۱۹۸۰)، لا ۳.
- 24 هه زهتی به هانولا، هه مان سه رچاوهی پیشوو.

- 
25. هزرهتی عهبدولبیهها، خشتهکانی عهبدولبیهها عهباس، ب ۳، لا ۶۳۱.
26. هزرهتی بههانولا، کتیبی پیرۆز، کۆپی عهرهبی، چاپی کهندها برگه‌ی ۵۷، لا ۳۶.
27. هه‌ئیزاردیهک له نامه‌کانی هزرهتی عهبدولبیهها دهقه وهرگیراوی ژ. ۴۸، لا ۸۷.
28. نامه‌یهک به به‌رواری ۲۷ ی ۸ ی ۱۹۸۹، که خانه‌ی دادی مه‌زن ناراسته‌ی شوینکه‌وتوانی هزرهتی بههانولا کردوو و له بلاوکراوی کۆمه‌ئه‌ی به‌هایی نه‌ندن بلاوکراوی ۱۹، ۱۹۸۹، لا ۷.
29. ههمان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، لا ۷.
30. هزرهتی بههانولا، وشه‌شاراوه‌کان به‌زمانی فارسی، ژ. ۸۲، وهرگیرانیکی پوخت به‌لام هیشتا بلاونه‌کراوته‌وه.
31. هزرهتی بههانولا، وشه‌شاراوه‌کان به‌زمانی فارسی، ژ. ۸۰، وهرگیرانیکی پوختکراو، به‌لام هیشتا بلاونه‌کراوته‌وه.
32. هزرهتی عهبدولبیهها، نامه‌ی شارستانی، له بلاوکراوه‌کانی خانه‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی به‌هایی له به‌رازیل، لا ۲۰.
33. هزرهتی بههانولا، وشه‌شاراوه‌کان به‌فارسی، ژ. ۴۹.
34. هزرهتی شه‌وه‌تی نه‌فه‌ندی، له ده‌نگ و باسی به‌هاییدا بلاوکراوته‌وه، ژ. ۱۳، نه‌یلونی ۱۹۲۶، لا ۱.
35. به‌شیک له وتاری ۱۷ ی نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۱۲ له په‌ره‌پیدانی ناشتی جیهانییدا، لا ۴۵۶.
36. له نامه‌یه‌کی خانه‌ی دادی مه‌زندا به‌بۆنه‌ی ره‌زوانی ۲۰۱۰ هه.
37. هه‌ئیزاردیهک له به‌ره‌مه‌کانی هزرهتی بههانولا، دهقه وهرگیراوی ۱۲۲، لا ۱۰۲.
38. هزرهتی بههانولا، وشه‌شاراوه‌کان به‌فارسی، ژ. ۳، وهرگیرانیکی پوختکراو که هیشتا بلاونه‌کراوه.
39. هه‌ئیزاردیهک له به‌ره‌مه‌کانی هزرهتی بههانولا، دهقه وهرگیراوی ژ. ۱۱۸، لا ۹۸.
40. هزرهتی عهبدولبیهها، هزرهتی رابه‌ری فه‌رمانی په‌زدان له (ده‌رکه‌وتنی داد په‌روه‌ری په‌زدانیی)، لا ۹۴.
41. هزرهتی بههانولا، وشه‌شاراوکان، ژ. ۳۶، لا ۱۸.